

LLANTO EN ISRAEL POR LA MUERTE DE SUS ATLETAS



TEL AVIV. — En avión de las líneas aéreas israelíes «El Al», han llegado a Tel Aviv, los féretros que contienen los restos mortales de los miembros del equipo olímpico de Israel, víctimas del ataque perpetrado por un comando árabe. En la fotografía, familiares de las víctimas, lloran ante los féretros. — (Telefoto Cifra Gráfica).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 8 de septiembre de 1972

AÑO XXXIII : N.º 10.913
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LAS PIERNAS MAS BONITAS DEL JAPON

Las piernas más bonitas y mejor proporcionadas del Japon pertenecen a esta joven de veintiún años, la señorita Junki Hishini, que aparece con su corona y su trofeo momentos después de que el jurado del concurso emitiera su fallo.

EMBAJADOR U.S.A. EN ESPAÑA



WASHINGTON. — El retirado Almirante de la Armada norteamericana, don Horacio Rivero, designado Embajador de los Estados Unidos en España. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

CAPITAL JAPONES EN MALLORCA

ENTRE OTROS PROYECTOS, UN HOTEL «4 ESTRELLAS»
(Página 9)

AYER, EN EL GOBIERNO CIVIL

Fueron adquiridos los terrenos para la Facultad de Ciencias
(Página 3)

PERSIGUIENDO GUERRILLEROS ARABES

Tropas israelíes se adentran en Líbano
(Página 24)

TRABAJOS ALBAÑILERIA
EMPRESA CONSTRUCTORA OFRECE SUS SERVICIOS.
Informes: Teléfono: 21 05 14.

Los terroristas detenidos



MUNICH. — Estos son los tres terroristas árabes capturados por la Policía alemana, después de la matanza del aeropuerto de Fürstentfeldbruck. De izquierda a derecha, Ibrahim Moroud Badram, a quien hubo que amputarle una pierna como consecuencia de las heridas que recibió; Samer Mohamed Abdulah, herido en la mano derecha y Al Dnawy Abed Al Kair. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

MUCHA ATENCION

VIAJE GRATIS A DINAMARCA A LA PERSONA QUE DE NOTICIAS DEL PARADERO DE AUTOMOVIL 124 COLOR
BERMELLON, PM - 139.089. — AVISEN C/. MAGALLANES, 18.
TELS. 23 65 44 - 23 92 44.

FALKE REJSER

Dos medallas de bronce para España: Rodríguez (boxeo) y Huélamo (ciclismo)

(Información en pág. 14)



EL DIA 27, ESCALA DEL «QUEEN ELIZABETH - 2»

HASTA EL DOMINGO, PAUSA TRASATLANTICA

Si decíamos en la última crónica publicada que se había notado un sensible aumento en el número de buques llegados, ayer no se mantuvo, ni mucho menos, ese ritmo. Efectivamente, la jornada resultó bastante aburridilla. Y, como estaba previsto, tampoco llegaron trasatlánticos.

ENTRADAS

Ayer, además de los correos, el «canguro» y varios mercantes que quedaron en los muelles de Peñarres y Dique del Oeste, llegaron los siguientes buques: «Cala Llonga», desde Barcelona con general, «Rivagión», desde Barcelona con general, «Bahía de La Coruña», desde Barcelona con general, «Felguera», desde Valencia con general, «Audax», desde Barcelona con general, «Mariposa», llegado de Valencia con general, «Mafrán», desde Las Palmas con pescado.

PAUSA

Pausa, como estaba anunciada, en el capítulo de escalas trasatlánticas. Durante la jornada no se registraron llegadas de buques turísticos. Pero, por el contrario, si vinieron y marcharon un muy importante número de pasajeros a bordo de los correos de la Trasmediterránea y el «Cabo San Sebastián», de la Compañía Ybarra.

LANGOSTAS

Como ya habíamos adelantado ayer, el mercante español «Mafrán», vino desde Las Palmas con un singular cargamento... siete mil quinientos kilos de langosta viva y congelada. De este sabrosísimo cargamento se habla más extensamente en la página de «pequeños reportajes».

RUSOS

Hasta el domingo, lo hemos dicho en otras ocasiones, habrá pausa trasatlántica. Y después, un importante número de paquetes de varias banderas. Y entre ellos, por cierto, varios buques rusos. El «Taras Schevchenko», el «Nadezhda», «Kupskaja», etc. Unos, conocidos en nuestro puerto; otros, no.

Y también nos visitará en el presente mes de septiembre, el israelita «Xit», que ya ha estado aquí en otras varias ocasiones.

«QUEEN ELIZABETH-2»

Y también, el día 27 de este mes, la escala del fabuloso trasatlántico británico «Queen Elizabeth-2» de la Cunard Line, que no vamos a decir que es, con el «France» el mayor palacio flotante del mundo. El buque, ustedes lo recuerdan también como nosotros, nos visitó hace un par de meses, constituyendo, por cierto, aquella escala, un auténtico acontecimiento, pues no en vano fue el buque de mayor tonelaje que entró en los muelles palmeños. Les recordaremos que el «Queen» desplaza 65.863 toneladas. Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

AMPLIACION DEL PUENTE DE LA PLAZA DE HORNABEQUE QUE TENDRA DOBLE ANCHURA

REDUCCION DE LOS PLAZOS DEL CONCURSO DE LIMPIEZA PUBLICA Y RECOGIDA DE BASURA

NUEVO EXPEDIENTE DEL EDIFICIO SINGULAR DE GENERAL RIERA

REORGANIZACION ADMINISTRATIVA PARA EJECUCION DE OBRAS

Reunión del Pleno Municipal, en sesión extraordinaria

En la tarde de ayer se reunió el Pleno Municipal, en sesión extraordinaria, bajo la presidencia del Alcalde, don Rafael de la Rosa Vázquez, con asistencia de los señores Llauger, Izquierdo, Oliver Quetglas, Tous, Pereiro, Cirerol, Bannasar, Darder Buchens Seguí, Moreno, Cabrer, Bernat, Sampol, Moragues, Colombás y Barrado. Después de aprobada el acta de la sesión anterior, pasó a tratarse una propuesta de ampliación del Puente sobre la Riera de la Plaza de Hornabeque, y canalización subterránea para futuro alumbramiento, con un importe de 13.880.559 pesetas. La ampliación supone que el puente actualmente de veinte metros de anchura pase a tener cuarenta, donde se situarán cuatro vías en un sentido y cinco en otro. Se adjudicarán las obras por concurso-subasta. El dictamen fue aprobado.

Seguidamente fueron aprobados dos dictámenes para alumbrado de la prolongación de la calle General Ansaldo, con importe de 221.000 pesetas y construcción de muros en los linderos de los colegios del Sagrado Corazón y Padres Teatinos, por importe de 1.662.850 pesetas.

Un dictamen sobre una propuesta inicial, modificación, planeamiento para ordenación de volúmenes en la finca propiedad de Promotora Mallorquina, S. A. Se trata del edificio singular de General Riera. Según la nueva propuesta se da nueva ordenación afecta no sólo al solar donde fue edificado éste, sino a un solar contiguo, se rebaja en muy poco la altura, se modifica el chaflán, etc.

Defendió el dictamen el señor Llauger. El señor Tous intervino para solicitar información sobre una biblioteca que allí tenía que

montarse. El señor Llauger señala que no se trata de una adecuación de la situación a la sentencia del Tribunal Supremo, sino de un nuevo expediente, con lo que las condiciones son nuevas. Después de intervenir varios Concejales y el Alcalde fue aprobado el dictamen.

Se aprobó un proyecto de obras para adecuar el Grupo Escolar Jaime I por un valor de 659.476 pesetas.

Alcaldía presentaba tres propuestas, la primera una Moción tendente a que Obras Hidráulicas, con la colaboración del Ayuntamiento, regularice el cauce de la Riera tal como está en su desembocadura hasta el Velódromo de Tirador, que defendió el Alcalde y fue aprobada; una Propuesta sobre creación de una Comisión Informativa de Planeamiento y Coordinación de obras, con el fin de lograr una verdadera coordinación y una preferencia de necesidades y una propuesta sobre creación de un Negociado de Contratación, Pliegos y Contratos tipos para obras. Estas dos propuestas aunque fueron aprobadas dieron lugar a un largo y vivo debate, especialmente la segunda, en la que intervinieron la mayoría de los miembros de la Corporación, para saber el alcance de la Comisión y las funciones del Negociado, y especialmente si éstas eran facultades políticas o simplemente administrativas.

El Alcalde explicó que se trataba de facultades administrativas y puso de relieve el grave desorden existente en cuanto a la ejecución de las obras. Señaló que si bien en principio las quejas se dirigían a los Servicios Técnicos

se ha demostrado que era más grave la falta de organización.

Se puso sobre el tapete si esto suponía un aumento de plantilla y el Secretario manifestó que no, que la plantilla era suficiente y pensaba reducirse a partir del próximo año.

A continuación se aprobaron los pliegos de bases para un concurso de méritos para optar a las plazas de Letrado Asesor Jefe y Letrado Asesor, con una modificación propuesta por el señor Cirerol, tendente a concederse 0,75 a los participantes que hubiesen ganado algún curso dentro de la Corporación.

Después de aprobarse el paso a bien patrimonial de propios de la Casa Palacio Desbrull, con el fin de poder cederla a Bellas Artes para la instalación de un Museo, pasó a tratarse de la creación de un Patronato Municipal de Viviendas para funcionarios de Palma de Mallorca, que defendió el señor Cirerol, señalando que el Patronato tendrá personalidad jurídica propia y la Presidencia corresponderá siempre al Alcalde. Se crea para el fomento de la construcción de viviendas en régimen de acceso a la propiedad o alquiler y tendrán derecho a las mismas en primer lugar los funcionarios y trabajadores del Municipio y de los Servicios o Empresas Municipalizadas y seguidamente funcionarios jubilados, pensionistas de Administración Local y funcionarios del Estado.

Se registró debate sobre la conveniencia de que se puedan o no construir viviendas en régimen de alquiler, que la mayoría de los

componentes de la Corporación considera un fracaso. El señor Cirerol señala que siendo el Patronato una personalidad jurídica independiente, es mejor dejar el sistema de la decisión del mismo. Asimismo participarán en el patronato representantes de funcionarios y de trabajadores municipales.

Después de intervenir los señores Pereiro, Darder, Izquierdo y otros, se aprobó el dictamen con unas ligeras modificaciones con el fin de puntualizar algunos extremos.

A propuesta de saneamiento y limpieza pública se aprobó que, de acuerdo con la legislación vigente, se reduzcan los plazos de subasta para el Servicio Público Municipal de Recogida, Transporte y Eliminación de Basuras, Limpieza de Imbornales y Limpieza Pública, a la mitad; facultándose al Alcalde para convocar la subasta en forma inmediata, si el próximo día catorce no se han presentado reclamaciones contra los pliegos de condiciones expuestos al público.

Asimismo se acordó modificarse el acuerdo adoptado el 20 de julio sobre compra de una parcela de 30.000 metros en el Coll d'En Rebassa, donde se instalará una depuradora, con el fin de establecer los límites de dicha parcela y servidumbres de paso.

Por último el señor Darder defendió una propuesta sobre peticiones formuladas por don José Torres Deyá y don Francisco Ramis Obrador, que rectifica el acuerdo plenario de 29 de marzo pasado, sobre indemnización por el desalojo de los locales de negocio de la calle de Cadena. La nueva propuesta consiste en realizar el pago el 31 de diciembre rebajando la cuantía en un millón doscientas cincuenta mil pesetas. La propuesta fue aprobada.

DURANTE EL MES DE AGOSTO

11 MUERTOS Y 267 HERIDOS EN LA PROVINCIA DE BALEARES

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la cortesía y la disciplina sean los principios básicos que rijan el tráfico, tanto en población como en carretera, da a conocer la relación de accidentes registrados en esta provincia durante el ppd.º mes de agosto.

ACCIDENTES EN CARRETERA

Número: 154.
Con víctimas: 119.
Sólo daños materiales: 35.

Víctimas:

Muertos: 9.
Heridos: 222.
Causas:

Estado de la vía: 2.
Averías: 6.

Infracc. conductores: 117.

Infracc. peatones: 24.
Efec. bebidas alcohólicas: 1.
Otras causas: 4.

Vehículos implicados:

Camiones: 17.
Autocares: 9.
Turismos: 199.
Motocicletas: 22.
Ciclomotores: 17.
Bicicletas: —
Carros: 1.
Otros vehículos: 8.

ZONA URBANA

Número: 59.
Con víctimas: 41.
Sólo daños materiales: 18.

Víctimas:

Muertos: 2.
Heridos: 45.
Causas:

Estado de la vía: —
Averías: —
Infracc. conductores: 48.
Infracc. peatones: 9.
Efec. bebidas alcohólicas: —
Otras causas: 2.

Vehículos implicados:

Camiones: 11.
Autocares: 2.
Turismos: 58.
Motocicletas: 6.
Ciclomotores: 15.
Bicicletas: 2.
Carros: —
Otros vehículos: —

A efectos de la presente estadística se considera como «muerto», la persona que hubiera fallecido en el momento del accidente o durante las 24 horas siguientes.

AYER, EN EL GOBIERNO CIVIL

FIRMA DE ADQUISICION DE LOS TERRENOS PARA LA FACULTAD DE CIENCIAS

EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR NUESTRA PRIMERA AUTORIDAD CIVIL

En la mañana de ayer, sobre las doce horas, en uno de los salones del Gobierno Civil y presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, presidente como se sabe del Patronato de Estudios Superiores, se celebró el acto de firma de contrato de adquisición del edificio y terrenos de

la Misión, sitos en el kilómetros 7'500 de la carretera de Valldemosa, donde actualmente se trabaja para la instalación de la Facultad de Ciencias. Estuvieron presentes en el acto, el padre superior de la Congregación, el Presidente de la Diputación Provincial, Alcalde de Palma y miembros del Comité Ejecutivo.

comercial mallorca, s.a.

Ofrece automóviles nuevos, a estrenar:

- TRIUMPH SPITFIRE MK-4
- TRIUMPH GT-6
- SAAB 99 EA/4
- MAZDA RX-3 (motor rotativo)
- PUMA (el «Porsche» montado en Brasil).

AUTOMOVILES SEMINUEVOS TODAS MARCAS, PROCEDENTES DE CAMBIO, GRANDES FACILIDADES PAGO. VISITEN NUESTRA EXPOSICION DE Calle Pascual Ribot, 62-64 (Es Fortí).

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los esposos don Guillermo Llaneras Llull, Abogado y doña Conchita Serrallta Balaguer, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

ESTUDIO GENERAL

LULIANO DE MALLORCA
INSTITUTO DE LENGUAS MODERNAS

El plazo de matrícula para cursar estudios de Alemán, Francés, Inglés y Ruso se halla abierto a partir de esta fecha y hasta el 30 del actual.

Informaciones en la Secretaría de este Instituto de Lenguas Modernas, calle San Roque, 8. Tel. 21 19 88.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Se pone en general conocimiento, que en el tablón de anuncios de esta Escuela, se halla expuesto el horario para los exámenes extraordinarios de septiembre, tanto para los alumnos de Enseñanza Oficial como para los de Enseñanza Libre.

La Dirección

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 10 de septiembre.

Turno de taller:

Anselmo Pujol Rosselló; Industria, 77. Teléfono 234255.

Turno de neumáticos:

Mateo Mut Pastor; Benito Pons, 96.

Servicio permanente de grúas:

A. Sala Tormos; Avda. Alejandro Rosselló, 90. Teléfono 214953.
J. Sempere Antón; calle Balmes, 17. Teléfono 273931.
A. N. S. A.; calle Fausto Morell, 57. Teléfono 278888.
Bernardo Munar Perelló; Antonio Noguera, 45. Teléfono 272083.

Servicio especial de reparaciones urgentes:

Garage Canals Mascaró; Miguel de los Santos Oliver, 9 — Palma-Nova.

Servicio de taller para todos los domingos:

Francisco Roig Garau; calle Geólogo Darder, 6. — Palma.

PORRERAS

Servicio permanente de grúa:

M. Llaneras Mora; calle 18 de Julio, 30. Teléfono 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

videotel

tiempo entretenido con "Baleares"

¿CONOCE USTED LA CALLE?

ALMIDONERA

Calle de la ALMIDONERA. — Desconocemos el motivo por el cual se dio a esta calle la citada denominación, aunque no creemos muy aventurado suponer en ella el establecimiento de alguna fábrica de almidón, o industria derivada.

En tiempos pasados se la conocía por carrer de ses Roses.

Enlaza la calle de la Olivera con la de San Pedro.

(Del libro «La Ciudad de Mallorca», de don Diego Zaforteza y Musoles).

REFLEXIONES

LA OLIMPIADA, VISTA EN VALDELACHOTA

Tóo eso de tirar con pistola así y asao está mu bien. Pero ninguno de esos tíos es capaz de cargarse tres farolas de un solo cantazo, como el Mellecio.

PARA CALVOS

Se acaba de inventar un nuevo regenerador del cabello que lleva el nombre de «El Pelo de Desarrollo».

HISTORIA

El infante don Juan el Tuerto, nieto de Alfonso el Sabio, siempre vio a su tío Sancho IV con malos ojos.

PROFESION SERIA

Una de las profesiones más serias que se conocen es la de bromatólogo.

PARECIDOS

—Tenía la cabeza como una bola de billar.
—¿Por calva?
—No, por dura.

7 errores



1. — TELAS; 2. — GAVIOTA; 3. — PELO; 4. — DETALLE
5. — CLAVO MADRE; 6. — PIEDRA MURO; 7. — TINAJA

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							(213)
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							FIEL
10							

NUMERO 8

HORIZONTALES. — 1: Templo oriental; 2: Planta leguminosa comestible; 3: Cristal de un espejo; 4: Castas, linajes. Símbolo químico; 5: Amarres. Religiosa; 6: Igual o semejante en todo. Cabello blanco; 7: Conjunción latina; Lienzo grande que tapa un escenario; 8: Garantía; 9: Aves palmípedas; 10: Sobresaltar.

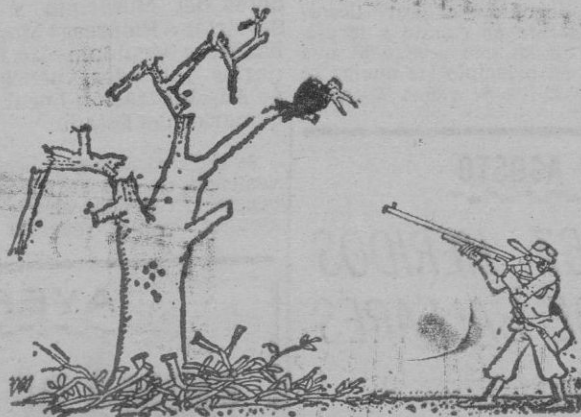
VERTICALES. — 1: Tabaco en polvo; 2: Planta solanácea de artillería. Vigilar; 6: Regalan. Cloruro de sodio; Violoncello
HORIZONTALES. — 1: Pájaro; 2: Laja; 3: Mote; 4: Lacas; Daza de artillería. Vigilar; 6: Regalan. Cloruro de sodio; Violoncello siamés; 7: Fertilizantes del campo; 8: Nación asiática.

SOLUCION AL NUMERO 7

VERTICALES. — 1: Lona; 2: Patina; 3: Al. Col; Cal; 4: Jamás; 5: Oros. Tuy; 6: Mil. Nade; 7: An; Sacas; 8: Acab; 9: Anal; 10: Alaben.

VERTICALES. — 1: Lona; 2: Patin; 3: Al. Col; Cal; 4: Jamás; Sana. 5: Ajos; Nabab; 6: Rat. Tac. Le; 7: Eludan; 8: Ayes.

HUMOR

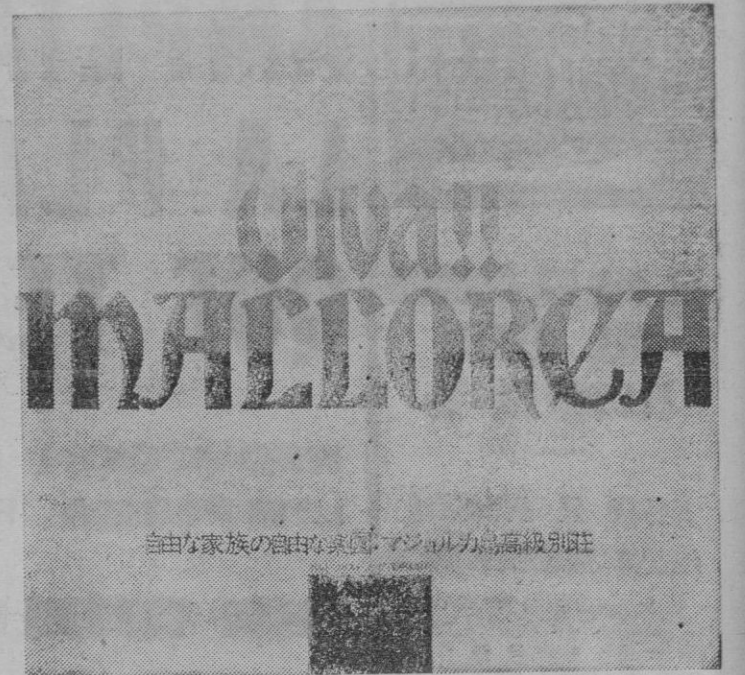


—Ahora, veinte centímetros más alto.



—Tú eres para mí como una droga, a tu lado el ruido de la "discoteque" se torna en silencio y la oscuridad en luz, es como si estuviéramos bailando solos en medio del desierto.

CAPITAL JAPONES EN MALLORCA



"VIVA MALLORCA" SE TITULA EL FOLLETO JAPONES. Y ES TODO LO QUE PODEMOS ENTENDER, POR OTRA PARTE MUY EXPLICITO.

(Viene de la página nueve)
cados, etc., han hecho un trabajo exhaustivo...

Capital japonés, decimos nosotros, canalizado a través de Suiza hacia aquella punta mallorquina, en las cercanías del Puerto de Manacor. Es una noticia que damos, tal como es, sin añadir comentarios que aquí no vendrían a cuento.

—En cuanto a millones —hemos preguntado—, ¿ha cuánto asciende el capital?

—No es oportuno ahora hablar de cifras. Naturalmente se trata de grandes sumas de

dinero. Basta ver lo que se proyecta, lo que ya se realiza y cómo se presenta en cuanto a publicidad y lanzamiento...

Nos han dicho que es el primer paso, importante paso, de un especial interés despertado en Japón hacia nuestra isla. Lo que ya se ha iniciado en Porto Cristo Novo no significa más que el comienzo.

Quizá fuera conveniente, a la vista de cómo se han puesto las cosas, que el Fomento del Turismo incluyera en sus itinerarios de promoción a este nuevo y lejano país cliente.

Cargamento de «langosta verde»

(Viene de la página 11)
diterránea. Otras veces, cuando existe la veda en el Sahara, nos llega procedente de El Cabo, en el sur de África. Entonces la recibimos directamente por avión.

—¿Existe mucha diferencia en la calidad entre la langosta verde y la mediterránea?

—Una cierta diferencia, aunque no es tampoco mucha.

—¿Y en el precio?

—Cuesta unas ciento cincuenta pts, más barata por kilo que la mediterránea.

—¿Sobre qué peso son las langostas que ha traído «El Mafran»?

—Aproximadamente unos cuatrocientos gramos cada una. Algunas más pequeñas otras mayores, pero en conjunto arrojan este promedio.

—¿Mueren muchas de ellas durante el viaje?

—No llega a un promedio de uno por ciento. De todas formas esperamos tres días para ver como se habilitan, tras el viaje, a nuestros viveros.

La visita posterior a estos viveros resultó igualmente interesante, junto al mar, en las cercanías de Cala Gamba, el cargamento iba siendo depositado en una gran nave cubiertísima en la que existen compartimentos de agua de mar que se va renovando constantemente; estos animales pueden vivir durante muchos meses como en su propio ambiente. Allí, como en una fabulosa cueva de Aladino, está la despensa de los gastrónomos exigentes. Un canto de sirena para quienes en los restaurantes consumen este codiciado manjar.

Gaspar SABATER VIVES
Fotos M. OBRADOR

XX CONGRESO DE LAS «LLAVES DE ORO»

(Viene de la página 11)
de trabajo --continúa el señor Borrás--.

—naturalmente están programadas una serie de recepciones en honor de los congresistas, excursiones, etc. Las jornadas de trabajo se desarrollarán en el Pueblo Español, y después tendremos una recepción en el Castillo de Bellver, visitas a Formentor, en donde la dirección del Hotel nos ofrece una cena, a las cuevas, etc.

—Creemos que en el transcurso de los congresos internacionales se suele elegir al nuevo presidente.

—Si. En Palma se votará el nuevo presidente, que por cierto esperamos que sea el español señor Molero. Actualmente es el suizo señor Oscar Wirz.

—¿Cuántos miembros de las Llaves de Oro existen en el mundo?

—Unos dos mil quinientos, aproximadamente, de los que unos cuatrocientos son españoles.

—Presupuesto del Congreso?

—Elevadísimo, como te puedes imaginar. Son varios millones de pesetas.

—Pero imaginamos que tendréis ayudas económicas.

—Por fortuna, sí. No todas las que nosotros quisiéramos para hacer un congreso verdaderamente espectacular, pero sinceramente confiamos que los congresistas marcharán satisfechos. Además de varios hoteles, contamos con la es-

timable colaboración del Sindicato Provincial de Hostelería, Delegación del Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento de Palma, Ayuntamiento de Pollensa, Fomento del Turismo, Avis, Hertz, Establecimientos Alvarez, Sabena, Iberia, etc. Por cierto que todavía no te hemos dado las dos noticias más importantes.

—Pues adelante con ellas.

—La primera es que han aceptado la Presidencia de Honor del XX Congreso Internacional de las Llaves de Oro los Ministros señores Sánchez Bella y García Ramal, que esperamos nos honren con su visita.

—¿Y la segunda?

—Que los días que dure el Congreso tendremos un matasello especial del mismo.

—Nos falta saber quiénes forman el Comité Organizador.

—Son los siguientes: José Marrí, del Hotel Maricel; José Servera, del mismo Hotel; Vicente Palmer, del Cristina Palma; José Jaime, del Costa Azul; Francisco Compta, del Mellá Mallorca; Bartolomé Vich, del Pax; Antonio Quetglas, del Majorica; Juan Sendra, del Acapulco; Juan Ferrer, del Son Caliu; Pablo Feger, de Son Vida; Vicente Arocas, del Forte Cala Viñas; Miguel Juan Cerdá, del Alexandra; Antonio Cánaves, del Hotel Diana, y yo, Francisco Borrás, del Hotel Formentor.

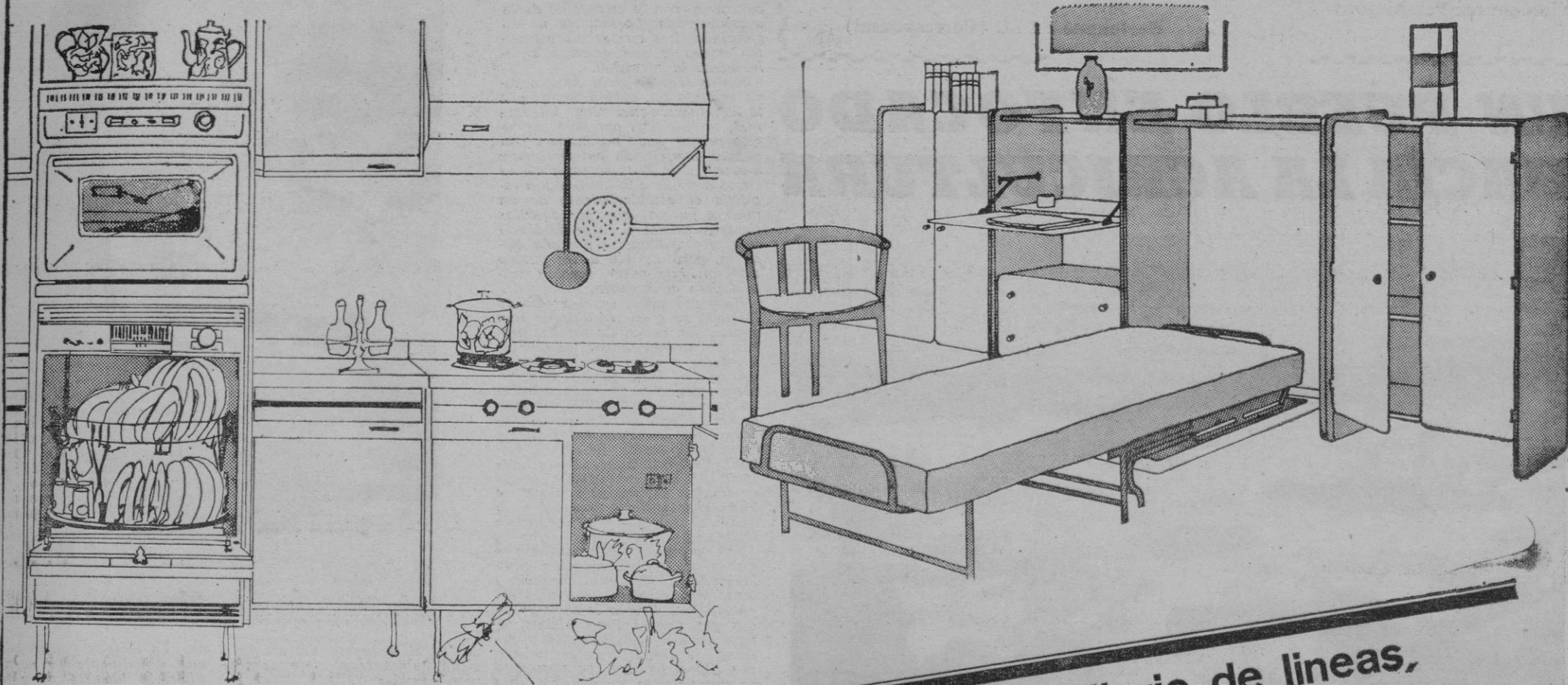
Pues nada más. En noviembre, los días 15 al 20, Congreso Internacional de las Llaves de Oro en Palma.

JAIME JIMENEZ
(Foto M. OBRADOR)



muebles LA INDUSTRIAL

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96 Tel. 25 05 59
ANTONIO FRONTERA, 26 Tel. 25 48 62



la variedad más completa en decoración, mobiliario de líneas,
medidas, colores y precios especiales en

“APARTOMUEBLE 72”

SOLICITE INFORMACION



ORIENTESE
antes de comprar

MARIA DE LA SALUD CELEBRA SUS FIESTAS

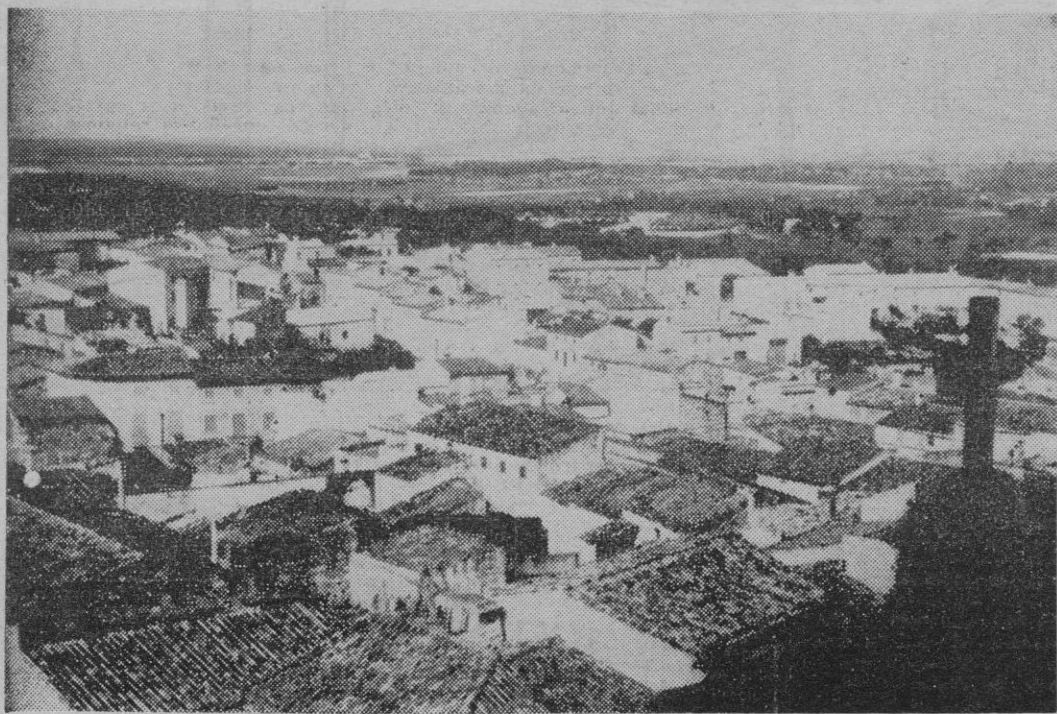
PRESENTACION

Una vez más nuestro pueblo se dispone a celebrar sus fiestas patronales así como participar de una forma más o menos activa en ellas.

Nosotros a través de estas líneas no nos proponemos sino tratar de destacar lo que ha sido y es en la actualidad nuestro pueblo; el cual, a pesar de no haber estado directamente influenciado por el turismo, sí ha tomado parte de una forma activa de los beneficios que nuestra «Roqueta» ha recibido del inmigrante veraniego.

Bartolomé PA-SU (Corresponsal)

UN PUEBLO ENFOCADO HACIA LA AGRICULTURA



Maria de la Salud, con una extensión de 3.030 kilómetros cuadrados de superficie en su mayoría llana, está dedicado casi en su totalidad al cultivo de los cereales; no dejando de existir algunas garrigas de matas y «ullastres».

La vegetación es muy distinta en los terrenos «grasientos» que en los lugares de «terra prima». En los primeros se cultivan únicamente cereales y algunas higueras dispersas, así como algunas hortalizas en los lugares con agua, mientras que en los terrenos menos fértiles abundan los almendros y algarrobos.

El pinar ocupa muy poca extensión, predominando el típico pino mallorquín.

Gran importancia tienen las perforaciones que se han desarrollado con la finalidad de hallar agua para el riego. Ello ha dado lugar a una serie de huertos con cultivo de variadas hortalizas, predominando la siembra de la «judía». Las tradicionales «norias» han sido sustituidas por modernas «bombas» sumergibles y un gran número de motores eléctricos.

Los cultivos de regadío se reducen a huertos pequeños, la mayoría de no más de una hectárea, en donde crecen numerosas variedades hortícolas todas ellas enfocadas hacia el mercado de Palma e Inca.

En cuanto al sistema de cultivos, la agricultura cerealística, con la llegada de numerosos puestos de trabajo, la inseguridad de las cosechas y el elevado coste de la mano de obra, ha ido a menos. La siembra de cereales ha disminuido en los últimos años. El «payés» dice, y con razón, que el pan sale más económico comprándolo y que los cerdos pueden criarse sin «farina d'ordi» o sin habas y, que la avena ya no es necesaria, porque las caballerías ya no existen.

Los que todavía se dedican a la agricultura van sustituyendo los animales de tiro por potentes tractores y, los trillos y eras dejan sitio a las modernas cosechadoras.

En una palabra que la agricultura, que hasta no hace muchos años, era la principal fuente de riqueza de la localidad, está a punto de desaparecer.

De gran importancia es el cultivo de los ajos que lleva consigo un gran número de puestos de trabajo.

Quizás el capítulo más destacable dentro de los ingresos que tiene nuestro pueblo sea el de la cría del ganado de cerda. Es indiscutiblemente el más rentable y al mismo tiempo el más expuesto. Este año sin lugar a dudas ha sido catastrófico para la conservación de tan apreciado animal. Muchos millones de pérdidas debemos anotar con los estragos de la peste porcina. De todas formas y a pesar de ello siguen construyéndose

(Continúa en la pág. siguiente)

CAVILACIONES SOBRE NUESTRA HISTORIA

Al intentar precisar los verdaderos orígenes del nacimiento de nuestro pueblo como tal, nos encontramos con la escasez de datos acostumbrada. La historia no ha guardado citas ciertas sobre nuestro origen lo que dificulta enormemente la precisión.

Restos arqueológicos de que haya existido un pueblo anterior a la dominación del «Rei En Jaume», no los hay, por tanto es lógico pensar que no hubiera un pueblo constituido anteriormente a este fecha. Empero tampoco es cierto atribuir a la dominación catalana el establecimiento de un pueblo, puesto que por aquellos tiempos existía el lugar de María junt a una alquería llamada Roqueta, pero de eso a un pueblo tuvieron que pasar muchos siglos para conseguirlo.

Hace dos años, en el predio de Roqueta se encontró durante una excavación, restos de tumbas árabes, sin apenas más datos que un esqueleto y unos cuantos amuletos, lo que hace pensar que hubiera existido un poblado sarraceno pero con una finalidad estrictamente de vigia por el lugar del hallazgo, por tanto pensamos que se trataría de restos de una «Atalaia». En otros lugares de la localidad se han encontrado restos de tumbas del mismo estilo y en lugares geográficos parecidos lo que hace suponer en un cordón de vigilancia.

Los primeros tiempos, siglos quizás, de la denominación catalana fueron de gran miseria y austeridad para los habitantes del pueblo. Las tierras estaban poseídas por unos señores ajenos totalmente a la realidad social y material de los habitantes pobres, por ello el hambre fue el auténtico protagonista de aquellos días en que en algunos bosques circundantes se escondían los «baidolers» para salir de sus guaridas en el momento del ataque a algún habitante provisto de dinero o comida.

El estado de cosas quedó realmente reflejado en la vieja canción popular:

Sa Font i So'n Fogaró
S'hort d'en Marçal i Roqueta
Son Niell i sa Torreta
i Son Suau a la dreita

Hasta constituir un municipio independiente pasaron unos quinientos años dado que el número de habitantes era tan escaso que no había posibilidad de formar un auténtico municipio. Para que las aspiraciones y problemas de María pudieran tener una repercusión general en los regidores de Santa Margarita, pueblo del que dependía, había unos hombres elegidos por los habitantes, los «Elects», que acudían a las reuniones del Ayuntamiento de Santa Margarita para exponer sus asuntos.

Los «Gois» son unas coplas de origen popular que compuestas seguramente por un trovador del mismo pueblo, hacen referencia a los orígenes del descubrimiento de la Mare de Déu, además están cantados con un estribillo que da viva fuerza al canto por cuanto se repiten los favores recibidos por el pueblo y las esperanzas depositadas por el mismo en su patro-



na. La imagen es una bella talla que difícilmente se puede encasillar. Si bien la estructura del cuerpo y manto parece tratarse de una talla románica, la cabeza carece del hieratismo característico de las mismas. Por si esto no bastara para su difícil clasificación, existe el hecho de que posea varios retoques efectuados en distintas épocas que enmascaran aún más este propósito.

Las características del pueblo son estrictamente rurales, escasas obras de valor arquitectónico, incluyendo la iglesia, excepción hecha del campanario que recuerda el estilo ruso-bizantino, pero con todo esto es una obra de finales del siglo pasado.

Una lástima es que en María no poseamos ningún hijo ilustre. No es que este pueblo haya sido pródigo en hombres relevantes, pero alguno sí que ha destacado y dañole la espalda lo tenemos casi en el olvido. Nos referimos a los venerables Font i Roig, sobre los cuales pesa una gran leyenda sensiblera y ridícula que no tiene ningún valor histórico por cuanto unos hombres de su talla destacan por otras cualidades de las que se les atribuyen. Bueno sería que algún historiador local arrojará luz sobre las figuras más valiosas de nuestra historia.

A. Gelabert i Mas



La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares a través de su oficina en **MARIA DE LA SALUD**

Desea unas felices fiestas a todos sus clientes

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal Bartolomé PA-SU). — En esta crónica no queremos sino exponerles los actos que han sido programados por la Comisión de Festejos con motivo de la celebración de nuestras fiestas patronales.

Hoy, viernes, día 8:
A las 10,30 horas: Oficio Mayor, con asistencia de las dignísimas autoridades.

A las 17 horas: En el Campo Municipal de Deportes partido de fútbol entre el C. D. Avance de Llubí y el F. C. Mariense, correspondiente al «I Torneo Virgen de la Salud».

A las 22,45 horas: En la Plaza del Generalísimo, gran verbena, amenizada por los extraordinarios conjuntos «Los Alamos» y «Los Colman».

A las 16 horas: Juegos infantiles y gran concurso de «Estels» con valiosos premios.

A las 18 horas: VI Homenaje a la Vejez, organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

A las 22,45 horas: Monumental verbena en la Plaza del Generalísimo, a cargo de los fabulosos conjuntos «Los Ros» y «Los Colman».

Domingo, día 10:
A las 10 horas: Carreras ciclistas en circuito urbano.

A las 15 horas: Partido de fútbol en el que se enfrentarán el C. D. Xilvar y el perdedor del Avance — Mariense, disputándose el tercer puesto.

A las 17 horas: Gran final entre el vencedor del Avance — Mariense y el C. D. Algaida.

Los dos encuentros corresponden al «I Torneo Virgen de la Salud».

Se disputarán cuatro hermosos y valiosos trofeos donados por: 1: Transric - Levante, S. A. 2: Gestoría Tugores. 3: Mutua General de Seguros. 4: Pensos San Isidro.

A las 21 horas: Gran actuación a cargo del cuadro escénico del Teleclub Comarcal de Sineu, interpretando la obra teatral: «Amón Sión».

Y con esa amplia programación desarrollada nos despedimos no sin antes desear a todos cuantos quieran honrarnos con su presencia con: BONES FESTES. PA-SU

Lea «BALEARES»

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE PALMA DE MALLORCA

En el B.O. del Estado de 23 de agosto último número 202, y página 15.534, constan órdenes Ministeriales del Ministerio de Comercio sobre "Concurso público para la adjudicación de estudios y colaboraciones en relación con el programa de asistencia técnica al consumidor". Así como de "Protección y asistencia técnica para la pequeña y mediana Empresa"; Órdenes Ministeriales que vienen ampliadas por resoluciones de la Dirección General de Comercio Interior, publicada por el B. O.

del E. de 25 de agosto último, número 204, en las que se especifica el procedimiento para presentación de solicitudes, condiciones que deben reunir los solicitantes. Dado el extraordinario interés que puede tener la realización de los programas indicados, contenidos en el III Plan de Desarrollo Económico y Social, se pone lo que antecede en conocimiento del público en general. Palma de Mallorca, septiembre de 1972.

DIADA DE LA MARE DE DEU DE LLUC

El próximo día 10, se celebrará en el Santuari de Lluç la tradicional festa de "La Diada".

El día 9, a las 20, después del rosari i missa vespertina de costum, se cantaran solemnísimas Vespres.

A las 22 l'Escolania de Blavets —la más antigua coral infantil mallorquina— que des del segle XV canta diariament en aquest Santuari donará una audició del seu repertori, religiós, clàsic i popular, més escollit.

En la mateixa vetlada interpretarà a l'orgue diverses composicions la gran promesa musical Santito Kovacs.

Diumenge, dia 10, a les 10'45, Solemne Missa Concelebrada que presidirà el Revdm. P. Gaspar

Munar, M. SS. CC. amb la participació dels Sacerdots que per tal festa hagin pujat al Santuari.

En tal ocasió la "Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares", representada per el seu Director i Consell d'Administració, farà ofrena a la Verge de Lluç de la il·luminació de la Plaça de Pelegrins, que tan generosament ha sufragat.

La tradicional Diada reunirà als peus de la Moreneta, Patrona i Reina de Mallorca a molts de sos fills.

Per estalviar molèsties i dificultats amb l'assolada d'autos que pujaran, suplicam amb tot interès que vulguin acomodar els cotxes a l'espaiós aparcament del Santuari.

MARIA DE LA SALUD CELEBRA SUS FIESTAS

(Viene de la página anterior) granjas para la cria y engorde del ganado porcino. En cuanto a la industria cabe considerarla de escaso desarrollo. Existe una pequeña industria a altura meramente familiar que es la del «trenzado» para la confección de zapatos.

Más realce merecen la construcción de recientes fábricas de «bovadillos» y derivados para levantar edificios. En lo que respecta a servicios personales nuestro pueblo cuenta con dos carnicerías, cinco bares y una taberna. Las actividades comerciales es-

tán distribuidas de la siguiente forma: Alimentación (18), Textil y confección (3), madera (1), piel y calzado (2), productos químicos (3), industria metalúrgica (2); sumando un total de 29.

Los transportes se componen de seis autocares de servicio público, 27 camiones, 247 coches, 2 taxis, 138 motos y 180 Mobyettes (censo de 1970).

También se cuenta con siete peluquerías, sobrepasando de cien el número de teléfonos.

La evolución de la población ha sido lenta siendo el censo de mayor número de habitantes el de 1940 con 2.941, y al que siguen el de 1930 con 2.454, el de 1950 con 2.444, el de 1960 con 2.112 y el de 1970 con 2.076 habitantes.

Algo muy meritorio y que era de gran necesidad ha sido la adquisición de unos terrenos para la construcción de un polideportivo, contándose ya en la actualidad con un adecuado campo de fútbol, al que a no tardar se añadirá una pista de tenis que será costada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Bartolomé PA-SU (Corresponsal) REALIZACIONES Y PROYECTOS

A continuación no queremos sino resaltar las mejoras más significativas, así como los actos culturales y subvenciones por parte de la Caja de Ahorros, que se han venido sucediendo entre agosto del 71 y el último agosto.

En cuanto a mejoras públicas cabe resaltar el ensanche de la carretera de María a Sineu, concretamente en el tramo que une Son Roig con Sa Grava.

Merece destacarse también el inicio de la prolongación del camino que conduce de la Cementera a la Carretera de Petra.

Queremos también destacar el drenaje realizado en la carretera de Sineu en el lugar denominado Son Roig.

Apuntemos también el remozamiento de la carretera que conduce a Muro.

También se ha mejorado el asfaltado de algunos caminos vecinales.

Estas son, con disculpas por si hemos omitido alguna, las escasas mejoras que han venido realizándose en el transcurso de esos doce largos meses. A esperar, por lo tanto, a ver si por las fiestas patronales del año entrante podemos ampliar esta escuamizada hoja de servicios. De veras que para nosotros sería algo sumamente agradable.

Dentro de los actos realizados al unísono entre la Caja de Ahorros y el «Club Cultural Sa Rota Nova» merecen resaltar: el «I Concurso de «Cancó» popular mallorquina» realizado con motivo de las fiestas patronales, del año pasado, «el I Premio Font y Roig de narraciones cortas», «el segundo Concurso de canción popular mallorquina con motivo de las fiestas de San Antonio. La Primera Semana de Formación Humano-Social para la juventud, actos literarios, exposición de pintura, etc.

Organizado por el Club Cultural «Sa Rota Nova» merece resaltar la preparación de la Primera Fiesta del Libro celebrada en nuestro pueblo.

Ya organizado y subvencionado por la Caja de Ahorros caben destacar los cursillos de Formación Humano-Social en Ca'n Tapara, ayudas al equipo de fútbol, torneo de ajedrez, excursiones de la Escuela Nacional de niños, homenaje a la Vejez, etc.

Merece también destacarse un cursillo sobre el «Cultivo del Almendro» cuya organización corrió a cargo de la Hermandad Local de Labradores.

En la actualidad la Caja de Ahorros ya tiene concedidas 15.000 pesetas para el «Segundo Premio Font y Roig de narraciones cortas». Están también previstos por parte de esta entidad bancaria: un Segundo Torneo de Ajedrez, una fiesta infantil, un certamen local de pintura, así como el VI Homenaje a la Vejez con motivo de estas fiestas que estamos viviendo.

Ya para despedir esas breves anotaciones de María de la Salud queremos agradecer a la Caja de Ahorros su continuo esfuerzo por servir y ayudar a su vecindario.

Y por último los que hemos trabajado en la confección de esa página queremos desear un «Bones Festes a tots» así como comunicarle que el año próximo trataremos de llevarles algo más completa acerca de nuestro pueblo. Bartolomé PA-SU (Corresponsal)

CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

Reunión de la Comisión 1.ª de Acción Económica y Empresarial

Hoy, viernes, se reunirán en nuestra ciudad los miembros de la Comisión Primera del Consejo Nacional de Empresarios, Compuesta por los Presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios, Procuradores en Cortes y Presidentes de Uniones Nacionales de Empresarios.

La Comisión Primera se ocupa de los problemas económicos de carácter general y más concretamente de los que se refieren a la coyuntura económico-social y a la planificación del desarrollo tanto nacional como regional, reestructuración sectorial y de empresas y a la formación empresarial.

El motivo de celebrarse la reunión en Palma —que tendrá lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos— es el de interesar a la provincia en el estudio de las dimensiones mínimas de las empresas, que es un problema importante en Baleares.

La reunión será presidida por don Santiago Castro Cardus, Pre-

sidente de la Unión Nacional de Empresarios de Agua, Gas y Electricidad.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

EXPOSICION J. MARTINEZ LOZANO

El próximo lunes día 11 de septiembre a las 7,30 de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, Calle General Mola, número 17 (Casal Balaguer) una exposición de pintura del artista J. Martínez Lozano, recientemente galardonado con el primer premio Villa de Palamós con medalla de oro y cincuenta mil pesetas de premio.

Podrá ser visitada hasta el 20 del cte. de 11 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 todos los días laborables.

S'ESCAR NIGHT CLUB
Avda. Argentina, 1 (Junto Paseo Marítimo)

AVISO IMPORTANTE
COMUNICA QUE EL ANUNCIO DE LA PRESENTACION DE BAMBINO APARECIDO AYER DIA 7, SE DEBIO A UN ERROR YA QUE DICHO ARTISTA NO ACTUARA HASTA EL PROXIMO 28 DEL CORRIENTE

2 SHOWS 2
A las 12 y 2'30 noche

RESERVE SU MESA: Tel. 23 73 02
GRAN DESFILE DE ATRACCIONES



Arriba es noticia
COMPRUEBELO

RELIGION

LA RELIGION, COMO ASIGNATURA

Por Garcías Palou

Lo mismo para el pastoralista que para el teólogo resulta digno de serio estudio el problema que plantean los criterios que sobre el Magisterio de la Iglesia revelan bajo distintas modalidades, no pocos jóvenes de hoy. Si, alguna vez, he tenido que recordar, a la fuerza, la frase del P. Karl Rahner sobre "una especie de alergia por los documentos de Roma y del Episcopado", ha sido, precisamente, a raíz de oír a un grupo de jóvenes universitarios sus opiniones sobre las enseñanzas de la Iglesia.

Se han denunciado a toda España causas concretas del confusiónismo, de las ambigüedades y de los errores que caracterizan la ideología religiosa de sectores de la juventud actual —masculina y femenina— que cursa estudios en Centros estatales y privados. Hay, efectivamente, padres de familia que preferirían —y con razón— que no se enseñase Religión a sus hijos. Otros están deseando que finan los cursos, durante los cuales, aquellos habrán de escuchar lecciones de tal o cual profesor. Un resumen de las observaciones de índole religiosa que, en bastantes hogares, se han escuchado de labios de alumnas de colegios privados, probablemente, reflejaría la gravedad de un problema y explicaría, a la vez, donde se forjan, en determinados casos, los criterios, en virtud de los cuales, ni siquiera el Magisterio de la Iglesia ha podido sustraerse a la contestación.

Monsieur Guerra Campos tuvo la valentía y prestó a los padres de familia el valioso servicio de poner las cartas boca arriba. Mas, independientemente de aquella denuncia de resonancia nacional, son muchos los que han oído a padres y a madres proferir quejas amargas. A mi me manifestaba un profesional que, al acudir al colegio de sus hijas, para protestar, energicamente, a raíz de una concreta enseñanza religiosa que una de aquellas había escuchado, comprobó, que la religiosa a la que hablaba, "la había digerido íntegramente".

Nadie pide panegíricos diarios del Magisterio papal ni pláticas semanales sobre la devoción a la Santa Sede. Pero si se puede exigir que no se diga, simplemente, sin explicación ni distinción alguna que "el Papa es un hombre como los demás; que puede equivocarse y se equivoca" y que, por consecuencia, ya no hay lugar a hablar más de la "infallibilidad pontificia".

La obra de Hans Küng "Infallible? Una domanda" fue calificada de "libelo" en la primera página de "L'Osservatore Romano", porque, "más que nada", es un ataque personal contra Pablo VI. Además fue rechazada por las Conferencias Episcopales de Alemania, Francia e Italia, y por la Comisión Episcopal de la Doctrina de la Fe, del Episcopado Español. Sin embargo, dentro de nuestros linderos, hay quien ha tenido que escuchar que dicha obra del profesor de Tübingen "tiene cosas buenas". Una prueba del grado que alcanza nuestra crisis religiosa.

Es indiscutible que las causas de la referida situación, difícil para la autoridad magistral de la Iglesia, son numerosas y complejas. Aquellos criterios de sectores de la juventud contemporánea no se han formado por generación espontánea, ni son únicamente la expresión de una reacción contra un cierto autoritarismo o manera demasiado rígida en el ejercicio de la autoridad o de la vigilancia con relación a la fe y a la moral.

Se ha minimizado la obediencia hasta tal extremo, que algunos piensan si dichos criterios podrían responder a una nueva manera de concebir las relaciones entre superiores y súbditos. Hay quien señala el mayor desarrollo del espíritu crítico, como razón suficiente de aquellas actitudes.

Una encuesta dirigida por personas competentes y dotadas de sentido de responsabilidad podría descubrir los factores de un fenómeno gravísimo, que E. Hamel desea iluminar desde la alta significación del Magisterio. Sin embargo, quizás debiera añadirse que es preciso contar con la fe personal del profesor y del alumno. Ha dicho Pablo VI que no tiene fe todo aquel que da por supuesto que la posee.

Una conciencia —aunque iluminada por datos científicos— que no admitiese tener necesidad de la Autoridad Magistral de la Iglesia, se "autodestruiría".

Pero, a la vez, se destruye la Religión, como cátedra de formación católica, cuando se la hace consistir en enseñanza de las propias opiniones o de las del vecino, en lugar de serlo del Credo de la Iglesia.



TIFFANY'S

LA DISCOTECA DE LA GENTE MODERNA DE PALMA

Tel. 23 78 85



PEATON: DE NOCHE HAGAS VER

CURIOSO CARGAMENTO DEL BARCO-VIVERO «EL MAFRAN»

SIETE MIL KILOS DE «LANGOSTA VERDE» ARRIBARON AYER AL PUERTO DE PALMA



Noticia curiosa y a la vez importante para los gastronómicos locales. Noticia con indudable buen sabor, es la que tuvo ayer como escenario los muelles del Dique del Oeste del puerto de Palma, con la llegada de un pesquero con un valioso e importante cargamento.

Sobre las tres de la tarde, quedó amarrado en dicho muelle, el barco pesquero, de armadores canarios, "El Mafran" llegado a nuestra ciudad en viaje directo procedente de Las Palmas. Este barco-vivero, comenzó inmediatamente los trabajos de vaciado de sus bodegas, en donde había transportado nada menos que seis toneladas de langosta viva. Seis mil kilos de langosta, dicho en otras palabras.

"El Mafran", es un barco que alterna sus trabajos de

pesca con los de transporte de la pesca capturada. Posee una parte de sus bodegas que comunican a través de aberturas especiales con el mar, y transporta en vivo, las especies capturadas. Su trabajo habitual es el de pesca de langosta, frente a las costas del Sahara Español, trabajos que alterna asimismo con la pesca de la "cherna". En los costados del mismo pueden verse las huellas que dejan en él, las cuerdas en los trabajos de captura de esta especie de gran tamaño. Lleva una dotación de hombres al parecer excesiva para la capacidad del buque, lo que habla del trabajo que el barco viene realizando.

El cargamento que el pesquero dejó ayer en los muelles de Palma, nos dijo el armador del buque, ha sido el trabajo

LA ISLA CONSUMIRA ESTA MERCANCIA
APROXIMADAMENTE EN DOS MESES

50 DIAS DE PESCA, FRENTE A LAS COSTAS
DEL SAHARA, PARA OBTENER EL CARGAMENTO

de casi cincuenta días. Inmediatamente después de terminar la pesca "El Mafran", tras cuatro días de navegación hasta Las Palmas y seis días desde Las Palmas hasta nuestro puerto ha traído consigo este cargamento que —según rectifican a medida que se realizan las operaciones de descarga— supera los siete mil quinientos kilos.

La labor de descarga de un barco vivero, resulta difícil, ya que en primer lugar hay que proteger todo el casco del barco por debajo, a fin de que a medida que se extrae el agua de los viveros ésta no vuelva a penetrar en ellos. Una vez vaciados los diques de su interior, nos van informando, y extraída el agua, pueden bajar los hombres a recoger la langosta que han ido depositando allí durante el periodo de pesca. Luego, transportada en cajas, irá inmediatamente a ser depositada en unos grandes viveros, en donde permanecerá hasta el momento de su consumo en el mercado.

La variedad de langosta llegada en "El Mafran", es la denominada "langosta verde", africana, que debe casi inevitablemente consumirse en a isla en este tiempo. La razón de esta importación masiva, no es otra que el comienzo de la veda para la langosta medite-



rreana. Comenzó exactamente el día primero de septiembre, y se prolongará hasta los comienzos del mes de abril. La

isla necesita por tanto abastecerse de langosta de otras latitudes.

El destinatario de la mercancía, propietario de la firma Peseados Miró, nos informa mientras van realizándose con celeridad las operaciones de descarga.

No es la primera vez que llega a Palma un cargamento similar. La misma compañía armadora, el año pasado por estas fechas nos trajo también un cargamento de langosta. Surte asimismo otros puertos del Mediterráneo, concretamente Tarragona; para su zona turística recibió también un cargamento similar.

—¿En cuánto tiempo la isla puede consumir estos kilos de langosta?

—El consumo de esta especie en la isla es grande. Nosotros calculamos que en cuestión de unos dos meses prácticamente se habrá consumido toda. Precisamente para aquellas fechas tenemos encargado un cargamento similar, es decir que el barco volverá de nuevo con langosta viva.

—¿Es procedente de las costas del Sahara toda la langosta que importan?

—Algunas veces nos llega procedente de La Coruña, que es de calidad similar a la mediterránea. (Continúa en cuarta página)

DEL 15 AL 20 DE NOVIEMBRE

XX CONGRESO INTERNACIONAL DE LAS «LLAVES DE ORO» QUE REUNE A LOS CONSERJES DE LOS MEJORES HOTELES DEL MUNDO

ASISTIRAN MAS DE CUATROCIENTOS CONGRESISTAS DE LOS CINCO CONTINENTES

LOS MINISTROS DE INFORMACION Y TURISMO Y
RELACIONES SINDICALES, PRESIDENTES DE HONOR

Hace una serie de meses, ya les hablamos desde esta misma página de un importante congreso que se celebrará en Palma próximamente, el XX Congreso In-

ternacional de las "Llaves de Oro", que como bien saben ustedes reúne a los conserjes de los hoteles de lujo y primera.

Pues bien; ya todo está en

marcha, y aquí, en Palma, el comité organizador trabaja ininterrumpidamente para tenerlo todo preparado, para que salga a la perfección.

--Será esta --nos explica

el señor Borrás-- la primera vez que un Congreso Internacional de las "Llaves de Oro" tenga lugar en Baleares. Antes, hace de ello un par de años, fue en Madrid.

--¿Fecha del Congreso?
--Del 15 al 20 de noviembre.

--¿Cuántos congresistas asistirán al mismo?

--Hasta el momento han confirmado su asistencia más de cuatrocientos.

--¿De qué países?
--De todo el mundo, prácticamente.

Vamos a decir nosotros, por nuestra parte, que el Congreso, el vigésimo de las Llaves de Oro, será también una magnífica campaña publicitaria de nuestra isla, pues, como hemos dicho, al principio de este trabajo, reúne a los conserjes de los más importantes hoteles del mundo.

DOS MINISTROS

La Asociación Española de las Llaves de Oro es relativamente joven, ya que se cumple ahora el décimo aniversario de su creación en nuestro país.

--Amén de las sesiones de (Continúa en cuarta página)



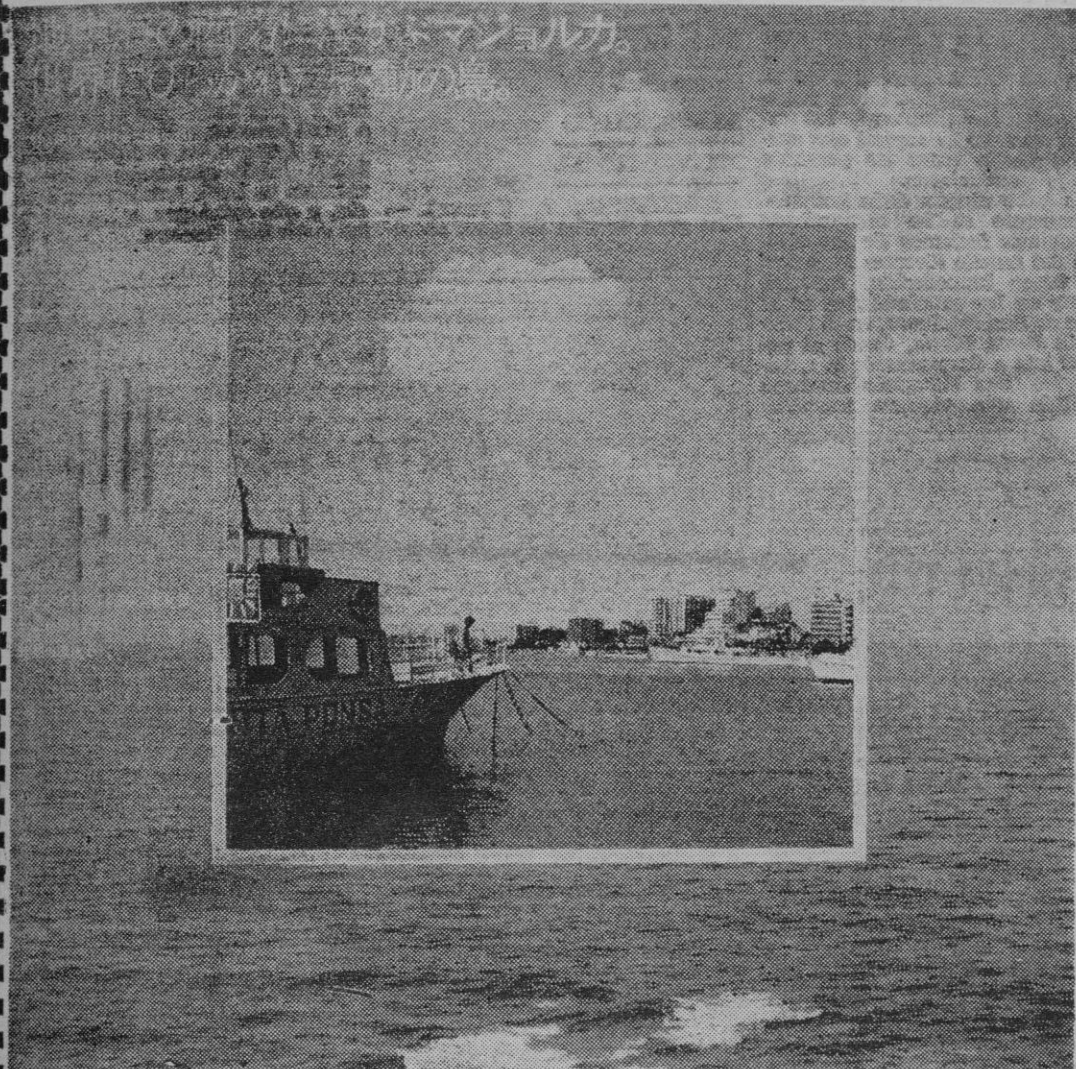
COSAS QUE PASAN

Por PABLO LLULL

CAPITAL JAPONES EN MALLORCA

ES LA PRIMERA INVERSION EN TURISMO QUE LLEGA A ESPAÑA DESDE AQUEL PAIS

Entre otros proyectos, un hotel de 4 estrellas totalmente nipón



UNA PAGINA DEL FOLLETO JAPONES DEDICADO A MALLORCA Y QUE SE COMENTA EN LA PRESENTE INFORMACION. SE TRATA DE UN VERDADERO ALARDE PUBLICITARIO ESTE FOLLETO. BUENA PRUEBA DEL INTERES QUE, NO TAN DE REPENTE, HA SURGIDO EN JAPON POR EL TURISMO EN NUESTRA ISLA.

Ha llegado el capital japonés a nuestro negocio turístico. De tan lejos, de donde nace el Sol nada menos, capitalistas interesados en buenas inversiones han descubierto Mallorca y ya han comenzado a volcarse. Dirigentes de la firma «OTI», experta en «consulting», especializada en asesoramiento turístico, han sido quienes nos han hecho llegar la noticia. «Seibu» es el nombre de la compañía interesada en invertir millones japoneses en Mallorca y la empresa «Hispanterra Holding», con domicilio en Zurich (Suiza), quien lleva su representación en Europa. La primera prueba de este

interés se revela en un lujosísimo y carísimo folleto editado en japonés, con medio centenar de fotografías de Mallorca a todo color, del cual lo único que podemos entender es el titular de la portada: «Viva Mallorca». Todo lo demás está escrito a base de caracteres nipones. Por lo que se ve a través del abundante material gráfico, el folleto ofrece «bungalows» de diversos tipos en una urbanización llamada «Porto Cristo Novo». Es lo único que alcanzamos a comprender y seanos perdonado nuestro total desconocimiento de la escritura japonesa. A ello han añadido nuestros

informadores: —Aparte el interés en la urbanización, se construirá en Porto Cristo Novo un hotel de cuatro estrellas con capital íntegramente japonés. Cabe destacar, por su curiosidad, que está es la primera inversión con capital del Japón hecha en España con destino a negocios turísticos. Los avisados hombres de negocios de aquel país han escogido Mallorca para empezar. Deben tener motivos muy poderosos porque allí todo es fruto de larga meditación y estudio. Las firmas encargadas de «consulting», estudio de mer-

(Continúa en cuarta página)

AGOTADA TODA LA PRENSA EXTRANJERA

Los sucesos de Munich han tenido, cosa natural, importante repercusión en las tiradas de los periódicos. En lo que a Palma se refiere —dejando aparte la prensa local— ha resultado espectacular la demanda de periódicos extranjeros que, como se sabe, llegan aquí con prontitud y abundancia desde los principales países europeos. En las dos últimas jornadas han resultado del todo insuficientes, agotándose nada más llegar, las remesas de periódicos centroeuropeos, especialmente los alemanes. —Ni siquiera hubiese bastado —nos ha dicho un vendedor— cinco veces más cantidad de la que hemos tenido. De algún diario alemán hemos vendido en menos de media hora los doscientos ejemplares recibidos. Lectores de todo el mundo, de vacaciones en Mallorca, han querido más noticias sobre el drama. Es la humana reacción ante todo aquello que rompe el ritmo del cotidiano vivir. (Foto Ribas)



Filete cuchoado de "RELANZÓN" 1/8 10 ⁹⁰	Aceite Girasol "KOIPE" Refinado 36 ⁹⁰	Crema cacao "AMATUER" Vaso 230 gr. 25 ⁵⁰
Crema ARROZ y 5 cereales "GERBER" 7 ⁹⁰	Coñac "501" 3/4. 64 ⁹⁰	Champaña "FREIXENET" Casta Nevada 78 ⁹⁰

SUMASA

Supermercados Mallorquines, S. A.

OFRECE ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS

ofertas del 8 al 14 Septiembre

Galletas Palmera "RIO" 9 ⁵⁰	Champinones 1/4. 27.-	"NESCAFE" ORO 50 gr. 38 ⁵⁰
Pinuras "YVE" SPRAY 35.-		Cóctel Frutas 1/2 Kilo. 12 ⁹⁰

Alimentos para niños "LA VERJA" 8⁵⁰

PRECIOS INCREIBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS, RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC. ETC.

VISITENOS Y SE CONVENCERA Cash and Carry en carretera Inca km. 7

tiene Vd. un **SUMASA** cerca de su casa!!

AUTOSERVICIOS EN:

- | | |
|-----------------------------------|---|
| Nº 1 PLAZA OLIVAR | Nº 10 Carr. ANDRAITX (PALMA NOVA) |
| Nº 2 CALLE FATIMA, s/n. | Nº 11 CALLE COLLIURE, 60 |
| Nº 3 PLAZA P. GARAU | Nº 12 Carr. INCA, Km., 7 CASH AND CARRY Tel. 11 (PONT D'INCA) |
| Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA) | Nº 14 c/ Cap. CRESPI COLL, 53 |
| Nº 5 MERCADO CENTRAL (SOLLER) | Nº 15 ECONOMATO PORTITXOL |
| Nº 6 CALLE 31-DICIEMBRE, 143 | Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA) |
| Nº 7 CALLE V. J. ANTICH, 1 | Nº 17 AV. CALVO SOTEL, 154 |
| Nº 8 CALLE MANUEL GUASP, s/n. | |
| Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA) | |

Supermercados Mallorquines S.A.

INVITADOS POR EL GOBIERNO

LOS PRINCPES DE ESPAÑA VISITARAN OFICIALMENTE ALEMANIA FEDERAL

MADRID, 7. (Pyresa). — Por invitación del Gobierno alemán Sus Altezas Reales los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán oficialmente la República Federal de Alemania, del 25 al 29 de septiembre. Serán acompañados por el Ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo.

PALENCIA

La herencia de los 800 millones, motivo de enfados y de peleas

Entre algunos de los 25 familiares del tío rico

PALENCIA, 7. (Pyresa). — Los herederos de una fortuna de 800 millones de pesetas, después de haber encontrado la partida de nacimiento del tío rico y de los cuatro hermanos, se encuentran decepcionados, sin esperanzas y enfadados entre ellos. Esta herencia la ha dejado a sus familiares palentinos un comandante de Marina de Montevideo, que murió soltero y sin hijos. Al parecer, el número de herederos, en lugar de 50, como se creía en un principio, es mucho menor, poco más de 25. La herencia existe, ya que hace seis años ha sido dada a conocer por la Embajada del Uruguay a los posibles herederos en el pueblo palentino de Carrión de los Con-

des, y la documentación se encuentra actualmente en la Embajada. Pero según dicen los herederos, lo más importante de esta fabulosa herencia es saber lo que dice el testamento del tío rico, documento que se encuentra en Montevideo y que desconocen los herederos palentinos. Los 25 herederos son de condición modesta, y les vendría muy bien ese puñado de billetes que el día menos pensado les van a traer del Uruguay. De momento, con motivo de esta herencia, ya hay varios familiares que se han enemistado y que no se hablan, y algunos hasta han llegado a las manos.

MAS DE 4.000 MILLONES DE PESETAS

IMPORTE DEL XII PLAN DE INVERSIONES DEL P.I.O.

Para el Curso Académico 1972-73

Madrid, 7. (Pyresa). — A más de cuatro mil millones de pesetas se eleva el importe total del XII Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, que ha de regir en el curso académico 1972-73.

El citado plan, se pondrá en ejecución según la orden del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, de acuerdo con las normas, conceptos e importes que se señalan en un anexo a la disposición ministerial dividido en siete capítulos en los que se especifica el tipo de ayudas.

Dentro de estas y en el capítulo

primero, las destinadas a enseñanzas son las más elevadas, con más de ochocientos millones de pesetas, que se destinan a Educación General Básica, Bachillerato y C.O.U. Formación Profesional, Educación Universitaria y otros estudios. Las ayudas de transporte, de comedor y de alojamiento, alcanzan los 452, 576 y 686 millones de pesetas respectivamente.

El segundo capítulo, destinado a ayudas de convocatorias especiales, es de 614 millones de pesetas.

Cabe señalar asimismo, entre los demás capítulos, el que se destina a protección, asistencia y Seguro Escolar con 140 millones de pesetas.

RONDA

ANTONIO ORDOÑEZ CORTO AYER 8 OREJAS, 3 RABOS Y UNA PATA

LE FUE IMPUESTA LA GRAN CRUZ DE BENEFICENCIA

Ronda, 7. (Pyresa). — Corrida goyesca con motivo de las fiestas de Pedro Romero y IV Centenario de la Real Maestranza de Caballería de Ronda. Lleno total.

El Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, impuso la Gran Cruz de Beneficencia al diestro de Ronda, Antonio Ordóñez, antes de iniciarse la lidia.

Seis toros de herederos de Carlos Nuñez, que dieron mediano juego, para Antonio Bienvenida y Antonio Ordóñez, mano a mano por cogida de Luis Miguel Dominguín, que también estaba anunciado.

Antonio Bienvenida cortó a su primero las dos orejas. En los otros dos recibió aplausos.

Antonio Ordóñez, que toreaba a beneficio de entidades benéficas rondeñas, cortó en total seis orejas y dos rabos de sus tres enemigos.

En el sobrero, que pidió el público, Ordóñez obtuvo, las dos orejas, el rabo y una pata. Saló a hombros de la plaza.

ESTADO DE LUIS MIGUEL DOMINGUIN

25 PUNTOS DE SUTURA EN SUS DIVERSAS HERIDAS

MADRID, 7. (Pyresa). — El diestro Luis Miguel Dominguín, herido por el cuarto toro en la corrida celebrada en Bayona el día 3 de septiembre de 1972, presenta varias heridas en la región escrotal en una extensión superior a los 15 cms. que han sido suturados con 25 puntos, aplicándose los oportunos drenajes, según parte facilitado por el Doctor Grenet, que le atiende en la ciudad francesa.

Se espera que la evolución de las heridas, salvo complicaciones, sea normal.

Asimismo sufre un fuerte trauma a nivel de la región lumbar derecha que en el examen radiográfico no muestra fractura vertebral pero que produce una lesión dolorosa.

En breves días, si el enfermo sigue la evolución prevista, será autorizado el traslado a Madrid.

APOSTOLADO SEGLAR

PLAN DE TRABAJO DE LA COMISION EPISCOPAL

Madrid, 7. (Cifra). — El Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal del Apostolado Seglar ha facilitado hoy la siguiente nota:

“La Comisión Episcopal del Apostolado Seglar se ha reunido bajo la presidencia de don Antonio Dorado Soto, Obispo de Guadix-Baza con la asistencia de todos los miembros de la misma, en San Lorenzo de El Escorial, los días 4, 5 y 6 de septiembre, y han elaborado el plan de trabajo que la propia Comisión se propone realizar durante el presente curso 1972-73.

Entre las actividades que la Comisión intenta realizar, de acuerdo con los objetivos formulados en anteriores reuniones de la misma “CEAS”, se destacan las siguientes:

1. — La atención a las Diócesis mediante ayuda a los Vicarios y Delegados Episcopales de Apostolado Seglar en su acción pastoral, a través de convivencias, jornadas de reflexión, reuniones regionales o por provincias eclesísticas, en las que se elaboren programas concretos de trabajo en orden a la promoción del apostolado seglar a partir de la situación real de cada Diócesis.

2. — En orden a la clarificación doctrinal y pastoral sobre cuestiones planteadas hoy en torno al apostolado seglar, cuyas necesidades son ampliamente sentidas en estos momentos, la Comisión ha estudiado el procedimiento para elaborar, con la colaboración de teólogos y dirigentes, unas orientaciones fundamentales sobre el apostolado seglar.

En este punto se ha insistido en la línea de una espiritualidad seglar que acentúe por una parte las exigencias de renovación interior conversión, oración, y por otra parte, subraya la vocación seglar de compromiso concretamente en las realidades temporales al servicio de los más débiles, así como las motivaciones evangélicas de su acción en el mundo.

3. — Referente a la reflexión sobre la dimensión educativa de los diversos movimientos de apostolado seglar, la iniciación de grupos, las exigencias de la acción evangelizadora, la actualización de los métodos de trabajo, la revisión de las agrupaciones existentes y adaptación de las mismas según lo reclame la problemática actual, la Comisión prepara un breve documento sobre líneas y criterios que se estimen fundamentales en el trabajo de los movimien-

CADIZ, 7. (Cifra). — Numerosas personas de Cádiz, Puerto de Santa María, Puerto Real, San Fernando y otras ciudades costeras fueron testigos ayer por la tarde de un aparatoso remolino de viento y agua que atravesó la bahía gaditana. Desde el Puerto de Santa María los testigos coinciden en que se observaron dos trombas de agua, una con dirección al fondo de la bahía gaditana, y la otra cuando caía una lluvia torrencial, con aparato eléctrico y granizo.

El fenómeno parece que tuvo una especial visibilidad desde la playa de Vista Hermosa, en el Puerto de Santa María. La tromba marina formaba, según los testigos, un tubo en espiral que causó impresión entre las personas que lo presenciaron.

No hubo ningún daño humano. Únicamente se ha comprobado en algunas fachadas de los edificios del muelle diversas muestras de fango humedecido, especialmente en las proximidades de la calle de San Ildefonso, en el Puerto de Santa María, donde al parecer iría a desvanecerse la tromba. En San Fernando descargó también una violenta tormenta

con gran aparato eléctrico y fuerte viento.

En Cádiz, capital, también pudo apreciarse el desusado fenómeno. Como consecuencia del mismo y del fuerte viento que acompañó a la tormenta, se registraron roturas de cristales en diversos edificios, pero sin causar en ningún caso daños personales.

El fenómeno ha sido registrado por el Observatorio de Marina de San Fernando, que ha informado que la tromba de agua atravesó la bahía desde el puente de peaje «José León de Carranza» hacia Puerto Real.

INUNDACIONES

EN SANTANDER

SANTANDER, 7. (Pyresa). — Una gran tromba de agua, acom-

pañada de aparato eléctrico, descargó hoy sobre la capital santanderina en las primeras horas de la mañana, lloviendo ininterrumpidamente durante una hora y cuarto hasta un total de 49,3 litros, que registró en este tiempo el Observatorio Meteorológico de Santander. La altura de las aguas alcanzó en algunos lugares más de 30 centímetros, provocando serios inconvenientes en la circulación rodada y de peatones. La lluvia produjo asimismo destrozos en calles y aceras y los bomberos tuvieron que efectuar numerosas salidas de emergencia, para sacar el agua que había anegado sótanos y otras instalaciones situadas a nivel inferior a la calle.

Por fortuna, la pleamar en la bahía había alcanzado su tope máximo ya hacía tres horas y media, y ello evitó que se produjera un auténtico desastre.

EL TIEMPO

Cielo muy nuboso y chaparrones

MADRID, 7. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana al mediodía dan, en superficie, una borrasca al Nordeste de Azores y un anticiclón en Canarias, que se extiende en forma de cuña a través del Golfo de Cádiz y Nordeste de Marruecos hasta Andalucía y la meseta inferior. En la península, los vientos soplarán flojos de componente Oeste, y en altura, la borrasca se desplazará hacia el Nordeste, siendo las regiones más inestables para mañana, las comprendidas dentro del cuadrante Norte-oriental. Con esta situación, para mañana, habrá una mejoría del tiempo en la mitad Sur de la Península, con bancos de niebla mañaneros en los valles del Guadiana y Guadalquivir y comarcas de la meseta inferior y centro. En el Cantábrico, nuboso con riesgo de chubascos aislados. En la meseta inferior y centro, además de los fenómenos citados anteriormente, habrá nubes dispersas de evolución diurna, predominando los claros, pero con riesgo todavía de chubascos dispersos. En la cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, cielo muy nuboso, con tormentas y chaparrones, que en algunos lugares descargarán con violencia. En Segura y Canarias poco nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	13	16	Berlín	12	20
Estocolmo	8	20	Hamburgo	11	24
Londres	8	20	Bonn	13	23
Amsterdam	10	20	Munich	11	24
Berna	13	22	Roma	18	28
Copenhague	12	19	PALMA		
Paris	12	23	DE MALLORCA	17	25

MADRID

200.000 PESETAS DE MULTA A UNA EMPRESA QUESERA

Por irregularidades en la elaboración y venta de quesos

Madrid, 7. (Pyresa). — Con una multa de doscientas mil pesetas por irregularidades en la elaboración y venta de quesos se ha sancionado a la empresa «La Suiza Avilesina», radicada en Avilés (Asturias), según hace público una resolución del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado mediante una resolución publicada en el Boletín Oficial del Estado de hoy.

ABOGADOS JOVENES DE CATALUÑA Y BALEARES

EN NOVIEMBRE SE REUNIRAN EN BARCELONA, EN TRES JORNADAS

Barcelona, 7. (Pyresa). — Para preparar las tres jornadas de los grupos de abogados jóvenes de Cataluña y Baleares que se celebrarán en el próximo mes de noviembre, se celebró hoy una sesión preliminar en el Colegio de Abogados de Barcelona, con asistencia de representantes de las diversas ciudades, donde estos grupos se han constituido.

En el curso de la misma se aprobó el reglamento de las jornadas. Se cuenta con la asistencia de grupos invitados procedentes de Zaragoza, Alicante y otras ciudades, además de los grupos miembros de estas jornadas de Lérida, Tarragona, Palma de Mallorca, Sabadell y Barcelona.

LA «BRITEC 73» QUE TENDRA LUGAR EN BILBAO DEL 18 AL 25 DE OCTUBRE

LONDRES, 7. (Pyresa). — «Britec 73», la exposición sobre la tecnología industrial británica, que tendrá lugar en Bilbao del 18 al 25 de octubre de 1973, ha sido anunciada en Londres durante una conferencia de prensa presidida por el Ministro británico de Comercio, señor Michael Noble, y por el señor don Rafael de los Casares, Jefe del Departamento Comercial de la Embajada española en Londres. En el transcurso de la conferencia, el señor de los Casares se felicitó por la buena acogida a la exposición, la cual consideró que contribuiría a aumentar el comercio anglo-español, principalmente en el campo de la tecnología. Recordó que, durante los tres últimos años el comercio entre Gran Bretaña y España ha aumentado en un porcentaje formidable.

«Por lo tanto, las perspectivas comerciales entre nosotros, parecen muy buenas», añadió. El señor de los Casares continuó diciendo que consideraba que la esperada inclusión de Gran Bretaña como miembro de la Comunidad Económica Europea contribuiría a fomentar su comercio en Europa, y también en el mundo, aunque el ingreso de Gran

HA SIDO ANUNCIADA EN LONDRES EN UNA CONFERENCIA DE PRENSA PRESIDIDA POR EL MINISTRO BRITANICO DE COMERCIO Y POR EL JEFE DEL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Bretaña vaya probablemente a causar problemas a España, particularmente en lo que respecta a la importación de los críticos y legumbres españolas a Inglaterra. Finalizó su discurso augurando un gran éxito a los organizadores de «Britec 73».

El Ministro británico de Comercio, después de rendir tributo al «impresionante desarrollo industrial» experimentado en España en los últimos años, dijo que los exportadores británicos pueden

ayudarla a desarrollar su gran potencial económico mediante el suministro del mejor equipo industrial disponible. Luego añadió que surgirán oportunidades para los distribuidores británicos de maquinaria de producción avanzada, maquinaria manipuladora, equipo de medición y control industrial, aparatos de seguridad y equipo para combatir la contaminación. «En todos estos campos, la tecnología británica tiene mucho que ofrecer, y por este motivo «Britec 73» se concentrará en este grupo de productos», añadió.

Michael Noble continuó diciendo que las exportaciones británicas del último año a España totalizaron más de ciento

cincuenta millones de libras esterlinas, lo que supone un incremento de más del diecisiete por ciento con relación al año anterior. Dijo también que, «después que Gran Bretaña ingrese como miembro en el Mercado Común, nuestros exportadores se beneficiarán por el acuerdo preferencial de España con dicha Comunidad, y existen grandes posibilidades de una ampliación de dicho acuerdo, lo que encaminaría a un aumento de preferencias en las que participaría también el Reino Unido. Finalmente dijo que «las oportunidades españolas abiertas a los exhibidores extranjeros son en su mayor parte las Ferias comerciales generales. La Comisión Británica de Comercio Exterior creyó por este motivo que con una exposición exclusivamente británica se hallaría la forma más eficaz de mostrar lo que la industria británica puede ofrecer a la española».

«Britec 73» es la primera gran exposición británica celebrada en España desde 1963. Ha sido organizada por la «Industrial and Trade Fairs Ltd» para la rama de exposiciones y promociones de su Departamento comercial e industrial.

ESPERADOS HOY EN MADRID

LOS RESTOS MORTALES DEL DUQUE DE ALBA

TELEGRAMA DE PESAME DEL CAUDILLO

MADRID, 7. (Pyresa). — Los restos mortales de don Luis Martínez de Irujo y Artacoiz, Duque de Alba, fallecido ayer en un hospital de Houston (Estados Unidos), llegarán en la tarde de mañana, por vía aérea, vía París. A las siete y treinta se celebrará, en el Palacio de Liria, residencia de la casa ducal de Alba, una misa de corpore insepulto que será oficiada por el Padre Federico Sopeña, tras la cual se procederá a la inhumación del cadáver en el panteón familiar de Loeches. TELEGRAMA DEL CAUDILLO



cuencia de una rápida dolencia. — (Foto Cifra Gráfica).

MADRID, 7. (Cifra). — Numerosos telegramas y mensajes de condolencia se vienen recibiendo a lo largo de la mañana en el Palacio de Liria con motivo del fallecimiento del Duque de Alba, Luis Martínez de Irujo y Artacoiz. Entre los telegramas recibidos hay uno de la Casa Civil del Jefe del Estado en el que S. E. expresa a los familiares del ilustre aristócrata desaparecido su sentido pésame.

Asimismo, entre los mensajes recibidos en Liria figuran los enviados por varios Ministros y numerosas personalidades de la vida económica, cultural y política del país.

MADRID. — Don Luis Martínez de Irujo y Artacoiz, Duque de Alba, que falleció anteayer en Houston (Tejas) como conse-

LA AUSENCIA DE LA MADRE

LOS NIÑOS DEPOSITADOS EN GUARDERIAS PUEDEN SUFRIR DAÑO MENTAL PERMANENTE

Douglas (Isla de Man), 7. (Efe). — La doctora Marie Meierhofer, hablando en la Conferencia Internacional de la Real Sociedad de la Salud reunida en esta localidad ha afirmado hoy que los niños abandonados en guarderías por tener su madre que salir a trabajar habitualmente pueden sufrir daño mental permanente.

La mayor parte de estos niños dice la Doctora Meierhofer, no reciben suficiente cariño y atención y, sobre todo en los tres primeros años de su vida, muestran síntomas de depresión y excesiva concentración en sí mismo, así como agresividad.

La Doctora Meierhofer directora del Instituto de Salud Mental Infantil de Zurich, acabó declarando que los niños que se educan en instituciones son menos despiertos que los genios y menos iniciativa y experimentan dificultades al hablar.

SEUL

COREA DEL SUR RETIRARÁ SUS TROPAS (30 MIL HOMBRES) QUE OPERAN EN VIETNAM

Seul, 7. (Efe-Reuter). — Corea del Sur retirará de Vietnam todas sus tropas que en número de treinta mil hombres operan en dicho país.

Esta retirada se llevará a cabo dentro de seis meses, a partir del próximo diciembre, ha declarado hoy el Ministro de Relaciones Extranjeras surcoreanas, Yong Shik Kim, quien manifestó a los periodistas que esta decisión se le comunicó ayer al Gobierno de Saigón, mientras que, por otra parte, el jefe de las fuerzas coreanas expedicionarias de Vietnam recibió la orden de concertar los planes de retirada.

«Esta decisión es definitiva», añadió el Ministro».

CRISIS EN EL MERCADO INTERIOR DEL ACEITE DE OLIVA

LOS PRECIOS SON MUY BAJOS Y TODAVIA VAN A MENOS

MADRID, 7. (Cifra). — El mercado interior del aceite de oliva atraviesa una situación de crisis: los precios son muy bajos y tienden a bajar todavía más, según informa la revista especializada en estos temas «Oleo».

Todas las firmas que habían establecido el precio de 50 pesetas para el aceite de un grado —añade «Oleo»— se darían mucha prisa en aceptar las 46 pesetas para dar salida a sus existencias. La oferta aumenta mientras la demanda disminuye. Además las cooperativas tienen que empezar a pensar en sus liquidaciones de la campaña.

Una importante firma exportadora, que atiende especialmente al mercado italiano, está adquiriendo lotes a 45,50 pesetas o menos, para el aceite de un grado. Es posible que la exportación quede del todo liberada en breve, pero —estima la citada revista— ya ni eso podría activar la situación con fuerza, ya que al estar próxima la siguiente cosecha los negocios sufren una paralización de no mediar informes muy malos sobre las perspectivas, cosa que actualmente no ocurre.

POR VEZ PRIMERA

TITULOS DEL I. N. I. EN EL MERCADO INTERNACIONAL

Emitirá este mes bonos por valor de 20 millones de dólares

Madrid, 7. (Cifra). — El Instituto Nacional de Industria, va a emitir este mes veinte millones de dólares en bonos, siendo ésta la primera vez que los títulos del INI se ofrecen al público en el mercado internacional de capitales.

La emisión será suscrita por un sindicato bancario internacional dirigido por White, Weld y Co. Limited, Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Kuhn, oLeb y Co, International y S. G. Warburg y Co. Limited. Las condiciones definitivas en cuanto a tipo de interés, se fijarán de acuerdo con la situación del mercado en la fecha de emisión.

Los bonos tienen un vencimiento final del primero de octubre de 1987 y las amortizaciones parciales comienzan a partir del primero de octubre de 1975. Los fondos obtenidos se aplicarán a la financiación del plan actual de inversiones del I. N. I.

BURGOS

SEPelio DEL HISTORIADOR TEOFILO LOPEZ MATA

CONTABA 84 AÑOS DE EDAD

Burgos, 7. (Cifra). — Se ha efectuado esta tarde el sepelio del ilustre escritor, historiador y Catedrático Teófilo López Mata, fallecido a la edad de ochenta y cuatro años de edad.

El señor López Mata, Académico y publicista, es autor de numerosos e importantes libros sobre Castilla, Burgos, su provincia y sus insignes hijos. Entre ellos destaca el que sin duda puede considerarse como la mejor historia del más completo estudio de la catedral burgalesa. Asimismo ha realizado una copiosa labor de divulgación en las columnas de «El Diario de Burgos», del que era destacado colaborador, a lo largo de muchos años.

Aunque nació en Villarcayo, el señor López Mata residió casi toda su vida en la capital, donde llegó a ser una gran personalidad. Fue Director del Instituto «Cardenal López de Mendoza» y Vicepresidente de la Diputación. Asimismo es medalla de oro de la provincia y estaba en posesión del título de Hijo Predilecto de Burgos. Hasta su muerte ostentó la condición de cronista oficial del Ayuntamiento de Burgos y de la Diputación.

A su entierro, presidido por las

autoridades, han asistido numerosas personalidades de la vida docente y cultural y gran número de antiguos discípulos.

NUEVA YORK

Continúa la huelga de maestros

MILLARES DE NIÑOS ESTAN SIN CLASES

Nueva York, 7. (Efe). — Millones de alumnos de enseñanza media y primaria no pudieron ayer asistir a clase en los estados de Nueva York, Pensilvania y otros estados más, ante la continuada huelga general de maestros.

Los profesores decretaron el paro en apoyo de sus reivindicaciones salariales y mejoras en los seguros sociales. Las clases tenían que haber comenzado el martes pasado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don JUAN RIERA PUJOL

(EMPLEADO JUBILADO DE «GESA»)

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Josefa; hijos Catalina, Antonio y María; hermano Miguel; hijos políticos Jaime Pou, Antonio Gordiola y María Nadal; hermano político Bartolomé, nietos Jaime, Linita, Juan Antonio, Rafael y Pepi y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, día 8, a las 10 de la mañana, en la Iglesia de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Monserrat, 22-4º. (La Calatrava). No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BONN

REACCION DE LA PRENSA ALEMANA ANTE LOS SUCEOS DE MUNICH

LOS QUE CENSURABAN EL «EXCESO» DE POLICIAS QUE CUSTODIABAN EL RECINTO OLIMPICO SE QUEJAN AHORA DE TODO LO CONTRARIO

Convertir el pueblo olímpico en un campamento militar es incompatible con la idea olímpica

Bonn, 7. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). -- La prensa alemana, para la que la noticia del suceso...

que el Gobierno israelita no niega su parte de responsabilidad en el baño de sangre del aeropuerto...

Tras la noche sangrienta de Furstenfeldbruck ni la Olimpiada de Munich ni las futuras podrán volver a ser lo que venían siendo hasta ahora...

Esto, a nuestro juicio, es sacar las cosas de quicio y equivale a pretender poner a las propias autoridades ante un Tribunal internacional...

El "Frankfurter Rundschau" opina que den las explicaciones que den los responsables, la tragedia tuvo lugar en territorio alemán...

Quien quiera condenar o disculpar a los responsables de la acción de salvamento -- escribe "Die Welt" -- debe esperar a que se aclaren las cosas emocionalmente...

Asimismo, visitaron algunos momentos de la ciudad, y acudieron a una misa póstuma...

NUEVA YORK

McGOVERN ATACA A NIXON, VALIENDOSE DE FRASES PRONUNCIADAS POR EISENHOWER

NUEVA YORK, 7. (Del corresponsal de Pyresa Guy B...)

McGovern atacó a Nixon, valiéndose de frases pronunciadas por Eisenhower...

El candidato demócrata responde ahora a estos ataques no sólo citando al General Eisenhower...

El candidato demócrata responde ahora a estos ataques no sólo citando al General Eisenhower...

wer propuso una disminución de los efectivos estadounidenses destacados en Europa...

Y naturalmente, McGovern empieza a hacer ahora uso también, y no sin eficacia, de la famosa advertencia con la que el presidente Eisenhower se despidió del pueblo americano...

BUENOS AIRES

LA LIBERACION DEL PRESIDENTE DE LA «PHILIPS» Y LA APARICION DEL SEÑOR KAPLUN, ALIVIARON LA TENSION

Por el rescate del primero parece que se pagaron 500 millones de pesos

LA OLA DE TERRORISMO HA OCASIONADO UNA TREMENDA REPARACION DE LA OPINION CONTRA LANUSSE

quien los extremistas brian recibido, se g... buenas fuentes inform... 35.000.000 de pesos...

UNA LARGA LISTA

La historia de los secuestros en la Argentina relativamente reciente...

OPERACION PLUS ULTRA

Los niños fueron recibidos agasajados en las Embajadas española ante la Santa Sede y el Quirinal

Hoy regresan a España

Roma, 7. (Pyresa). -- En el día de hoy, tercero de su estancia en Roma, los niños de la operación "Plus Ultra" han sido recibidos...

des, una banda infantil y un grupo de músicos...

El acto se inició con un espectáculo musical, y hubo un momento de silencio...

WASHINGTON

MEJORA CONTRA EL TERRORISMO

Nixon trata de entablar consultas con el mayor número posible de Gobiernos

WASHINGTON, 7. -- (Del corresponsal de Pyresa, G. B...)

Uno de los métodos estudiados por la famosa "Ranch Commission" (y cuyas conclusiones son secretas) a raíz del...

able sería que también lo acepten las demás naciones del planeta...

BRUSELAS

Ante la próxima «Cumbre» de París

SUBSISTEN GRAVES INCERTIDUMBRES EN LO QUE RESPECTA AL REFORZAMIENTO Y PERFECCIONAMIENTO DE LA C.E.E.

BRUSELAS, 7. (Pyresa). -- La Organización Europea de la Conferencia Mundial del Trabajo...

En relación a las reservas que la Unión Económica y Monetaria producirán en las condiciones de vida...

En la última parte de la declaración se subraya la preocupación por el mundo en vías de desarrollo...

En esta perspectiva, los sindicalistas precisan la importancia que atribuyen a la Conferencia sobre la Seguridad Europea.

ESTOCOLMO

LA RADIO Y LA PRENSA SUECAS, A FAVOR DEL ATRACADOR DE UN BANCO DE ASTURIAS

SE VE CLARAMENTE LA INTENCION DE POLITIZAR UNOS HECHOS CLARAMENTE DELICTIVOS

ESTOCOLMO, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). -- En anterior crónica dábamos cuenta de la detención en Estocolmo de un ciudadano español...

Ahora, tras los violentos disturbios promovidos por la entrega a las autoridades norteamericanas del ciudadano taiwanés Tsu-Tai Cheng...

responsable y de la petición de extradición por parte de las autoridades españolas...

OLIMPIADA DE MUNICH



Dos medallas de bronce para España: Rodríguez (boxeo) y Huélamo (ciclismo)

El púgil Rubio fue descalificado por golpe bajo. Alvarez Salgado y Haro, a la final de los 5.000

HUÉLAMO MEDALLA DE BRONCE



MUNICH, 7. — (Especial para Pyresa por Porriño). — Jaime Huélamo se metió en la primera escapada importante de la jornada. Por ese camino llegó a conseguir la medalla de bronce. Su director, Ramón Mendiburu, había ordenado a los cuatro españoles que por lo menos uno de ellos tendría que meterse en todas las escapadas. (Eran 182 kilómetros y 800 metros, ocho vueltas a un circuito difícil, peligroso, de muchas curvas y estrecha calzada). Y esta orden se cumplió.

Fue una pena que otro hombre fuerte, Viejo, no consiguiera saltar en la escapada buena. Muy vigilado, a Viejo, se le vio casi siempre al frente del pelotón, tirando fuerte, pero sin conseguir saltar. También Elorriaga, en un segundo grupo perseguidor, intentó unirse a Huélamo.

La lucha comenzó en la cuarta vuelta, en la que se fragó la gran escapada, pues en cabeza se colocaron el australiano Sefton, el belga Martens, el cubano Arcencibia, el español Huélamo, el neozelandés Idole, el alemán Tichler, el holandés Kuiper, su compatriota Priem, el italiano Francesco Mosser (hermano del gran contrarrelajista Aldo), el mejicano Sarabia, el suizo Schimid, el soviético Trivonov, el negro del Camerún Kono, los ingleses Bayton y Edwards, el alemán Trotz y el colombiano Samaca. De estos hombres, solamente terminarían ocho entre los primeros, pues al resto los absorbería el primer gran pelotón en el que figuraban Viejo y Elorriaga.

Los escapados pasaban por meta, al concluir la cuarta vuelta, y por tanto a mitad de carrera, con 58 segundos sobre el gran pelotón del que, al término del quinto circuito, se destacó Elorriaga. Si el vizcaíno y medalla de oro de Esmirna hubiera conseguido enlazar con el grupo de cabeza, el refuerzo para Huélamo hubiera sido muy estimable y las probabilidades españolas muchas más.

Pero no, Elorriaga no conseguiría su propósito, aunque luego también volvería a intentar su suerte, Huélamo, Elorriaga y Viejo hicieron un carrerón. Lástima que Nistal no corriese a la misma altura.

El grupo de cabeza fue aumentando ventaja, y así la final del sexto circuito era ya de un minuto 22 segundos al pelotón. Pero en la séptima vuelta, el holandés Hennie Kuiper, demarró con soltura y fuerza, subió muy bien la cuesta que había antes de la curva y engañosa recta donde estaba la llegada, y consiguió marcharse solo. Llegó a contar con un avance de más de un minuto sobre el grupo perseguidor, donde Huélamo trabajaba al límite de sus posibilidades para anular la escapada. Pero lo que ocurre casi siempre en estas circunstancias, los demás colaboraron menos por eso de reservarse para el sprint y dejaron que Kuiper consolidara su escapada. Cuando intentaron reaccionar a cinco kilómetros del final, el neerlandés ya tenía ganada la carrera. Era demasiado tarde. Midió muy bien la ventaja Kuiper, y aun le sobaron diez segundos para ganar con los brazos levantados. Huélamo, que intentó ir a por el holandés llevó a rueda al australiano Sefton, que jamás le relevó y por eso, en el "falso llano" de la recta final, le remontaba y batía por un par de largos. A su vez el español se impo- nía fácilmente al neozelandés Bidole, clasificados los tres en el mismo tiempo que Sefton, esto es, a diez segundos del ganador, Kuiper.

La batalla final hizo criba en los puestos punteros, y así vemos a Byton en el quinto lugar a tres segundos de Huélamo y a Edwards a 5, hasta que Samaca llegaba al frente del primer grupo (a 44 segundos del vencedor), en el que figuraban Elorriaga (el 16 detrás del gran favorito Ovion); Viejo en el segundo pelotón entró el 37, a 2 minutos y 36 segundos, y Nistal el 54, también en el mismo tiempo. Elorriaga juntamente con quince hombres más, había intentado en la última vuelta unirse al grupo de Huélamo, de producirse la fusión, la escapada de Kuiper no hubiera llegado al final.

LAS OCHO VUELTAS

- Participaron un total de 163 corredores de 47 países. He aquí el desarrollo de la prueba.
- 1. vuelta. — 31 minuto 09 segundos. Promedio 31-19.
- 2. vuelta. — 31-50. Total 1-25-9. Promedio 42,973.
- 3. vuelta. — 31-17. Total 1-34-16. Promedio 43,728.
- 4. vuelta. — 30-39. Total 2-04-55. Promedio 43,834.
- 5. vuelta. — 31-25. Total 2-36-20. Promedio 43,52.
- 6. vuelta. — 32-43. Total 3-09-03. Promedio 41,82.
- 7. vuelta. — 32-15. Total 3-41-18. Promedio 42,270.
- 8. vuelta. — 33-19. Total 4-14-37. Promedio 40,120.

El promedio total, del vencedor ha sido de 42 kilómetros noventa metros, casi 43, lo que es una gran marca para corredores amateurs y para un circuito donde abundaban las curvas, casi en ángulo recto.

ENTREVISTA

—Yo soy —me dice— de un pueblecito cercano a Cuenca, La Melgosa, que está a seis kilómetros de la capital, pero resido en Barcelona y ahora en San Sebastián, pues este año he corrido allí.

—¿Con qué equipo?

—Con el Xey, que dirige Arratibel. Con él he conseguido esta temporada muchas victorias, varios segundos puestos, triunfos de etapa, etc.

—¿El más importante?

—Bueno, yo diría que el segundo puesto del otro día en Nuremberg no está mal, es una victoria, pues corrí con casi los mismos hombres que han actuado hoy.

—¿Cuánto habrá perdido?

—No creo que haya bajado hoy más de un kilo.

—¿Cómo fue eso de dedicarse a la bicicleta?

—Por afición, desde luego. Pero la oportunidad me la deparó un pariente mío al regalarme una máquina de carreras.

Jaime Huélamo, que tiene 24 años, no sabe qué va a hacer próximamente.

—¿El Tour del Porvenir?

—No sé. No depende de mí. Yo estoy a las órdenes del señor Mendiburu. Lo que él diga, haremos.

Mis noticias —por otro conducto— son de que esta mañana el señor Goddet y el señor Marchand, director del Tour grande y del Tour pequeño, respectivamente, hablaron con Puig para que corra en la «Petit-Bouclé» un equipo español. Parece que se aceptará la invitación, pero sin Viejo, que debutará próximamente como profesional en la Vuelta a Cataluña.

RUBIO, OTRA DERROTA

EN BOXEO

MUNICH, 7. — (Especial para Pyresa por Pedro Gabilondo). De la misma forma que Juan Francisco Rodríguez perdió inesperadamente cuando el comando fue siendo favorable, Antonio Rubio ha sido derrotado antes de que la pelea llegara al límite, tras dominarla ligeramente.

El desenlace ha sido confuso. El segundo asalto llevaba consumidos unos segundos de dominio de Rubio y valientes réplicas de su contrario cuando en un intercambio de golpes, el colombiano Clemente Rojas ha caído. No ha sido una caída espectacular, sino más bien un desequilibrio. Mientras el sudamericano hacía ademán de haber recibido golpe bajo, el árbitro le contaba. Se trataba del colegiado soviético Bavin, quien finalizada su cuenta, cuando no sabíamos si decidiría que Rubio había vencido por K.O., o que continuara el combate, se ha dirigido uno por uno a los cinco jueces y les ha comunicado su decisión: descalificación de Antonio Rubio por golpe bajo.

Como la víspera, las protestas han sido generales. Los silbidos y el abucheo al árbitro han indicado que, al menos para el público, la decisión ha sido injusta. Rubio ha llorado.

No puedo afirmar con rotundidad que ha sido o que no ha sido golpe bajo. Mejor que nadie lo ha tenido que ver el árbitro, que estaba a un metro de los púgiles. Sin embargo sorprende que Rojas haya permanecido tan tranquilo durante la cuenta. Un golpe bajo siempre hace daño y dada la potencia del que lanzó Rubio, el colombiano debería haber quedado casi inmóvil.

Lo evidente es que Rubio ha lanzado ese supuesto golpe ilegal en pleno ardor del combate, cuando el intercambio de puñetazos daba a la pelea un tono interesante y espectacular. En ese momento un tanto confuso de golpes a diestro y siniestro podían pasar muchas cosas...

RODRIGUEZ CAL, MEDALLA DE BRONCE

Munich, 7. (Especial para Pyresa, por Porriño). — También asistimos por la noche a la consecución de otra medalla de bronce. Por lo menos. Porque el boxeador español Enrique Rodríguez Cal, ganó por amplio margen de puntos al cubano Carbonell, en la categoría de los pesos plumas.

Por tanto, Enrique Rodríguez está clasificado para la semifinal que disputará contra el coreano Ugil Kim, que le precedió en la reunión de esta noche, a la que asistió el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich que fue el primero en felicitar y abrazar al único semifinalista que hemos tenido en boxeo, deporte éste en el que ha habido verdaderamente mala suerte, pues el k.o. de anoche del almeriense Juanito todavía sigue discutiéndose, y otro púgil español con luz verde para llegar a las semifinales, Alfonso Fernández no pudo defender su oportunidad por la lesión que sufrió en un ojo.

Tenemos pues a Enrique Rodríguez semifinalista. Venció por nueve puntos de margen. Superioridad, pues, según los cinco jueces, de punta a punta.

El primer "round" resultó ya muy movido, con golpes y contra-golpes de los dos contendientes que prefirieron la distancia corta, aunque el cubano, con más largo brazo y más alto superaba en envergadura al español. Gustó la rapidez con que los dos púgiles soltaban los golpes. Un juez puntuó nulo este asalto, pero los restantes se lo dieron al español. A mí me pareció también que lo ganó, aunque escasamente.

En el segundo asalto hubo un largo cuerpo a cuerpo, a la salida del cual el árbitro, señor Oguntokun, de Nigeria (más negro que el betún), llevó a un rincón a Enrique Rodríguez para que el médico examinase una de sus cejas. La vio el doctor, y no vio nada de particular, por lo que la contienda se reanudó, bravísima, como lo fue casi todo este segundo período favorable a Rodríguez Cal.

Y lo mismo sucedió en el tercero y último período de intensa

impetuosidad y una lluvia constante de golpes que recibió el cubano Carbonell acosado, acorralado por Rodríguez que se apuntó el asalto definitivo con rotunda superioridad. Fue admirable la forma en que para aumentar su ventaja, se fajó constantemente el púgil español, que recibió una gran ovación, cuando el "gong" anunció el final del "match".

Ya dije que los jueces, salvo uno de ellos que dio empate, demostraron claramente su preferencia por el español, un púgil zurdo que maneja admirablemente los dos puños y que pegó esta noche una auténtica somanta al buen boxeador mulato Carbonell, uno de los favoritos del peso mosca ligero, pero que no ha podido pasar de los cuartos de final.

He aquí la puntuación de los cinco jueces:
Yanes (Venezuela) 59-59.
Jetechy (Bulgaria) 60-58.
Ivanovic (Yugoslavia) 60-59.
Asthon (Nueva Zelanda) 60-56.
Foot (Malasia) 60-58.

ALVAREZ SALGADO Y HARO, A LA FINAL DE LOS 5.000 METROS

Munich, 7. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui). — Los dos atletas españoles, Mariano Haro y Javier Alvarez Salgado, se han clasificado para la final de 5.000 metros lisos. Mariano Haro fue tercero en su serie con el tiempo de 13.35.4 y Alvarez Salgado, cuarto en la suya, con 13.36.6. Pasaban a la final los dos primeros de cada serie y los cuatro que conseguirían mejores tiempos y los dos españoles han conseguido el pase ya que tras los clasificados por sus puestos, el alemán Norpohl ha conseguido el mejor tiempo, con 13.33.4, seguido de Haro con 13.35.4 y de Alvarez Salgado, con 13.36.6. El otro ha sido el noruego Halle con 13.38.6.

La serie en la que corrió Alvarez Salgado ha sido la más rápida. Pultemans invirtió 13.31.8, nuevo record olímpico, seguido de Reponaine con 13.32.6. En la serie de Haro también se corrió mucho, gracias precisamente a Haro en una buena parte que marchó en cabeza en varias ocasiones y esta serie acabaría siendo la segunda en tiempo, pues el vencedor, el finlandés Vaatanien tardó 13.32.8, seguido del inglés Ian Stewart con 13.33.0. Los dos españoles han hecho mejores tiempos que Gammoudi y Bedford, clasificados primero y segundo respectivamente.

Los dos atletas españoles han conseguido pues sus propósitos, y estarán en la final, por derecho propio, conseguido sobre la pista. Los dos han sabido contribuir de forma efectiva a que sus series se corrieran a buen ritmo, pues ambos sabían que era difícil entrar entre los dos primeros de sus series dada la calidad de los rivales que les habían caído en suerte, y han conseguido superar a atletas que tenían clara opción a estar entre los catorce mejores.

Para la final, ya será otra cosa, pues entre los clasificados lógicamente, están los mejores. No obstante, el objetivo de estar en

la final lo han logrado y el desarrollo de la carrera decisiva pue-

de proporcionar, como en muchas ocasiones ocurre, sorpresas.

RESULTADOS

Se ha iniciado la competición de tiro con arco con lo que queda ya completo el programa olímpico.

Compiten 95 arqueros —de ellos 40 damas— agrupados cada tres sobre las 34 dianas instaladas en el centro de la explanada citada. En esta primera jornada, con mucho calor y escaso viento, se ha competido sobre 90 y 70 metros los hombres y 70 y 50 las mujeres.

Representan a España María Teresa Romero, que compite en la diana "1" con la británica Evans y la mejicana Tapia y Emilio Ramos que lo hace en la "20" junto al inglés Snilling y el suizo Herliet.

María Teresa Romero ha tenido una actuación discreta, que inició francamente bien, para poco a poco ir bajando en calidad en sus disparos. En la primera fase quedó la 16 con 269 puntos para bajar finalmente a la 21 con 552.

En esta categoría la clasificación quedó como sigue:

- 1. Szydlowska (URSS) 605 puntos.
- 2. Gaptchenko (URSS), 591.
- 3. Kim Ho Gu (RPK), 585.

España ha quedado en cuarta posición en la primera serie de piragüismo (repesa de K-2), con un tiempo de 3-18-80.

Uganda venció a Méjico por cuatro goles a uno en partido de hockey sobre hierba.

Gran Bretaña ha vencido a España, por dos goles a cero en partido de hockey sobre hierba, jugado esta tarde valedero para la clasificación de los puestos quinto al octavo.

Resultados de los 400 metros lisos femeninos:
Monika Zehrt (AL. OR.) 51,08, nuevo record olímpico y medalla de oro; Rita Wilden (AL. FED.),

51,21, medalla de plata; Kathy Hammond, (EE. UU.), 51,64, medalla de bronce.

Clasificación en la prueba de doma por equipos:
Unión Soviética, 5995,0, medalla de oro; Alemania Federal, 5083,0, medalla de plata; Suecia, 4849,0, medalla de bronce.

Final de lanzamiento de peso femenino:
Nadezhda Chizhova (URSS), 21,03 (nuevo record mundial y olímpico), medalla de oro; Margitta Gummel (AL. OR.) 20,22, medalla de plata; Ivanka Khristova (Bulgaria), 19,35 medalla de bronce.

Final de los 200 metros lisos femeninos:
Renate Stecher (AL. OR.) 22,40 (igual record mundial y nuevo record olímpico), medalla de oro; Realeene Boyle (Australia), 22,45, medalla de plata; Irena Szewinska (Polonia), 22,74 medalla de bronce.

El norteamericano Vicent Matthews conquistó la medalla de oro de los 400 metros lisos masculinos. La clasificación final de la prueba es la siguiente:
Vicent Matthews (EE. UU.), 44,66 medalla de oro; Wayne Collett, (EE. UU.), 44,80, medalla de plata; Julius Sang (Kenia), 44,92, medalla de bronce.

Clasificación final de la prueba de lanzamiento de martillo, masculino:
Anatoli Bondarchuk (URSS), 75,50, nuevo record olímpico y medalla de oro; Jochen Sanchse (AL. OR.), 74,96, medalla de plata; Vasilii Khmelevski (URSS), medalla de bronce.

Por falta de viento

Suspendidas las regatas

KIEL, 7. (Alfil). — Por falta de viento, fue suspendida la séptima regata de todas las clases, en las competiciones olímpicas de vela que se celebran en aguas de este puerto.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 8-2 a 463	E 8-2 a 337
B 8-4 a 175	F 3-6 a 492
C 7-3 a 194	G 1-3 a 1680
D 6-2 a 144	H 7-3 a '77

TRIOS

Blanco	6-5-3 a 1125
Verde	5-4-3 a 4585
Naranja	8-4-6 a 1242
Amarillo	7-3-2 a 542

RESTAURANTE

Mesón Son Caliu

SUCESOS MUNICH

«EL SALVAMENTO DE LOS ISRAELITAS APRESADOS, NO ESTABA DENTRO DEL CAMPO DE LAS DECISIONES ALEMANAS»

MUNICH, 7. (Efe). — «El salvamento de los israelitas apresados por los guerrilleros palestinos de la organización «Septiembre Negro», no estaba dentro del campo de las decisiones y de las posibilidades alemanas», con estas palabras comenzó un portavoz del Ministerio bávaro del Interior una conferencia de prensa, en Munich, en la que leyó una aclaración y una exposición de los trágicos sucesos de Munich, hecha por el Ministro federal del Interior, Genscher, el Ministro bávaro del Interior, Bruno Merck, y el Jefe de la Policía de Munich, Manfred Schreiber, que fueron las autoridades competentes que tomaron las decisiones en los sucesos terroristas de Munich. En la declaración se afirma que «cualquier otra determinación que hubiesen tomado las autoridades alemanas no habría tampoco salvado la vida a los nueve rehenes».

El Gobierno israelita —dice la declaración alemana— había comunicado a las autoridades alemanas su «decisión política» inquebrantable de no poner en libertad ni a los doscientos prisioneros árabes que solicitaban los terroristas palestinos, ni siquiera a uno solo. A continuación la policía alemana intentó el canje de los rehenes por varias personalidades políticas alemanas que se habían prestado voluntariamente, así como el entregarles la suma de dinero que pidieran, fuese la cuantía que fuese, y dejarles libre la salida de Alemania, si entregaban a los rehenes, lo cual fue rechazado por los terroristas palestinos. El dejar que los terroristas se llevaran a los rehenes hasta El Cairo no solucionaba en nada el conflicto, ya que serían ajusticiados al negarse Israel a poner en libertad a los prisioneros árabes. Los terroristas habían afirmado que una vez que llegaran a su lugar de destino y, si antes de las ocho de la mañana siguiente no eran puestos en libertad los prisioneros, matarían a los rehenes. Esta amenaza —dijo el portavoz— fue tomada muy en serio por los responsables alemanes de las negociaciones con los palestinos.

Según Genscher, Merck y Schreiber, hay que tener en cuenta otros cuatro puntos: los terroristas no estaban dispuestos a apla-

Según una declaración oficial germana

zar nuevamente el ultimátum que habían dado para las 21 horas del pasado lunes y habían amenazado con que al llegar esta hora matarían a dos de los rehenes. El segundo punto era que, en el caso de que permitieran a los terroristas y a los rehenes abandonar Alemania en un avión de la Lufthansa, se pondría en peligro a toda la tripulación del aparato al abandonarles a su suerte fuera del territorio de influencia de las autoridades alemanas. Además, hasta esa misma noche no se había encontrado una tripulación que estuviera dispuesta a correr tal aventura. El tercer punto expuesto se refiere a que, «a pesar de los intensivos contactos diplomáticos llevados a cabo» no se había logrado unas garantías de seguridad por parte egipcia para los rehenes y tampoco se tenía la certeza de si una vez en vuelo, los terroristas no cambiarían el rumbo y se dirigirían a otro país donde pudieran llevar a cabo, sin impedimentos, sus propósitos; y, por último, el Presidente del Comité Internacional, Avery Brundage, pidió al Presidente del Comité Olímpico alemán, Daume, que se impidiera el secuestro de participantes activos en la Olimpiada.

Las autoridades competentes habían entablado conversaciones con expertos químicos para intentar dominar a los terroristas a través de algún gas u otro medio químico, pero los resultados fueron negativos y no se pudo poner en práctica esta fórmula. La policía había preparado un comando para el caso que fuera posible, o se diera una oportunidad, de poder asaltar la casa de la Ciudad Olímpica donde estaban los rehenes y sus secuestradores; el jefe de este comando y otro miembro se disfrazaron de cocineros y fueron a llevar la comida a los terroristas, pero uno de éstos les obligó a dejarla a varios metros del edificio y no les permitió la entrada.

Respecto a los posteriores sucesos como fueron el transporte de

los terroristas y los rehenes en helicópteros hasta el campo de aviación militar de Fuerstenfeldbruck afirma el Jefe de la Policía de Munich, Schreiber, lo siguiente: a las 18,36 se consiguió un nuevo aplazamiento del ultimátum de los guerrilleros hasta las 21 horas. A continuación se trasladaron Genscher y Merck al aeropuerto de Fuerstenfeldbruck, para inspeccionar los preparativos. En el aeródromo se encontraba ya un avión de Lufthansa cuya tripulación normal había sido cambiada por policías vestidos de paisano. A estos policías les denominó Schreiber como «el comando de la muerte». Una vez de vuelta a Munich llegaron al acuerdo con los terroristas de trasladarlos en helicópteros hasta el aeródromo. Los aparatos se encontraban un poco retirados de la casa donde se habían hecho fuertes los palestinos con sus rehenes por lo que, los terroristas se negaron a recorrer el camino a pie y obligaron a que se pusiera un autobús a su disposición. Una vez que los terroristas y sus rehenes montaron en los dos helicópteros fueron trasladados hasta el aeródromo de Fuerstenfeldbruck. Las tripulaciones de los helicópteros habían sido informadas de la situación y se les había dado orden de que, en el momento que aterrizaran en el aeródromo de Fuerstenfeldbruck, abrieran inmediatamente la puerta de la carlinga y huyeran lo más rápidamente posible.

A las 22,06 horas montaron los terroristas y los rehenes en los helicópteros. Esta fue la primera vez —dijo Schreiber— que se supo el número de los guerrilleros, que era un total de ocho hombres «armados hasta los dientes», y el de los rehenes del equipo olímpico israelita, que eran nueve. Genscher y Merck se trasladaron en otro helicóptero hasta el aeródromo militar, y aterrizaron los primeros a las 22,26.

A continuación, el vicepresidente de la policía de Munich, Wolf, informa de cómo se desarrolló el drama en el que murieron los nueve rehenes, cinco terroristas y un policía alemán. Según Wolf, los dos helicópteros aterrizaron a las 22,35, e, inmediatamente, de cada uno de ellos saltó un terrorista que se dirigió a inspeccionar el aparato de «Lufthansa», que se encontraba a unos 150 metros de distancia. Otros dos terroristas salieron de los aparatos y, con ellos, los tripulantes alemanes. Todo el campo de aviación estaba perfectamente iluminado. Los dos primeros terroristas entraron en el avión de «Lufthansa» y poco después volvieron a salir, dirigiéndose nuevamente hacia los helicópteros.

Cuando los dos terroristas se encontraban a mitad del camino entre el avión de «Lufthansa» y

los helicópteros, comenzaron a disparar los tiradores especiales de la policía, ya que, en este momento —según Wolf— existía la mejor oportunidad de terminar con el mayor número de terroristas. Los dos terroristas que se encontraban al pie de los helicópteros cayeron inmediatamente alcanzados por las balas. Los otros dos, que se encontraban a mitad del camino, no fueron alcanzados de momento. Poco después se logró matar a uno de ellos, pero el otro, que posiblemente era el dirigente del grupo, logró parapetarse debajo de un helicóptero y comenzó a disparar con un fusil ametrallador contra la policía, una de estas ráfagas es la que mató al policía alemán y destruyó la emisora del aeródromo. Wolf no descartó que al mismo tiempo dispararan también los terroristas que estaban en los helicópteros dentro y hacia fuera de los aparatos».

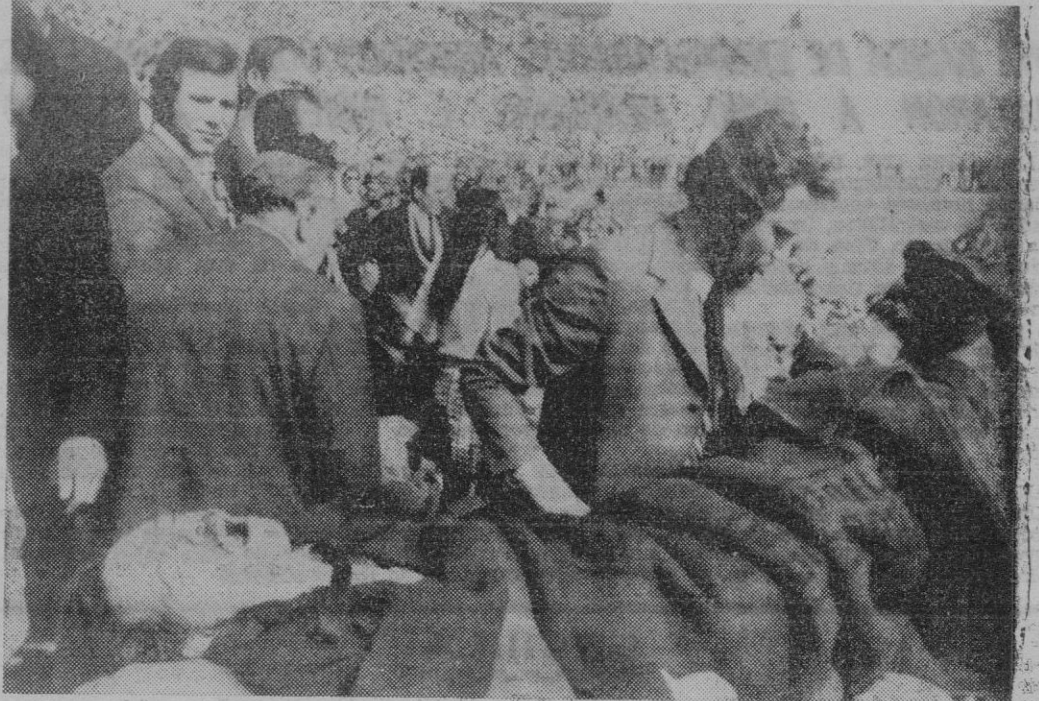
Después de los primeros disparos, la policía alemana hizo una tregua y pidió nuevos refuerzos. A las 22,50 exigieron a los terroristas en inglés, alemán y árabe, que depusieran las armas y se entregaran. A esta hora se encontraba aún vivo el jefe de los terroristas. Durante la hora siguiente la policía reunió fuerzas. A las 00,04 saltó un terrorista de uno de los helicópteros, armado con una granada de mano e intentó huir, al mismo tiempo, el jefe de comando salió corriendo también con el propósito de escapar. Ambos terroristas fueron alcanzados inmediatamente por los disparos de la policía. La granada que llevaba el terrorista hizo explosión y uno de los helicópteros comenzó a arder. Los bomberos intentaron acercarse a apagar el fuego y fueron dispersados por los disparos de los terroristas. La policía, provista de coches acoraza-

dos, logró reducir a tres terroristas.

Hasta este momento se encontraban todos los rehenes dentro de los helicópteros —uno de ellos completamente destruido por las llamas—. «No se ha aclarado aún —dijo Wolf— si los rehenes israelitas fueron asesinados al comenzar los disparos o más tarde».

En total murieron nueve rehenes israelitas, cinco terroristas palestinos y un policía alemán. Los otros tres terroristas capturados.

En el helicóptero que ardió se encontraron los cadáveres de cuatro rehenes y, en el otro aparato, los cadáveres de otros cinco. Wolf afirmó que «no había ninguna duda de que los rehenes habían sido asesinados por los terroristas», aunque todavía no se conocen los resultados de la autopsia de los cadáveres para poder especificar claramente las causas de la muerte de los cuatro primeros rehenes que murieron en el helicóptero en llamas ni el calibre de las balas que causaron la muerte de los otros cinco.



MUNICH. — Carmel Eliasch, visitante israelí a la Olimpiada, es trasladado al hospital en grave estado a causa del ataque cardíaco sufrido durante la celebración del memorial por las víctimas israelitas. — (Telefoto Cifra Gráfica).

EL EQUIPO OLIMPICO ESPAÑOL REGRESARA EL LUNES

MUNICH, 7. (Afl). — Definitivamente, el equipo olímpico español en pleno regresará a España el próximo lunes, día 11, excepto algunos miembros del equipo de tiro que regresaron ya.

El equipo saldrá de Munich a las once de la noche del lunes, en vuelo especial de Iberia.

Por lo tanto, el equipo en pleno participará en la ceremonia de clausura de los Juegos de la XX Olimpiada.

En principio, se dijo que el equipo regresará a España el próximo domingo, para quedar aquí solamente el equipo de hípica, que participará en el Gran Premio de las Naciones y el Jefe de la Misión Olímpica Española, Anselmo López. Sin embargo, se ha decidido que el equipo regrese el lunes y que tome parte en pleno en la ceremonia de clausura.

Jaime Huéllamo, medalla de bronce hoy en ciclismo, será el abanderado español, a no ser que se conquistase una de categoría superior.

Llegada de la delegación israelí a Tel Aviv

TEL AVIV, 7. — En medio de una consternación impresionante, esta mañana ha llegado el avión especial de la compañía «El Al» a Tel Aviv, en el que se trasladaron los cuerpos de las once víctimas de la tragedia de Munich y los miembros de la delegación israelí, así como las dos personalidades alemanas que les acompañan.

Todos los trabajos han quedado interrumpidos a primeras horas de la tarde en señal de duelo. La radio sólo difundió música clásica. La Embajada de la República Federal Alemana ha publicado un comunicado en el que precisa que las dos personalidades

alemanas que acompañan los restos de las víctimas son Hans Johan Vogel, Alcalde de Munich, en calidad de representante del Comité de Organización de los Juegos y Werner Nahmann, presidente de las comunidades judías en Alemania Federal.

Esta atmósfera de duelo es más deprimente ya que, con motivo del nuevo año judío, las calles y los centros comerciales de Israel tenían una extraordinaria animación.

Los diarios árabes que se publicaban en Jerusalén han cerrado sus puertas.

COLABORACION

EL MEJOR DE LOS MUNDOS

Por SALVADOR VALLINA

Josué de Castro ha hecho, recientemente, una manifestación de sus opiniones sobre los problemas vitales del mundo. José de Castro, desposeído en tiempos de la nacionalidad brasileña por las autoridades de su país, es un caso insólito. En cuanto médico, conoce mejor que nadie el hombre como enfermedad, extendida en amplias regiones del universo, casi siempre por debajo del cinturón ecuatorial. En cuanto sociólogo, sabe igualmente las causas de este y de otros males complementarios, sus profundas raíces y sus poco menos que insalvables consecuencias, desde la droga religiosa a la idolatría del dinero. En cuanto moralista, que lo es, denuncia los mecanismos geopolíticos que producen la abundancia de los poderosos con la explotación racional y sistemática de la miseria.

Josué de Castro debería ser, por tanto, un consumado y completo pesimista. Sin embargo, sólo es un pesimista relativo, circunstancial. De alguna parte, de alguna escondida fuente de su humanidad pasmosa, le mana un optimismo cauto, de pura reflexión entre la lógica y lo posible acosados de amenazas. No se inventa un mundo a la vista de las desdichas del mundo, sino que señala sus vicios, sus abusos, sus crueldades. Y trabaja para ponerle remedio a tanto caos. Sin desesperación, cierto, pero cierto también que sin muchas esperanzas. Su pensamiento en nada se asemeja al pensamiento utópico. Dice y hace, al límite de sus recursos, sin sobrepasarlos como los fanáticos. En eso consiste su apego al sentido común, su llamada a las conciencias, en el convencimiento de que este perro mundo puede mejorarse, paso a paso. De ahí, igualmente, su duda, su escepticismo, en la seguridad de que la estupidez y la codicia de los hombres carecen

de remedio y, portanto, que este perro mundo tiene difícil arreglo.

Una de las preocupaciones más serias de Josué de Castro se basa en el hecho de que lo que llamamos la explotación demográfica coincide con otra explosión, en este caso malthusiana. Sedudos agoreros, como los que anunciaban la catástrofe apocalíptica del año 1000, andan ahora predicando cosas semejantes para el año 2000. Milenaristas y bimilenaristas, unos a través de la hermenéutica y otros por medio de la futurología, que tanto monta, estaban y están seguros del fin del mundo, a menos que la mano divina pusiera coto a los pecados o que la ciencia humana detenga el aumento de la población, que monta tanto. Se afirma que de aquí al término del siglo, apenas en treinta años, los tres mil millones de habitantes del globo se habrán doblado. Los recursos del suelo y del subsuelo, con los de las aguas, para esas fechas habrán disminuido, o, en algunos casos, se habrán agotado. Todo un ominoso, un pavoroso porvenir.

Tengo ante mí el «Journal de Genève», que leo en la propia Ginebra. El Palacio de las Naciones, desde donde iban a dilucidarse en armonía y en

paz las discrepancias de los pueblos, según los sueños de Wilson, que aportó la intervención americana en la Guerra Europea para poner fin a las guerras, no es ya sino un apéndice de la O.N.U. neoyorquina, que también se ocupa de los restantes problemas mundiales, como la alimentación o la educación. En el periódico que leo aparece el artículo de un señor H. Brabyn, de la Unesco, que se diría un Malthus redivivo. Su tono es tan apocalíptico como el de cualquier milenarista, con la única esperanza de que la nueva ciencia cree una novísima conciencia, de modo que pueda mejorarse la calidad de la vida poniéndole límites a la cantidad de vidas. Se halla en el polo opuesto de Josué de Castro, tan vinculado a la F.A.O., otro organismo internacional de las Naciones Unidas, puesto que opina que son los recursos naturales los que deben multiplicarse y que los métodos anticonceptivos no solucionan nada, cuando menos en los países subdesarrollados, donde no los usan y donde se masticaba hambre. En los países desarrollados, en cambio, donde se utilizan y donde sobran proteínas, se importa mano de obra.

Escribo, como quien dice, a la sombra del Palacio desde el cual, en tiempos, la Sociedad

de Naciones iba a imponer la paz y la justicia entre los hombres. En Suiza, ya se sabe, las vacas son sagradas, aunque no de la misma manera que en la India. Las cuidan unos pueblos dispersos, constituidos en Estado de reducidas dimensiones. Además este pequeño territorio está ocupado, en buena parte, por lagos y montes inhabitables. En total, seis millones de habitantes prósperos, con copiosos derechos a su arbitrio. Mas otro millón de trabajadores extranjeros, con poca voz y ningún voto, sujetos sólo a deberes, que contribuyen decisivamente al bienestar indígena. Hay también una población cosmopolita, flotante o fija, de millonarios ociosos y hombres de negocios activos, políticos en el exilio y realcezas destronadas, pero para el caso no cuentan.

Hace un rato, en el restaurante, he visto una numerosa familia hindú atracándose de calabacín cocido y otras verbas, generosamente regadas con agua mineral de las mejores cosechas. El señor H. Brabyn, que se ocupa sobre cuestiones de la educación, les aconsejaría que fueran menos, de modo que pudieran alimentarse de acuerdo con su religión y sus tradiciones todos los miembros de su estirpe. Josué de Castro, en cambio, que se dedica a los temas de la alimentación, les diría con pesimismo, aunque no desesperado, que cambien sus estructuras, que intenten educarse de otra manera y, mientras tanto, que vayan comiendo sus vacas. O las suizas, si van de viaje, que aunque menos sagradas, están muy buenas. En cuanto a la población del año 2000, acierta el propio Josué de Castro cuando apunta que más exacto sería cifrarla entre cero y seis mil millones.

Todo va bien en el mejor de los mundos, como es notorio. Justamente en el perro mundo que vivimos.

(PYRESA)

Noche de violencia en Belfast

Belfast, 7. (Efe-Upl). — Agitadores protestantes han lanzado piedras a primeras horas de hoy contra las tropas británicas y las casas de los católicos en las zonas urbanas de los sectores norte y este de Belfast, saqueando además una serie de tiendas. Tiradores han dejado abandonados los cuerpos de dos hombres en distintas zonas de la ciudad.

Algunos residentes del área católica Falls han dicho que el primer cadáver hallado, sin identificar, fue arrojado en un callejón desde un automóvil en la noche del martes pasado. Los soldados que acudieron al lugar donde se hallaba el muerto, manifestaron que éste había recibido un balazo en la cabeza.

La policía señaló que el otro cadáver, también sin identificar fue encontrado más tarde en la zona protestante de Woodstock y que al parecer murió a consecuencia de heridas de bala.

Los fallecidos elevan el número de las personas muertas a 661 en los tres años de violencia en el Ulster.

Dos hombres muertos, un soldado y tres civiles, heridos y 27 personas detenidas

Agitadores protestantes han lanzado piedras contra tropas británicas y las casas de los católicos

NOCHE DE VIOLENCIA EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte), 7. (Efe). — Un soldado y tres civiles han resultado heridos y 27 personas han sido detenidas como resultado de una noche de violencia en el área de Crumlin Road en Belfast.

Los incidentes se iniciaron cuando las tropas dispararon por encima de la cabeza de un hombre que se disponía a incendiar un autobús robado. Una lluvia de piedras y objetos cayó sobre los soldados en respuesta a sus disparos. Nueve jóvenes fueron de-

tendidos y llevados al centro de Tennent Street.

Un grupo de unos 250 jóvenes se acercó media hora más tarde a la central de policía para protestar por la detención de sus compañeros y se entabló un nuevo enfrentamiento en el que los soldados hicieron fuego con balas de goma.

La tensión aumentó posteriormente con la llegada de varios miembros de la organización extremista protestante "Movimiento de Defensa del Ulster", armados con bastones y porras. Varios vehículos militares se sumaron también al enfrentamiento.

Los nueve jóvenes que se hallaban en la comisaría de policía fueron puestos en libertad, pero más tarde se produjeron 27 nuevas detenciones.

Un muchacho de 19 años fue ingresado en el Hospital Victoria con varios disparos recibidos en los incidentes de la calle Tennent.

Una pareja fue también alcanzada por disparos en la misma área de Crumlin Road, y un soldado resultó con quemaduras graves por la explosión de una bomba de fabricación casera.

En otro incidente una mujer resultó muerta al explotar un artefacto en la casa del Presidente del Partido laborista del norte de Irlanda, James O'Kane.

El estallido se produjo poco después de medianoche, en un momento en que O'Kane se hallaba fuera de su casa.

En Londonderry en el barrio católico de Bogside un soldado y un francotirador resultaron heridos en el curso de un enfrentamiento con disparos.

JOVEN SUECA, HERIDA GRAVE, ATROPELLADA POR UN TURISMO

Anoche en Calvo Sotelo

Mediada la noche de ayer, acaeció en la calle de Calvo Sotelo, frente a «Barbarela», un accidente de circulación de consecuencias graves. La joven sueca, Ann-Christine Lillemor, de 22 años de edad, fue atropellada por el turismo «M. G.» matrícula PM-114.377 que conducía don Antonio Gómez Fernández, de 21 años de edad, cuando la señorita extranjera se disponía a cruzar la calzada, resultando ésta visiblemente malherida.

Auxiliada por diversas personas, en el mismo coche que la derribó fue trasladada a la Residencia de San Dureta donde la asistieron y quedó ingresada al calificarse su estado de pronóstico grave.

Uno de los coches-patrulla de la

Policía Municipal acudió al lugar del accidente para instruir las diligencias propias del caso.

¡12.000 KILOS DE DORADAS!

CAPTURO AYER UN PESQUERO DE CASTELLON

CASTELLON, 7. (Cifra). — Un solo pesquero capturó hoy más de doce mil kilos de «doradas». Se trata de la embarcación «Francisco y Dolores», matriculada en esta capital.

El valor de la captura superó las seiscientos mil pesetas.

Santa Cruz (Islas Virgenes U.S.A.)

Frenética orgía de muerte en un elegante club de golf

UNA BANDA DE ENMASCARADOS, ARMADOS CON METRALLETAS, MATARON A OCHO PERSONAS E HIRIERON A CUATRO

SANTA CRUZ (Isla de U.S.A., Islas Virgenes), 7. (Efe-Reuter). — Una banda de hombres enmascarados, armados de metralletas, irrumpió en la sede de un Club de Golf próximo a Santa Cruz y mataron a ocho personas en una frenética orgía de muerte.

La policía declaró que, además, resultaron heridas, por lo menos, cuatro personas cuando los atacantes, al parecer en número de cuatro o cinco, penetraron en el elegante club de Golf «Fountain Valley».

En el centro de esta capital, por tercera vez en una semana, recibió el impacto de una bomba lacrimógena en la cabeza, lo que le provocó la muerte.

Los heridos lo fueron, en su mayoría, por efectos de los gases lacrimógenos. Según el Subsecretario del Interior, el incidente fue provocado en principio por estudiantes, pero posteriormente elementos ajenos a ellos se encargaron de darle mayor violencia.

BIRMINGHAM (Inglaterra), 7. (Efe). — La fábrica más grande de la empresa automovilística Leyland quedó hoy paralizada por una huelga, al mismo tiempo que se reanudaba el trabajo en la de

«Jaguar» en Coventry.

Esta tarde, casi siete mil obreros habían sido despedidos provisionalmente en Longbridge y otros dos mil quinientos en una fábrica filial de ésta que produce fuselajes.

Según un portavoz, la huelga es por una disputa salarial que afecta a ciento cincuenta conductores.

SALZGITTER (Alemania Federal). — Tres obreros resultaron muertos y uno con graves heridas a consecuencia de una explosión registrada la pasada noche en una industria metalúrgica.

Según la policía, la explosión sobrevino cuando se procedía a reparar un fallo en la conducción de oxígeno.

SEVILLA

EL ALCALDE LOGRO DISUADIR A UNA JOVEN DE LANZARSE AL VACIO

DESDE UN TEJADO EN RUINAS A UNA ALTURA DE DIECISEIS METROS

Sevilla, 7. (Pyresa). — El Alcalde de Sevilla, don Juan Fernández Rodríguez, y el Teniente de Alcalde Delegado de Incendios, don José García Díaz, disuadieron a una joven de diecinueve años, A.S.V., para que no se lanzara al vacío desde una altura de dieciséis metros.

Al parecer, la joven está internada en un establecimiento del Patronato de Protección a la Mujer y se subió a un tejado en ruinas amenazando con arrojarse al vacío desde allí a menos que se le

autorizase a abandonar el establecimiento asistencial. La policía y los bomberos, que acudieron rápidamente al lugar del suceso, trataron de persuadir a la joven, sin resultados positivos. Tu vieron que subir al tejado el Alcalde y el Teniente de Alcalde de la ciudad, quienes prometieron a la muchacha que tratarían de resolver su caso.

Una vez a salvo la joven —que al parecer, sufría una fuerte crisis nerviosa—, fue internada en el

Sanatorio Psiquiátrico de Miraflores.

VUELTA CICLISTA A MALLORCA

OLIVA GANO LA 2.ª ETAPA, E RIGIENDOSE EN NUEVO LIDER

Interesante fue la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca.

ca. Los deseos de alcanzar el liderato por parte de los equipos de La Casera y Werner hizo que esta segunda etapa tuviera un interés grande. Los del grupo de La Casera, casi desde la salida de Palma, empezaron a pegar fuertes tirones aunque los dos equipos restantes volvían a unirse a los hombres escapados.

En el col de Tolla, de tercera categoría, pasaron en primera posición Avilleira, Oliva y Menéndez. En Orient, tras fuertes tirones, logran distanciarse Casas, Grande, Alcón, Menéndez, Avilleira y Zurano. Avilleira tirando fuerte se clasifica primero también en el col de Sóller. El sexteto de fugados baja fuerte el puerto e inicia la subida al Puig Mayor, de primera categoría, y el más difícil de todos.

Se presentaron en la meta diez corredores al sprint masivo en el que vence Oliva, seguido de Martos y Aja. De esta forma el de La Casera se enfunda el maillot de líder, seguido con el mismo tiempo por Martos.

Clasificación de la etapa:

1. Oliva (La Casera), 5 h., 6' 53".
2. Martos (Werner), id.
3. Aja (Karpy), id.

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO POTENS

4. Avilleira (La Casera), id.
5. Grande (Werner), id.
6. Valls (Karpy), id.
7. Zurano (La Casera), id.
8. Menéndez (Karpy), id.
9. Torres (La Casera), id.
10. Esperanza (La Casera), id.

Clasificación general:

1. Oliva, 9-49-4.
2. Martos, id.
3. Valls, 9-49-19.
4. Esperanza, 9-55-13.
5. Torres, id.
6. Zurano, id.
7. Menéndez, id.
8. Grande, id.
9. Avilleira, id.
10. Aja, 9-55-28.

General de montaña:

1. Avilleira, 23 puntos.
2. Grande, 14.
3. Menéndez, 13.

Por equipos:

1. Karpy, 29 h., 39' 30".
2. La Casera, id.
3. Werner, 29-43-27.

La etapa se inició en Ca'n Picafort (patrocinada por un grupo de hoteleros), con meta en el mismo lugar.

JACA

DEVASTADOR INCENDIO EN LA ESCUELA MILITAR DE ALTA MONTAÑA

LAS PERDIDAS MATERIALES SE CIFRAN EN UNOS 18 MILLONES

Jaca (Huesca), 7. (Cifra). — En unos 18 millones de pesetas se han cifrado inicialmente las pérdidas materiales producidas por un devastador incendio, que en la tarde y noche de ayer destruyó diversas dependencias e instalaciones de la Escuela Militar de Alta Montaña de Jaca.

Se ignoran las causas que produjeron el incendio, en el que no hubo que lamentar desgracias personales aunque no se descarta la posibilidad de que originara en unas obras de reparación que se

llevaban a cabo en las cocinas de la Escuela Militar. Las estructuras de madera de los edificios fueron fácil presa de las llamas, que destruyeron totalmente el Hogar del Soldado, la biblioteca, el salón de proyecciones, y otras dependencias.

A pesar de los esfuerzos de los bomberos de Jaca, Sabiñanigo, y de otras localidades comarcanas, así como de los 1.000 soldados que se encuentran en la citada Escuela, el incendio tardó unas siete horas en extinguirse totalmente.

DESPUES DE OCHENTA AÑOS

SE INAUGURO EL FERROCARRIL «ESTRATEGICO» QUE UNE EL FERROL DEL CAUDILLO Y GIJON

Se inauguró oficialmente el último tramo del ferrocarril «estratégico» El Ferrol del Caudillo-Gijón, que es el que enlaza Luarca y Vegadeo. Con ello se pone punto final a una «estrategia» que se ha prolongado durante ochenta años. Porque la obra figuraba ya en el plan de los ferrocarriles secundarios desde 1893 y así siguió hasta 1921, fecha en la que el Estado se hizo cargo del mismo. El 21 de diciembre del último de los años citados empezaron las obras de construcción por el tramo El Ferrol-Mera.

Con el paso de los años y las demoras habituales correspondientes a la aprobación de presupuestos y proyectos diferentes, se fueron inaugurando los restantes tramos aunque con lapsos de años y años entre unos y otros. En 1953 se inauguraba el trayecto Pravia-Avilés, y después, siguiendo un orden cronológico, los siguientes:

- 1962: Pravia-Luarca y El Ferrol-Mera.
- 1964: Mera-Ortigueira.
- 1966: Ortigueira-Vivero.
- 1968: Vivero-Vegadeo.

Este último tramo, cuyas obras habían sido adjudicadas en junio de 1965 con un presupuesto líquido de 227.857,47 pesetas, cubría sesenta y ocho kilómetros de vía. Tiene doce túneles que ocupan un total de tres kilómetros y seis viaductos.

El último tramo (Luarca-Vegadeo) tiene cincuenta y seis kilómetros, lo que viene a representar el 17 por ciento del total del recorrido, y las obras de superestructura dieron comienzo en el mes octubre de 1970 con un presupuesto de 158.015.727. El carril que se empleó tenía una longitud de doce metros y pesaba treinta y cinco kilos por metro lineal. El ancho de la vía es de un metro y las estaciones, a partir de Luarca, son Otur, Villapedre, P. de Vega, Navia, La Caridad, Tapia de Casariego, Castropol y Vegadeo. Pasa después por Ribadeo, Vivero, Mera, Foz, Puente, Vilacha, Maireiro, San Ciprián, Joce, Cubelo hasta Vivero, ya en la provincia de Lugo. En la de La Coruña, de El Ferrol a Mera y Ortigueira. Son trescientos veinte kilómetros de recorrido para enlazar los pueblos costeros del noroeste de España.

El pasado mes de julio, el director de los Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha, don Eugenio de la Cal Crespo, y el director general de Transportes Terrestres, realizaron un viaje de inspección en tren articulado de seis unidades. El último tramo, de Luarca a Vegadeo, de 56 kilómetros, se cubrió en una hora.

TRESCIENTOS VEINTE KMS. ENLAZANDO LOS PUEBLOS COSTEROS DEL NOROESTE DE ESPAÑA (ASTURIAS Y GALICIA)

En 1893 figuraba dentro de los planes de ferrocarriles secundarios

PALABRAS DE FERNANDEZ DE LA MORA

En la construcción de este ferrocarril se refleja el contraste entre la ineficacia del Estado demoliberal y las aspiraciones locales, entre la lentitud e indiferencia de aquel y el esfuerzo ágil y a veces angustioso de las regiones —Galicia y Asturias— promoviendo la iniciación de las obras y posteriormente tratando de acelerar el ritmo de los créditos.

Tres generaciones de españoles de la España verde han luchado para que se convierta en realidad la construcción de esta línea estratégica, de la que se espera una mayor compenetración entre las dos regiones hermanas y un incremento de la riqueza nacional al completarse el itinerario ferroviario del Norte de España. Una explotación moderna permite contemplar el porvenir de esta línea con un prudente optimismo, pese a circunstancias desfavorables que la competencia de otros medios de transporte ha ido creando al ferrocarril.

Los antecedentes se remontan al año de 1893, cuando, por vez primera, figuraba la línea del Ferrol-Gijón trayectos de Pravia, Luarca, Castropol, Ribadeo, Vivero, Ortigueira y Ferrol. Más adelante quedaría insertada en el Plan de Ferrocarriles Secundarios y Estratégicos redactado con arreglo a la Ley de marzo de 1908.

Hasta 1921 no se empezó la ejecución de las obras, adjudicándose el primer tramo de la sección Ferrol-Mera en dicho año y sucesivamente, fueron subastándose otros trayectos hasta llegar a la situación actual de terminación de la línea.

El último tramo Vegadeo-Luarca, de 58,2 kms., que supone un 18,5 por 100 del total, se adjudicó

el 5 de octubre de 1970 y gracias al ritmo acelerado de las obras ha sido posible concluirlo diez meses antes del plazo previsto. Ningún otro tramo de este ferrocarril se ha terminado en tan corto espacio de tiempo. Con ello se ha conseguido dar continuidad a la línea ferroviaria del Cantábrico desde El Ferrol del Caudillo a Gijón, y a través de los otros tramos de vía estrecha, hasta la frontera hispano-francesa. Es un hito en la historia ferroviaria de España.

ANTECEDENTES

La aspiración creadora de este ferrocarril se remonta a finales del pasado siglo y la idea de su construcción ya figuró en el Plan de Ferrocarriles Secundarios del año 1893, dentro del proyecto denominado «De Somorrostro a El Ferrol».

El ancestral aislamiento del Noroeste español demandaba, ya entonces, este fundamental enlace de comunicación entre las dos grandes regiones vecinas, Galicia y Asturias, que el ferrocarril El Ferrol-Gijón atendería con un trazado cuidadosamente proyectado. Esta necesidad se acentuará posterior-

riormente, cuando después de la Guerra de Liberación, el desarrollo del país requiriera una nueva dinámica en los transportes, incrementándose continuamente tanto el movimiento de viajeros como el de mercancías entre ambas regiones. De ahí el decidido impulso oficial que últimamente permitió la aceleración de las obras en sus distintas y escalonadas fases, hasta culminar en su definitiva terminación.

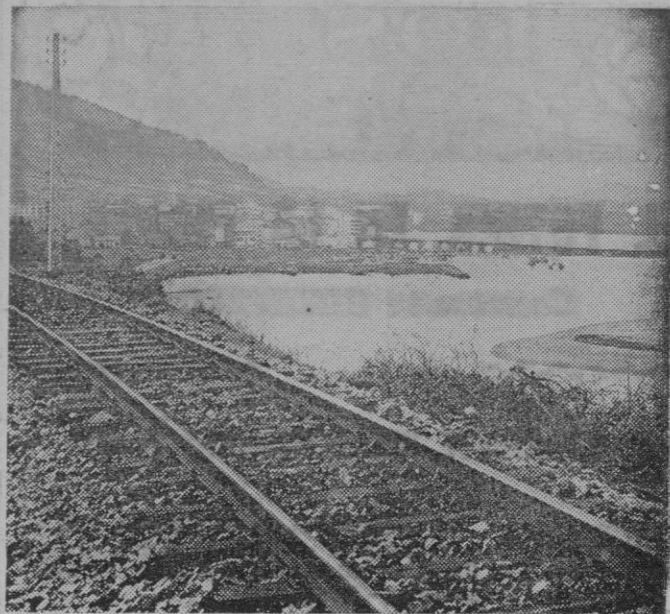
RESEÑA HISTORICA

El proyecto de este ferrocarril quedó incluido en el Plan de Ferrocarriles Secundarios de 1907 y en el de Ferrocarriles Secundarios y Estratégicos aprobado un año después, presentándose en 1909 un proyecto por la Sociedad Ibérica Concesionaria. Pero fue el Estado el que se hizo cargo de la construcción que se inició en 1921 con la subasta del tramo primero de la sección de El Ferrol a Mera. En julio de 1936, se recibieron en obra los acopios de carriles, traviesas y balasto, necesarios para dicha primera sección.

Iniciada la Guerra de Liberación, dichos acopios fueron cedidos, en atención a las necesidades imperiosas de la situación, a los ferrocarriles en explotación y puertos de El Ferrol y Vigo. Fácil es comprender que la enorme penuria que de productos siderúrgicos padecía la nación, había de imposibilitar la continuación de las obras. Tan sólo, cuando mejoraron las producciones básicas y se reanudó la capacidad de adquisición de carriles y, en general, de todos los materiales siderúrgicos, fue posible poner de nuevo en marcha el Plan de Construcción y continuar los correspondientes trabajos.

RESEÑA ECONOMICA

Hasta el año 1936, en la línea se habían realizado obras por un importe aproximado de 91



millones de pesetas, equivalente a 1.630 millones de pesetas actuales. La inversión realizada entre el final de la Guerra de Liberación y el presente momento ha sido de 1.275 millones de pesetas que suponen 2.620 millones de pesetas actuales. El total de inversiones realizadas hasta la culminación de las obras ha sido, en consecuencia, de 4.250 millones de pesetas. El coste, pues, por kilómetro completamente terminado (con inclusión de Estaciones, edificios anejos y accesos), es de 14 millones de pesetas.

CARACTERISTICAS

El carril normalmente empleado es de 12 metros de longitud y 35 kilos de peso por metro lineal; también se ha utilizado en los tramos últimamente construidos carril de 42 y 54 kilos por metro lineal. Cada pareja de carriles está asentada sobre 20 traviesas de roble creosotado y capa de balasto de 25 centímetros de espesor. El ancho de vía es de un metro; la pendiente máxima, de 15 milé-

simas y el radio mínimo de 150 metros, con sus correspondientes curvas de transición. El sistema de señalización, aunque sencillo, ofrece las seguridades debidas para la explotación ya que en cada estación existen cuadros de mando y comprobación del exacto funcionamiento de las señales. El accionamiento de los cambios en las estaciones se realiza por mando mecánico desde el edificio de viajeros.

Se ha instalado también una línea telefónica de tres circuitos —ómnibus, de sección y selectivo—, a través de los cuales se puede hablar desde cualquier estación con las inmediatas; con las de cabecera y con las terminales de Trayecto.

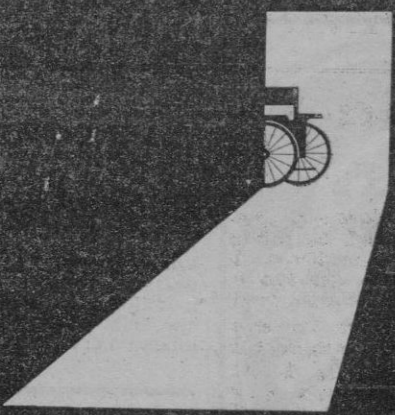
Cumpliendo reglamentarias prescripciones, no existen pasos a nivel a lo largo de la línea.

Los edificios de estaciones son sencillos, pero suficientes, y lo mismo podemos decir en lo referente a las edificaciones auxiliares, como muelles, viviendas, talleres, etc.

Todo el trayecto está piquetaado y debidamente señalizado con sus correspondientes postes hectométricos, kilométricos y de rasante.

¡Ya está aquí el éxito más clamoroso del cine de misterio!

Una silla de ruedas en la oscuridad y el timbrazo de un teléfono inalcanzable. Dos horas de terror que solo pueden resolver los signos del zodiaco.



EL DIA NEGRO

Franco Nero
Ira Fürstenberg
Edmund Purdom
Pamela Tiffin
Silvia Monti
Maurizio Bonuglia

Director: Luigi Bazonni



HOY

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

Complemento:

«Como educar a papá»

AVISO
SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1972

D. ...

recibe «BALEARES» en calle ...

... n.º ... de ...

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...

... núm. ...

Población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

Lea «BALEARES»

LOS ESTRELLAS

EL FUTBOL EN LA PICOTA

Comenta: CINEFILO

«EL PRESIDENTE DEL BORGOROSO F. C.»

METROPOLITAN Producción: R. Cordirelli para P. A. C. y Explorer - 1969 - Guión: Sergio Amidel, A. Zecca y A. Sordi. - Director: Luigi Filippo d'Amico. - Fotografía (Technicolor - Techniscope): S. Achilli. - Música: Piero Piccione. - Escenografía: Umberto Turco. - Montaje: A. Stelliano. - Intérpretes: Alberto Sordi (Benito); Margarita Lozano (Herminia); Daniele Vargas (Rdo. Reggazoni); Carlo Taranto (Contable); Tina Lattanzi, Teodoro Carra, Elena Piedemonte, Rosita Toñosa, Emiliano Tedeschoni.



Duración: 107 minutos.

Benito Fornaciari --que ha vivido con su madre en el Vaticano alejado del libertino de su padre-- hereda los vifedios y bodegas de su progenitor pero también la presidencia del Borgoroso F. C., equipo que creó y llevó en plan dictatorial. Benito se dejará arrastrar por la pasión que engendra el deporte-espectáculo número uno.

Alberto Sordi interviene cada vez más directamente en sus películas y las últimas de su filmografía son obras en las que asume los cometidos de productor, guionista, director y actor. En esta que nos ocupa parece que no ha trabajado tras la cámara ya que es Luigi Filippo d'Amico el que figura como realizador, pero la línea satírica, cada vez más acentuada, que ha seguido en los últimos años se mantiene. A veces se afina sutilmente y en otros momentos se excede pero en su conjunto la película es continuadora de un género quizá el más característico del cine italiano.

Los trazos exagerados son abundantes pero se acierta en el enfoque que se da a muchas situaciones en la ambientación y en la caricatura de tipos, algunos de ellos ajenos al fútbol. Alberto Sordi lo es todo dentro de un reparto que encaja bien en los diferentes tipos.

De complemento y también de estreno, se proyecta "Todos o ninguno", un western bastante desequilibrado ya que si a veces cobra fuerza el tono melodramático que ha querido dársele, en otros vacila y las cosas ocurren sin la mínima lógica indispensable.

CINEFILO

Musica

LA NACIONAL, CON FRUHBECK, EN EL AUDITORIUM

En conmemoración del tercer aniversario de su inauguración y al mismo tiempo como pórtico de su cuarto curso de actividades, el Auditorium presentará los próximos martes y miércoles, 12 y 13 de los corrientes, a la Orquesta Nacional de España bajo la dirección de su titular Rafael Frühbeck.

La Orquesta Nacional de España siempre en creciente esfuerzo de superación, agrupa a los mejores instrumentistas de la actualidad, y en sus constantes giras deja plena constancia de su valía y su relieve realmente europeo. Rafael Frühbeck, joven director burgalés, realizó sus estudios musicales en España perfeccionándose en Munich. Sucesor de Argenta al frente de la Orquesta Nacional de España. Pese a su juventud está considerado como uno de los directores de mayor porvenir de Europa.

Actuarán como solistas en estos conciertos extraordinarios: Narciso Yepes, guitarrista, que no necesita presentación, junto con Andrés Segovia las figuras indiscutibles de la interpretación guitarrística y Francisco Corostola, joven intérprete, pianista, que con una carrera meteórica se está colocando a la avanzadilla de su generación.

En función de Gran Gala tendrá lugar la primera de sus actuaciones el próximo martes día 12, a las 22 horas.

Se interpretará el siguiente programa:

I

Octava Sinfonía, de L. V. Beethoven.
Concierto de Aranjuez, de J. Rodrigo.
Solista: Joaquín Rodrigo.

II

La Consagración de la Primavera, de J. Strawinski.

Al día siguiente, miércoles 13, y en función de tarde, a las 20 horas, tendrá lugar la segunda de sus actuaciones con el siguiente programa:

I

El amor brujo, de M. de Falla.
Noche en los Jardines de España, de M. de Falla.
Solista: Francisco Corostola.

II

Primera sinfonía, de J. Brahms.

Estos dos conciertos serán patrocinados por la Dirección General de Bellas Artes (Comisaría General de la Música).

¡BERSERK! (El circo del crimen)



Deseo irrefrenable de asesinato. Ansia de destrucción. Esta es la apología de crimen que define la palabra ¡BERSERK! La historia de ¡BERSERK! está impregnada de horror, en la que las reacciones de sus intérpretes y sus escalofriantes hechos se van sucediendo, ante el espectador, como un martilleo constante a su ánimo que solo podrán resistir quienes tengan nervios de acero. Presentada en brillante Technicolor por Columbia Pictures, está interpretada por los famosísimos Joan Crawford, Ty Hardin y Diana Dors, un trío de intérpretes excepcionales para una película sin precedentes que ha dirigido, incomparablemente, uno de los grandes de Hollywood: Jim O'Connell. Esta película impresionante podremos verla próximamente en Sala Astoria.

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. - (Climatizado). - Desde las 4: «LA MODIFICACION» (Dos mujeres en su vida). Maurice Ronet y Sylva Koscina. Director Michel Worms en technicolor.

SALA MOZART. A las 7,30 tarde y 10,30 noche «EL RETAULE DEL FLAUTISTA», de Jordi Teixedor.

AUDITORIUM. Desde las 3: «EL APARTAMENTO DE LA TENTACION». Scope. Color, con Carmen Sevilla y Juan Luis Galiardo. Complemento: «EL GRAN ROBO». Color, con Stanley Baker. May. 18 años.

SALAS DE CINE

ASTORIA Cerrado por instalación de equipos de 70 mm.

AVENIDA. - (Refrigerado) - Desde las 3:15: «EL BULEVAR DEL RON». Brigitte Bardot, Libre Lobo. 70 mm. color (Mayores 18 años). no Ventura. (Color). «LA MARCA DEL HOMBRE».

SALA AUGUSTA. - Cerrado por reforma.

ABC CINEMA. Hoy desde las 3, sesión continua «LOS RATEROS» Steve McQueen. Technicolor. Panavisión. «LAS GARRAS DEL DRAGON ROJO». Tony Kendall. Eastmancolor. (Autorizada mayores 18 años).

TEATRO BALEAR. - (Climatizado). - Desde las 3: «LA VICTIMA DESIGNADA», con Pierre Clementi y Tomás Milian. (Mayores 18 años)

SALA BORN. - (Climatizada). - Desde las 3:15: «EL DIA NEGRO», con Franco Nero e Ira de Furstenberg. Director: Luigi Bazoni. Complemento: «COMO EDUCAR A PAPA». (Aut. mayores 18 años).

CAPITOL. - Desde las 3:00: «LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM», color, con Richard Roundtree y Moses Gunn, complemento «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR», color, con Dic Bogarde y Mylene Demongeot, mayores 18 años.

DORADO. - Desde las 3:30: «EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color.

FANTASIO. - Desde las 3:00: «LOS PISTOLEROS DE PASO BRAVO» y «EL SEDUCTOR» con Clint Eastwood.

JAIME III (Refrigerado). - Desde las 3:00: Segunda Semana. «¿CUAL DE LAS 13?» Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles (70 mm color) «LA MANSION DE LOS 7 PLACERES». Dean Martin, Elke Sommer, Sharon Tate, Nancy Kwan, Tina Louise (color). Mayores 18 años.

METROPOLITAN (Refrigerado). - Desde las 3:15: «EL PRESIDENTE» Alberto Sordi (Color). «TODOS O NINGUNO» George Greenwood. (Color). Mayores 18 años.

MODERNO. - (De miércoles y domingo): «LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM», color, con Richard Roundtree y Moses Gunn, complemento «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR», color, con Dic Bogarde y Mylene Demongeot. (Mayores 18 años).

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3:00: «EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS», scope, color. «FESTIVAL COMICO», con los mejores cómicos de todos los tiempos. (Tolerado menores).

RIVOLI. - (Refrigerado). - Desde las 3:15: «TIMANFAYA» (AMOR PROHIBIDO) Christian Roberts, Patty Shepard. Director: José Antonio de la Loma (70 mm. color). «MERCENARIOS DEL AIRE». (Color). Mayores 18 años.

SALAS DE FIESTA

- CLUB LOS VALDEMOSA - (Jack El Negro) Cada noche «Los Valdemosa» y Jayne Marqués.
- * CABALA. - Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- EL BARCO (Night Club). - Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. - Abierto todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). - Baile todas las noches hasta las 3:30
- * LORD WILSON (Ca'n Pastilla). - Todos los días baile con «Los Grecos».
- * S'ESCAR. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- * SCORPIO (Discotheque El Arenal). - Cada noche «Los Ros» y discotheque.
- * 2000 DISCOTHEQUE (Arenal). - Todas las noches baile con Trinidad Grup.
- * BACOMO (Arenal). - Baile todas las noches con «Los Massots».
- * BABALU PARK. - Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). - Barra Libre.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Desde las 3:30: Partidos, Trios, Quinuelas. - Entrada GRATIS

ROSALLES

NIGHT CLUB
TEL. 270567

DOMINGO, TARDE y NOCHE

DOS UNICAS GALAS

DOLORES VARGAS

LA TERREMOTO GITANO CREADORA DEL «ACHILIPU» Y «MATARILE»

Acompañada de sus guitarristas y palmeros



PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 10 SEPTBRE.

5:30 TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 BRAVOS TOROS 6
4 DE «CARREROS» Y 2 DE LOS SRES. HIJOS DE DON BERNARDINO JIMENEZ

Rafael de PAULA
Julio ROBLES
Roberto DOMINGUEZ

VENTA DE LOCALIDADES PLAZA DE TOROS
Teléfono: 25 52 45. Rincón Taurino Teléfono 22 61 39

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(5027) PRECISAMOS
DOS CHOFERES CARNET DE PRIMERA.
SEMI CAPITALISTAS.
Informes en esta Administración.

(5047) SE NECESITAN
BRACEROS, PARA EXCAVACIONES
EN ZANJAS.
Informes:
calle Juan Mestres, número 86.

(5056) EMPRESA CONSTRUCTORA
Precisa:
JEFE DE OBRA,
Aparejador o profesional con experiencia en Dirección de Obras para responsabilizarse totalmente de la ejecución de las mismas. Se precisa con pleno conocimiento del ramo de la construcción en Mallorca. Sueldo a convenir. — Escribir con historial al: Apartado núm. 1017. Palma.

SE NECESITAN
Oficiales de 1ª mecánicos de turismos y chapistas, en DIBALSA, concesionario de Chrysler. — Teléfono: 274700.

(5024) ASPIRANTE ADMINISTRATIVO
14 — 18 AÑOS. — Precísase en:
REVASA
Paseo Mallorca, 124, Entlo. 1ª

(5032) SE PRECISA
AUXILIAR ADMINISTRATIVO PARA DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD
Interesados presentarse en:
calle Capitán Fuster Rossiniol, 63. Palma de Mallorca.

(4913) SECRETARIA
para importante Empresa, responsable en su trabajo; conocimientos generales oficina; práctica en redacción, correspondencia; archivo y mecanografía. — Informes por las tardes en calle Olmos, 20.

(5023) BAR RESTAURANTE AEROPUERTO
Precisamos Personal de Sala y Barra, Fregadores y Limpiadoras.
Presentarse de 12 a 14 en: Dirección de Personal.

(5001) HOTELBA, S. A.
PRECISA, para Hoteles de Cuatro y Tres Estrellas en Menorca y Mallorca:
Camareros y Ayudantes de Comedor
Mujeres de Limpieza y pisos.
Mecánico Electricista.
Informes: Paseo Mallorca, 172, Letra G. Horas de oficina.

(3831) OFICIALES Y PEONES
Albañiles, se precisan. Precio interesante. Información en obra «Parque Los Almendros» Son Rapiña. (Sr. de la Loma).

(4771) GRUPO HOTELES BARCELO
Precisa: SECRETARIA
REQUISITOS:
— Taquimecanografía.
— Archivos.
— Conocimientos de Francés e Inglés.
OFRECEMOS:
— Buena remuneración.
— Agradable ambiente de trabajo.
Informes: Telf. 274150. Dpto. Personal.

AYUDANTE DEPENDIENTE - A
DEPENDIENTE - A
17-20 años. Preferible conocimiento de idiomas. Se precisa en NINS Quint, 6

(4771) HOTELES BARCELO
Precisa:
— COCINERO
— AYUDANTE COCINA
— CAMARERAS PISOS
Telf. 274150. Personal hoteles.

(4873) HOTEL VENUS PLAYA
NECESITA AYUDANTE DE COMEDOR Y BOTONES.
Teléfono: 260200.

(5025) PARA HOTEL
SE PRECISAN:
Camareras pisos, lencera, mujer de limpieza, lavandera y camareros de Comedor.
Informes: Calle Menorca, 22 - 3º

(5040) RESTAURANTE SAMANTHA'S
PLAZA MEDITERRANEO, s.n.
Precisa:
2 PINCHES DE COCINA. Trabajo todo el año. Buena retribución. — Presentarse por las mañanas o llamar al 23 74 97.

(5019) HOTEL JUMBO PARK
NECESITA:
— FREGAPLATOS
— AYUDANTES CAMARERO
— 1 BOTONES
— MUJERES LIMPIEZA.
Presentarse en el mismo hotel. Camino Vecinal de Génova. San Agustín.

Hotel PORTIXOL
Precisa:
AYUDANTES DE COMEDOR
Teléfonos: 271800 — 271804.

(4998) INSTALADORA BUADES, S. A.
Precisa DELINEANTES para su Sección Técnica.
SE EXIGE: Experiencia mínima de 1 año en oficina técnica de instalaciones o construcción.
SE OFRECE: Sueldo según aptitudes. Jornada de 44 horas. — Formación técnica con posibilidades de promoción.
Informes: Gran Vía Asima - Polígono Ind. La Victoria (Sección Personal).

(4980) AYUDANTE DE REPRESENTANTE
VENDEDOR con ambiciones y ganas de trabajar, libre S. M. y con coche, se precisa. Preferible relacionado con tejidos por tratarse de representaciones de Modistería. Reserva absoluta.
Concertar entrevista Telf. 221485. De 1 a 4.

(4992) SE NECESITAN OFICIALES CHAPISTAS
TALLERES D. K. W.
Gremio Toneleros, s.n. Polígono La Victoria. Palma. — Telf. 278609-10.

(5005) Se necesitan APRENDICES ELECTRICISTAS PARA IMPORTANTE EMPRESA
Teléfono 213033 — 210367.

(5007) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION
PRECISA:
OFICIALES 1ª y PEONES ALBAÑILES
Informes: Avenida Argentina, 105, 1º

(4585) EMPRESA CONSTRUCTORA
precisa OFICIALES 1ª. ENCOFRADORES Y AYUDANTES, para trabajos a destajo.
Contratación: Mariano Aguiló, 77.

(4525) EMPRESA CONSTRUCTORA
Precisa:
OFICIALES 1ª ALBAÑILES y PEONES
Contratación: Mariano Aguiló, 77.

(3708) HOTEL ORIENT
Urbanización Las Lomas — Arenal, necesita:
— AYUDANTES COMEDOR
— PINCHES
— FRIEGAPLATOS
— SEÑORA LIMPIEZA
Presentarse en el mismo hotel

(4936) FIRESTONE
PRECISA: ENGRASADORES.
Ramón y Cajal, 26.

(4884) GAGGIA
CAFETERAS — MOLINOS — FABRICADORAS CUBITOS HIELO — VITRINAS — BOTELLERO FRIGORIFICOS — APARATOS PARA BAR
Necesita mecánicos — Trabajo todo el año
Gilbert de Centellas, 43

(4874) IMPORTANTE EMPRESA
Precisa:
SECRETARIA DE DIRECCION
— Muy experta en mecanografía y taquigrafía.
— Excelente redacción.
— Práctica en archivos.
— Nociones de inglés y francés.
— Buena remuneración.
— Condiciones óptimas de trabajo.
— Amplias posibilidades de promoción.
Escribir adjuntando «Currículum Vitae» al Apartado 727. REF.: G. H. B.

(4876) PRECISAMOS OFICIALES ELECTRICISTAS. Sueldo a convenir. — Presentarse por las mañanas:
CASA JORDI, S. A.
Calle Patronato Obrero, 20. — Palma.

(4848) CAMARERAS DE PISO LIMPIADORAS — FREGADORAS
Precisa
Hotel Cinco Estrellas
(Abierto todo el año)
Teléfono 233740 — De 10'30 a 13.

(4848) HOTEL LUJO
(Abierto todo el año.)
MECANOGRAFA (inglés o francés)
TELEFONISTA (inglés y francés).
FACTURISTA.
Telf. 233740. — De 10,30 a 13

(3883) SE PRECISA
mozo almacén, libre servicio militar, con conocimientos de material eléctrico, buen porvenir. — Informes en: Tiziano 120. bajos. de 6 a 8 tardes.

(4132) EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS
PRECISA APRENDICES ELECTRICISTAS
Interesados presentarse en
C./ General Mola, núm 6 Apto 29
Horas de oficina.

(4069) CARPINTERIA AZCONA
Precisa:
— MAQUINISTAS
— FIJADORES
Bien remunerados Desplazamientos en auto-car empresa.
Presentarse: Gremio Tonereros, 4 Esq. Zapateros. Polígono La Victoria

(4069) CARPINTERIA AZCONA
Precisa:
— CARPINTEROS
— EBANISTAS
— PEONES
Bien remunerados Desplazamientos en auto-car empresa.
Presentarse: Gremio Tonereros, 4 Esquina Zapateros. Polígono La Victoria

(4755) NECESITANSE OFICIALES Y PEONES ALBANIL EN CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A.
Calle Bonaire, 55. Palma.

VENDEDOR - (A)
Sueldo más comisión. Trabajo agradable. Necesitamos, Telf. 239144. Señor Lozano (Horas oficina)

IMPORTANTE EMPRESA DE LA CONSTRUCCION
Ubicada en Camp Redó, precisa APRENDIZA ADMINISTRATIVA, trabajo fácil, incorporación inmediata a la plantilla de la empresa. Las interesadas deben llamar al Tel. 256841 para concertar entrevista.

(4835) SECRETARIA
SE PRECISA EN EMPRESA DE DECORACION.
Concertar entrevista llamando al 224994, de 6 a 7,30 tardes (excepto sábados)

(5017) COMYLSA
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
Necesita Oficiales y Peones Albañiles para trabajos a tarea y destajo. — Informes en salida de Autobuses Plaza España (junto a Bar Niza) o Telf. 224646.

(5017) COMYLSA
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
precisa TAQUIMECANOGRAFA. — Para informes: Paseo Mallorca, 142, 1º, y Tel. 224646.

(5017) COMYLSA
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.
Precisa PEONES. — Para informes en oficinas de obra de Constructores y Contratistas, S. A., detrás de Ciudad Blanca (Bahía de Alcudia) y Telf. 224646 en Palma.

(4924) AGENCIA DE VIAJES
Necesita persona responsable y con personalidad servicio aeropuerto y otros trabajos. Empleo fijo todo el año. Necesario Alemán e Inglés escrito y hablado. Mayores 25 años.
Teléfono 22 20 56

(5099) IMPORTANTE GRUPO FINANCIERO
PRECISA
TITULADO MERCANTIL, ECONOMICAS O LICENCIADO EN DERECHO
Ocupará cargo Director Baleares. Condiciones económicas a convenir. — Escribir aportando Currículum Vitae a:
SR. BORRAS — calle Colliure, núm. 141, 5º. PALMA.

MAR - VA
Precisa DEPENDIENTA JOVEN. Inútil sin experiencia. — Presentarse de 10 a 11 y de 5 a 6 en José Tous Ferrer, 9.

(5101) SE PRECISA
CHOFER CARNET PRIMERA
Informes: Lavandería Hoteles Mallorquines Gremio Boneteros. Polígono «La Victoria».

(4899) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA:
SECRETARIA experta en mecanografía, excelente redacción, práctica en archivo. Ambiente agradable de trabajo. Condiciones a convenir.
Telefonar al 23 93 37.

(5073) MOZO ALMACEN
SE NECESITA EN:
C. CABOT, S. A.
Calle Barón de Pinopar, núm. 2.

(5100) SE PRECISA
ELECTRICISTA.
Informes: HOTEL DE MAR.

(5090) VENDEDOR - (A)
Sueldo más comisión. Trabajo agradable. NECESITAMOS. Telf.: 239144. Señor Lozano. - (Horas oficina).

(5070) Hotel Bonanza (ILLETAS)
NECESITA BOTONES
Teléfono: 23 21 45.

(5097) IMPORTANTE EMPRESA
SOLICITA:
SEÑORITA TELEFONISTA
SE REQUIERE:
— BUENA CULTURA
— DON DE GENTES.
Interesadas llamar al Telf.: 266340-41-42 para concertar entrevista.

(5094) EMPLEADA
Para atención oficina y cambio de divisas, necesita OLIVER MATEU EN PAGUERA. Algún conocimiento de Idiomas necesario. Avda. de Paguera junto al MiniGolf. Telf.: 225. Paguera. - Sr. Gómez.

Casi todas las personas tienen un pueblo. Será el suyo o será el de los antepasados. Pero un pueblo. Un pueblo para soñar, para pensar, para añorar horas de paz y recordar muertes, para recordar figuras en la lejanía o para confesarse con el alma del pueblo en los momentos difíciles de la vida, cuando la gran ciudad no quiere saber nada de confesiones.

Este pueblo puede ser bonito o feo, pequeño o grande, alegre o triste; con mar, con montañas, con espigas o con acacias. O solo con casas de adobe y amapolas. Pero un pueblo con alma. Es, sencillamente, el pueblo que, a veces, abandonan los jóvenes para hacerse mayores en otros lugares.

El pueblo será grande en el recuerdo. Y al pasar el tiempo y volver a encontrarse en él, se habrá empequeñecido ante la vista de quien le visita; posiblemente habrá enfermado por falta de atenciones.

Regresar al pueblo es regresar a otra vida más sencilla, más elemental; es, quizás, regresar a la infancia desatendida e incomprensible, a la infan-

REALIDAD Y MISTERIO DE LOS PUEBLOS

Por José Luis MARTÍN ABRIL

cia de las canciones del atardecer, limpias y despasionadas.

Pueblos que crecen y pueblos que se detienen en su pobreza, si es que no retroceden por falta de mar o de ilusiones. Y es que hoy el mar constituye un elemento decorativo que hace progresar a los pueblos. Porque junto al mar se estiran las sensaciones y parece que la vida es diferente. El mar es el gran privilegio de los pueblos, aunque, a veces, el mar sea la causa de que el trabajo honorable se convierta en trabajo pagano, en peligrosa tarea mercantil que hace perder claridad a las conciencias. Hay que reconocer que en este progreso algunos pueblos se

han olvidado de la licitud de los medios empleados.

Pero con mar o sin él es menester ver en el pueblo la esencia de no pocas sensaciones íntimas y averiguar los misterios que, a través del tiempo, van definiendo los gozos, las pausas, los dolores de amor y las indiferencias. El misterio del pueblo puede diluirse en el viento de los años o permanecer estático en las piedras, en los arroyos, en los campanarios, en la imagen de un Cristo con melenas o bajo los árboles viejos. Pero, indiscutiblemente, existe el misterio, el misterio que se esconde en el misterio del pueblo y que, a veces, se exterioriza en cánticos, en

poemas, en oraciones, en leyendas o en abnegadas y brillantes epopeyas relacionadas a media voz por los ancianos cuando la tarde se va quedando sin luz.

Sin embargo, la realidad del pueblo está en el trabajo que se realiza a diario para engrandecer los campos y para crear un tono de inquieta laboriosidad que, en ocasiones, se detiene cuando la gente huye en busca de otras luces, de otros colores, de otras ciudades en las que poder continuar la vida. ¿Quién tiene la culpa de esta huida? ¿El pueblo, los habitantes del pueblo o la indiferencia humana? No lo sabemos con exactitud y convendría atajar el mal a base de crear una auténtica conciencia ciudadana. Para ello es menester dotar a los pueblos de un estilo desterrando absurdos sentimientos de inferioridad. Y entregar valientemente a los pueblos todo aquello que necesitan para que la ilusión no constituya una categoría a extinguir, sino todo lo contrario; es decir, un bello canto de amor y persistencia decorado por la imprescindible grandeza de vivir en consonancia con lo que demanda la historia. -- (PYRESA).

CONTRASTE DE PARECERES

¿QUE SERA DE LOS JUEGOS?

Arturo comenta en "Arriba":

"La barbarie desencadenada en Munich marcará para siempre los Juegos Olímpicos. El "estrépito y la furia" se han aposentado en esa simbología que pretende desarrollar los mejores y más nobles sentimientos de comunidad y relación. Lo más probable es que ese venarable símbolo, nacido en el seno de la primera cultura que enseñó al hombre a serlo, ha muerto para siempre. Las Olimpiadas han adquirido inopinadamente una trágica inconsistencia. En realidad todo parece enlazarse patéticamente: el fin de la presidencia olímpica de Avery Brundage, después de tantos años; la expulsión política de cuarenta atletas rhodesianos; la consagración orgiástica de un nadador judío, precisamente en Munich, y, finalmente, la brutal proyección sobre la Olimpiada de la inaceptable convulsión palestina.

Es como despertar de un sueño que, por lo demás, parecía razonable y era digno de que sobreviviese a la angustia y a la violencia. Hasta aquí llegó el legítimo aliento de los Juegos; hasta aquí llegó el hombre tal como lo concibieron los griegos. Ciertamente que las Olimpiadas debieran continuar ateniéndose a sus propios principios, con el fin de no condicionarlos a un acto de injusticia como el perpetrado en Munich. Sin embargo, lo más probable es que la faz de las Olimpiadas cambie radicalmente, que el temor anide en ellas y que los atletas piensen que la vida vale más que una medalla.

¿Qué va a pasar en Montreal? ¿Cómo restaurar el sentido olímpico?"

LA OLIMPIADA, MANCHADA DE SANGRE

En un comentario editorial del diario "A B C" se lee:

"Aún no existe este acuerdo, ni sobre los atentados terroristas ni sobre los secuestros, ni sobre la piratería aérea... Incluso existen, por el contrario, países de asilo o de tolerancia para quienes de modo tan grave violan el orden público internacional.

Y persisten aún, y es lamentable, dudas sobre la mejor conducta a seguir frente a quienes ejercen el chantaje de la violencia, aunque nunca todavía se haya probado en un solo caso que consiga mejores resultados la transigencia que la coactividad inflexible de las penas legales.

Forzoso es hoy, al comentar el trágico suceso de Munich, reiterar estas palabras, uniéndolas a la expresa y absoluta condenación de la acción criminal de un comando que ha culminado la escalada terrorista con la violación de un valor convenido entre los pueblos civilizados: la paz de una Olimpiada".

NO AL TERRORISMO

El diario "El Alcázar" comenta en su editorial:

"La incontable serie de secuestros aéreos, las voladuras de centros públicos y privados, los asaltos, los robos, los raptos, toda la amplia gama de actos criminales puesta en práctica por los grupos terroristas enajenados con delirios ideológicos -alentados a veces desde la cátedra universitaria y la literatura "revolucionaria del guerrillero marxista-, que a lo largo de estos años han sido contemplados con pasividad y a veces con indisciplinado gozo y cómplice protesta de comprensión por muchos sectores y aun representantes políticos que hoy claman escandalizados, han desembocado en este trágico suceso que horripila nuestra sensibilidad y que ha tinto sangrientamente la historia de las Olimpiadas de la era moderna.

La contemplación de tanta sangre inútil acaso sirva de lección para muchos, incluidos políticos y estadistas. Porque la condena del golpe terrorista no debe medirse ni producirse tan sólo en razón de la nacionalidad de quienes han sufrido el atentado, sino que debe extenderse, como ahora lo ha hecho el señor Brandt, a todos los casos que ocurren en el mundo".

INTOLERABLE

De un editorial del diario "La Vanguardia Española", de Barcelona, recogemos lo siguiente:

"La Olimpiada de Munich es hoy un nuevo atentado sangriento contra el derecho de gentes. Terrible paradoja. El terrorismo internacional ha llenado de zozobra, inseguridad y temor los recintos de paz, concordia y noble competencia deportiva olímpica. El terrorismo internacional precisa soluciones urgentes. La primera de ellas es el respeto de los hombres, porque el adversario deje de ser enemigo, y en los países, el respeto de las demás naciones.

Los terribles sucesos de Munich merecen una condena unánime en el mundo. Desgraciadamente sabemos que no será así. Las pasiones han entenebrido hasta tal punto las mentes de muchos hombres que anteponen sus preferencias doctrinales o raciales a las consideraciones meramente humanas: la primera de las cuales es el respeto a la vida de nuestros semejantes. El terrorismo se está extendiendo en forma intolerable, y es hora de que internacionalmente se adopten las medidas más severas por encima de las fronteras e ideologías. Se puede discutir todo, pero se debe empezar por respetar los principios más sagrados y elementales de la moral natural. Estos principios, que en Munich acababan de ser violados de un modo brutal e intolerable".

LA ECONOMIA ESPAÑOLA, ENJUICIADA EN EL EXTERIOR

Ha pasado escasamente un mes desde que el periódico francés, de tan decisiva y

abierto influencia en la opinión del país vecino, "Le Monde" publicara un comentario

sobre la evolución favorable de la economía española, cuando aparece otro juicio acerca de nuestro sistema económico.

surgir en el campo de la economía.

"La producción industrial española ha crecido en un 20 por 100 sobre igual período de 1971, y el desempleo está en una clara curva de descenso", dice "El Economist", mientras que el rotativo parisino relataba en su número, dedicado a la economía hispana, frases tales como "España posee ya una economía potente, siendo la presencia de este país en el seno de la CEE tan necesaria como imprescindible".

Nuestra economía está siendo cada vez más examinada en el extranjero desde unos puntos de vista, y unas concepciones económicas dispares en su planteamiento, pero no obstante convergentes en el reconocimiento de los elevados logros conseguidos por nuestra Patria en las vecinas y pasadas etapas.

FE, MOVILIDAD Y SERVICIO

Una fe constante y una constante movilidad en el servicio que avanza sin pausa, es la garantía del Orden político social que España se impone a sí misma. La Revolución si es eficaz, no puede ser momentánea. No se hace en un día, sino en muchos días, pero todo lo que sea estar un instante sin avanzar, es un retroceso.

"El Movimiento Nacional -dijo el Caudillo- es el condensador y vivificador del curso político del país"; por eso, en un avance constante, el ordenamiento político del país se sucede y asciende punto a punto con la garantía de no retroceder, mediante la función estabilizadora del Movimiento.

El Régimen mantiene el ritmo necesario para que los impulsos de una revolución cristalicen, al cabo de los años, en frutos reales y exactos. España de esta forma va creciendo al amparo de una movilidad que la regenera, porque, según palabras de Franco, "Constituímos un Movimiento, y nada más contrario a su razón de ser, que pudiera convertirse en inmovilista o retrógrado. Sería la más torpe ocasión perdida de reconquistar y levantar España y el perder su espíritu y pujanza".

Nunca acabaremos de repetir que el Movimiento es algo que no permite el estacionamiento, porque toda parada, políticamente hablando, es retroceso, y ya van unos cuantos años para que se advierta claramente que España no para, no se detiene y que continúa en su avance hacia la prosperidad y el mayor desarrollo, tanto material como espiritual.

Tenemos siempre la tentación de volver la cabeza y ver qué cuadro representaba España hace unos cuantos años y vemos que la imagen de la España actual es tan desconocida, por próspera y moderna, que da pena advertir que en un ayer inmediato, nuestro pueblo estuviera en tan bajo nivel. Sin embargo, hoy, gracias al Movimiento Nacional y a la voluntad inquebrantable del Caudillo, las cosas han cambiado de tal suerte, que España es desconocida desde dentro y desde fuera. En pocos años, se hizo mucho, y por ello, nuestra política exterior es admirada y nuestro pulso político interior es visto como muestra de serenidad y de prestigioso afán de perfeccionamiento.

Solamente los que quieran negar la evidencia, pueden sacar a relucir los viejos liberalismos trasnochados y culpables de haber sumido a nuestro pueblo en situaciones tan precarias como lo fueron los tiempos anteriores a nuestra guerra. Hoy sacudimos la cabeza para desempolvar los tristísimos recuerdos de ayer, y volvemos los ojos hacia adelante. España se ensancha y se libera de viejas estructuras, de antiguos prejuicios políticos, e antiguas dolencias marxistas y así, día a día, renace un aire nuevo con su nuevo afán... Es el nuevo camino y la mejor lección que aprendimos en la escuela de la Paz.

La perfección política de España se logrará en la continuidad de esfuerzos colectivos, en que se sume a la obra realizada por la promoción surgidas al impulso del 18 de julio, la de las nuevas generaciones inspiradas por el común ideal de la unidad y la justicia social.



GALERIA DE ARTE UNIVERSO
Exposición Permanente:
Óleos-Acuarelas-Dibujos.
Material para Bellas Artes.
Marcos y Molduras.
Calle Muntaner, 13-15-23
(Travesía San Miguel) T. 212944

TENIS	RAQUETAS DESDE 255	<p>VELAZQUEZ 27 y CAZADOR 1 PALMA DE MALLORCA</p> <p>ARTICULOS DEPORTE</p> <p>PLASTICOS</p>
DEPORTES	BALONES ADIDAS 392	
CARTERAS COLEGIAL	179	
MANTELES PLASTICO		
CORTINA		
BAÑO DESDE 96		

eficaces carretillas automotoras
(De 1 a 9 Tns.)

FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 232 63 80
BARCELONA - 9
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04
MADRID - 2

REPRESENTANTE
LLOMPART TOMAS
Av. Gral. Primo de Rivera, 1 - Tel. 22 09 40
PALMA DE MALLORCA

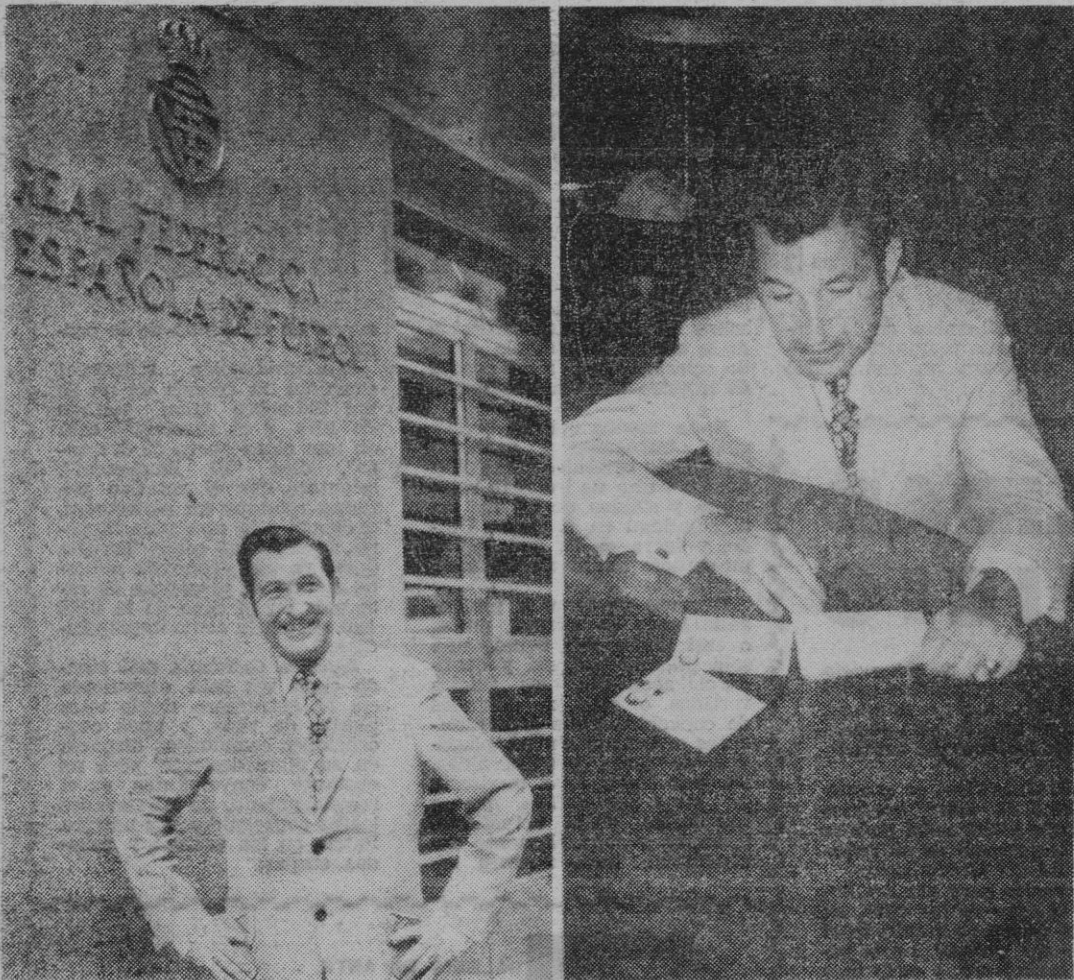
	CAMPING TIENDAS DESDE 2230.-	<p>LORENZO VICENS, 7 y BARTOLOME FERRA, 6 CALLE JUNTO EDIFICIO MIMACO T. 22 33 57 - PALMA</p> <p>ARTICULOS DEPORTE Y VIAJE</p> <p>JUEGOS Y JUGUETES</p>
	TENIS RAQUETAS DESDE 255.-	
	DEPORTES BALONES ADIDAS 590.-	
	NATACION MASCARAS DESDE 45.-	
	CICLISMO BICICLETAS 2840	

CHANGO DIAZ TIENE LA DOCUMENTACION EN REGLA Y COTELO NO OCUPARA PLAZA DE ORIUNDO

Esta tarde, la Junta Directiva de la Nacional se reúne para autorizar las fichas de los que proceden de otros países

UNAS GESTIONES DIRECTAS QUE COMENZARON LA SEMANA PASADA Y QUE TENDRAN EL FINAL ESPERADO

(REPORTAJE DE NUESTRO REDACTOR ENVIADO ESPECIAL A MADRID, **LORENZO RIPOLL**)



ANTES... DURANTE... Y DESPUES. — Así podría denominarse la explicación gráfica, con el mismo personaje. El «enviado especial» del Mallorca (su gerente, Paco Vidal), aparece en la misma entrada donde se dirige todo el complicado fútbol español. Porque nadie va a negar que no es algo fácil. Son las 5'30 de la tarde del miércoles. Objeto del viaje: saber si los expedientes de Chango y de Coteló están en regla, antes de que pase a la definitiva aprobación del Comité Directivo, que se reúne esta tarde. Por el semblante, hay optimismo. Momentos después, en uno de los despachos de la Real Federación, Paco Vidal tiene en sus manos las fichas provisionales de los dos jugadores; las que a partir de hoy pueden ser suficientes para que uno o los dos futbolistas puedan desplazarse a Pontevedra, donde el Mallorca intentará la conquista de los primeros positivos de la temporada. — (Fotos de Lorenzo Ripoll).

Había que completar el reportaje hecho la pasada semana, en Madrid, relacionado con el «tema oriundos». En la visita hecha a la Federación Española de Fútbol por el presidente del Real Mallorca, don Juan de Vidal —con este periodista como testigo— le dijeron:

- La documentación de Chango Díaz está pendiente de que la FIFA confirme, desde Ginebra, que no ha sido internacional en la Argentina.
- Recibir la transferencia desde la Federación de origen (la de Uruguay) a la Federación Española.
- Comprobación de firmas, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, que obran en el pasaporte.

—¿Cuánto tiempo van a tardar para que la documentación esté completa? —fue la pregunta.

—Hemos enviado telegramas a Ginebra y a Montevideo —respondieron— para que las respuestas se tengan rápidamente. Se considerarán admitidas, interin llegan las respectivas cartas oficiales.

Se disputó la primera jornada de Liga y no fue admitido ningún oriundo. Coteló, al proceder de una Federación extranjera, también tenía que esperar. ¿Ocupará plaza de oriundo? Esto era una pregunta obligada.

—De momento —se dijo— no puede jugar. Debe acordarlo, también, la Directiva de la Federación. Habiendo nacido en Galicia, es español.

Existía el antecedente de Luis del Sol, que juega en el Betis y procede de Italia...

En la tarde del miércoles, estuvo en la Nacional el gerente del Mallorca, don Francisco Vidal. También le acompañó, con el fin de poder informar a los lectores de «BALEARES». Allí, fue atendido por destacados dirigentes, comunicándole lo siguiente:

1. — Ya obran en el expediente, los informes de la FIFA (confirmando que Chango Díaz no ha sido internacional) y el pase de la Federación de Uruguay a la Española. Es decir, que todo está en regla.

2. — En cuanto al trámite de comprobación de firmas, se tendrá mañana, porque se hace en Madrid.

3. — El viernes (hoy para los lectores), a las 5'00 de la tarde, se reúne el Comité Directivo de la Federación, para autorizar las fichas de los oriundos que tienen la documentación en regla, recalcando que Díaz es uno de ellos.

4. — Respecto a Coteló, comprobada su nacionalidad española, por haber jugado en otro país, también debe tener el refrendo de dicho Comité. Pero no ocupará plaza de oriundo, es decir, que las dos reservas al Mallorca son las de Do-

val (que juega desde la temporada pasada) y Chango.

5. — En cuanto se acepte la ficha, se comunicará enseguida por telegrama, a la Federación Balear, para que admitan las fichas provisionales. Así, ya podrán alinearse inmediatamente.

Surge un «pequeño problema». El Mallorca, que debe desplazarse a Pontevedra, ha de tener decidido en la noche de hoy, quienes van a viajar. ¿Habrá tiempo de incluir a Chango y a Coteló o a alguno de los dos? Se supone que el telegrama llegará con tiempo suficiente para personarse en la Federación Balear.

No obstante, desde el momento que lo aprueben en Madrid, nada puede impedir que el entrenador alinee a uno o a los dos futbolistas.

Esta es la información exacta que puedo contar a los lectores, tras un rápido viaje de ida y vuelta, mojado por una lluvia intensa. En el aeropuerto de Barajas, hubo tema para varios reportajes. Desde saludar a «Don Ciente» (el personaje del popular concurso televisivo que marchaba por unos días a Canarias) hasta dialogar con unos atletas de Guatemala que regresaban de Munich, haciendo escala en Madrid, narrando los terribles incidentes habidos en la Olimpiada.

Francisco Vidal, el gerente del Club decano, está realizando una labor sorda, pero muy

efectiva, que merece ser destacada. Fue comisionado para desplazarse a Sevilla para arreglar el traspaso de Eloy.

Viajó hasta Elche para el pase de Cano al club ilicitano, solucionándolo de la mejor manera.

Nuevo desplazamiento, esta

vez a Barcelona, para arreglar con el Club azulgrana las cesiones de Teixido y Paquito (servicios que deseaban el San Andrés, al que entrena Biosca, Osasuna y Tarragona).

Al mismo tiempo, llegó a un acuerdo con el Español para el fichaje de Sabaté.

Ahora, ha culminado satisfactoriamente, en Madrid, las gestiones iniciadas la semana pasada por don Juan de Vidal, en relación con los oriundos.

Nada queda por añadir. De momento, esperar la referencia oficial de la Federación Española.

¡Nosotros no nos estancamos!

Garantizamos la completa estanqueidad de nuestras piscinas porque técnicamente no nos hemos estancado. Somos especialistas y seguimos investigando.

Nuestra afirmación está respaldada por un equipo especializado y una amplia experiencia en la construcción de todo tipo de piscinas.

REINDESA utiliza los más avanzados diseños y experimentados procesos de construcción, a base de hormigón gunitado, homologados internacionalmente.

Las principales ventajas de la técnica del hormigón gunitado son:

- Impermeabilidad total.
- Rapidez en la construcción.
- Gran resistencia.
- Adaptación a toda clase de superficies.
- Completa estanqueidad.

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA
piscinas ■ tenis ■

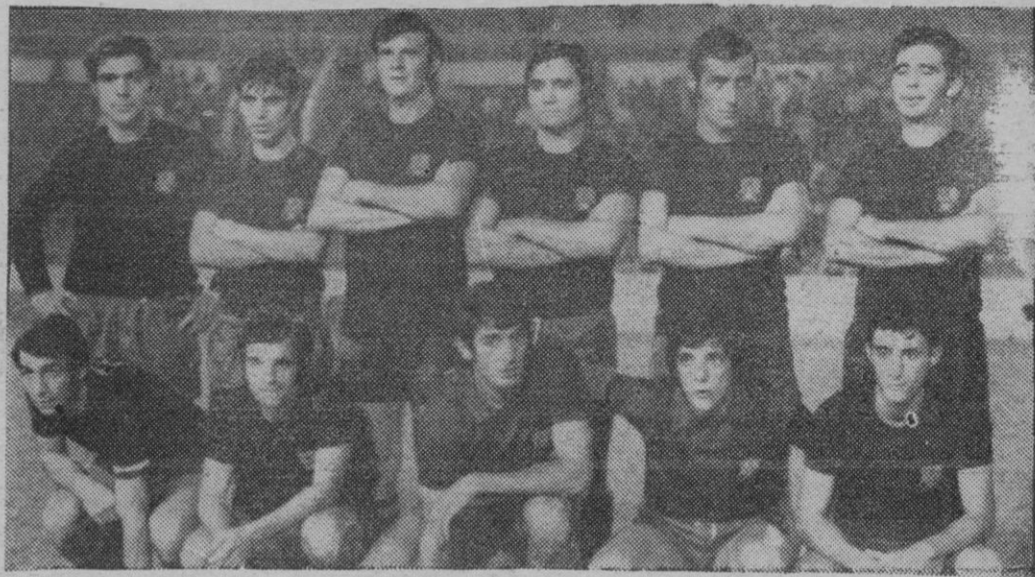
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA

NAVALES para REINDESA



ATLETICO BALEARES - POBLENSE: EMOCION GARANTIZADA, EL PROXIMO DOMINGO

Optimismo en los dos entrenadores y en los jugadores de ambos bandos.- ¿Se batirá un récord de entrada en el Estadio Balear?



En el mismo comienzo de la Liga, se ofrece a los aficionados el plato fuerte de la competición de Tercera. Los dos rivales mallorquines, el Atlético Baleares y el Poblense, van a enfrentarse en el Estadio Balear, a las 5'00 de la tarde.

No creemos sea necesario recordar que, cada vez que se han enfrentado los dos conjuntos de La Puebla y de Palma, no ha faltado emoción. Porque la rivalidad es enorme.

Se da la circunstancia de que, ahora, no puede hablarse de puntos trascendentales, porque acaba de iniciarse el campeonato. Pero todos los sumandos, cuando termina la Liga, tienen el mismo valor. El Poblense, que tropezó, como tiene "por costumbre", ante el Gerona, se encuentra a la que no estaba -y nos tenía- acostumbrado. Y como contraste, vemos al Atlético con positivos. ¿Cómo estarán a las 7'00 de la tarde del domingo, después del choque?

Ahí está la incógnita. Los dos entrenadores están optimistas, aunque con las naturales reservas. Lo mismo puede decirse de los jugadores y de los directivos.

Agusti, nos decía el pasado martes, al reanudarse los entrenamientos, después del éxito en Cañella y pensando ya en el partido ante el Poblense:

«Tengo en la plantilla 20 jugadores y saldrán aquellos que mejor se encuentren y que se adapten al juego que hemos de realizar para tratar de vencer al rival de turno. Los que el domingo actuaron merecen toda mi confianza y aplauso por su gran comportamiento. Supieron sacrificarse, se entregaron al juego y de ahí el éxito. Algunos se desvolvieron mejor que otros, pero todos, absolutamente todos, pelearon y bien durante los 90 minutos.»

«El domingo visita del Poblense. ¿Cambios, precauciones...?»

«Los de La Puebla son un equipo más del grupo y nos merecen

el mismo respeto que los demás. Nosotros intentaremos ganarles como es nuestra obligación y pondremos a contribución todos los medios deportivos para conseguirlos.»

Todo parece indicar que van a alinearse, inicialmente:

Pont. Chaparro, Navarro, Sánchez. Paco, Candela. García, Roldán, Palou, Vera y Nogara.

Llama la atención el ala izquierda, integrada por los recientemente fichados, Vera-Nogara.

Diego Vera, tras iniciarse en el juvenil "Olimpia" firmó contrato por el Málaga equipo al que perteneció hasta su fichaje por el Atco. Baleares. Jugó en calidad de cedido, en el Atco. Malagueño, Ceuta y Jerez. Con el Málaga se alineó en varios partidos amistosos. Vera, tiene actualmente 26 años.

Conoce al Poblense por haberlo visto jugar en el Luis Sitjar, precisamente frente al Atco. Baleares: «Es un equipo, por lo que pude ver, muy duro. Muy difícil de batir.»

Mario Lorenzo Nogara Esteban, nacido en Argentina, (Mendoza). El pasado 22 de julio cumplió los 26 años.

En la temporada anterior, militó en el Levante. No pudo empezar la Liga con el equipo levantino por mor de que no tenía todavía los papeles en regla. Jugó un total de 15 partidos. Anteriormente, con el Velez Sarsfiel jugó tres temporadas en Primera División; el año 68 se proclamaron campeones nacionales. Ovejero fue compañero suyo de equipo.

En cuanto al Poblense, esperamos ofrecerles mañana las noticias que nos remita nuestro activo corresponsal. Sabemos que los entrenos han continuado a buen ritmo, porque se confía salir al menos imbatidos del Estadio Balear.

El optimismo, es lo último que se pierde. Y a pesar de su tropiezo, los pobles siguen contando con una de las mejores plantillas del grupo.

Por todo ello, el Estadio Balear puede presentar un gran entrada. Incluso batir todo un récord de asistencia.

FINAL INTERCONTINENTAL

EMPATE ENTRE EL INDEPENDIENTE Y EL AJAX

AVELLANEDA (Buenos Aires, Argentina), 7. (Alfil). — El Ajax de Holanda y el Independiente han empatado a un gol en el primer encuentro de la final de la Copa Intercontinental de fútbol, que se ha disputado hoy en esta ciudad. Al descanso se llegó con el resultado de uno-cero, favorable al conjunto holandés.

Alineaciones: INDEPENDIENTE: Santoro; Commisso, Miguel Angel López, Sa; Pavoni, Pastoriza; Raimondo, Semewicz, Balbuena, Maglioni y Mircoli.

AJAX de Holanda: Stuy; Suurbier, Hulshoff, Blakenburg; Krol, Hann; Neekens, Muhre, Swart, Cruyff y Keizer.

Dirigió el encuentro el colegiado soviético, señor Tofik Brakamov. Goles: Cruyff, en el minuto 5 y medio

de la primera mitad, marca el gol holandés de certero remate de cabeza. En el 36 y medio de la segunda mitad, se establece el empate en un tiro muy fuerte a media altura.

Encuentro disputado con gran virilidad pero en el que los jugadores se emplearon con total limpieza y corrección. El conjunto holandés, en la primera parte del encuentro, dominó a sus oponentes pero, en el segundo, fue el independiente quien dictó su ley gracias, sobre todo, al dominio ejercido en el centro del campo por sus medios.

El Ajax, en el que volvió a brillar su delantero Cruyff, el "Pelé blanco", jugó un fútbol brillante y, cuando fue preciso, se defendió con orden y de manera eficaz. Por su parte, el Independiente se mostró lento y falto de profundidad.

EL DOMINGO, EN EL «MIGUEL NADAL»

INTERESANTE PARTIDO BELLAVISTA - ESPAÑA DE LLUCHMAYOR

AMBOS CONJUNTOS ASPIRAN A LOS PRIMEROS PUESTOS



El Bellavista, claro aspirante al título de Campeón del grupo, que el próximo domingo, en el campo Miguel Nadal se enfrentará a otro de los "gallitos", el España de Lluchmayor. (Foto Obrador).

El domingo, en el campo Miguel Nadal, a las 11,30, un interesante encuentro de fútbol: España de Lluchmayor, contra el Bellavista. Un partido, a primera vista, que promete ser muy interesante, si tenemos en cuenta los últimos partidos disputados por los dos conjuntos. El España, como ustedes sobradamente recuerdan, venció a uno de los "gallitos"

del Grupo, el veterano Constancia. Y antes, en el Coll, ganó al titular, el potente conjunto del Collierense.

Y que decir del Bellavista, que según su mister, el señor Sammartín, aspira a conseguir el Campeonato?

El conjunto blanco, puestos a recordar la pasada jornada, hizo un gran partido en Pollensa, sa-

liendo vencido por la mínima cuando, prácticamente, tenía el partido ganado.

Y si el España y el Bellavista aspiran a copar los primeros puestos, deben comenzar su campaña desde el principio, es decir, ahora mismo, el próximo domingo en el Miguel Nadal. Allí, cita de la afición.

SOLO ESTA SEMANA

MAR - VA

Liquida Batas de Invierno

C/. J. Tous Ferrer, 9

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

Jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa, a Juan Ripoll Reus (Binisalem) y Jaime Manresa Durán (España) por agresión a un contrario.

Entrenadores

Hacer objeto de doble amonestación y multa, a los de los clubs: Binisalem y España, por faltas cometidas por sus jugadores.

Clubs

Imponer sanción económica a los siguientes: Consell, Collierense, Manacor y Margaritense, por falta de envío en plazo del obligado informe arbitral, y al Palma por falta instancia del partido en plazo.

COMITE DE JUVENILES

Jugadores

Suspender por tres partidos oficiales a Gabriel Barceló Rubert

(V. de Lluc) por insultos al árbitro.

Clubs

Sanción económica al Peña Morey, por falta de presentación en plazo de la instancia del encuentro.

MATERIAL DEPORTIVO

Los clubs con equipos de Aficionados y Juveniles, pueden formular sus peticiones de material deportivo y retirar un cupo de balones.

REVISION CAMPOS

Se procederá por el Colegio de Arbitros a comprobar campos e instalaciones de los clubs de Primera Regional Preferente.

CURSO DE ARBITROS

El próximo día 14 del cte., a las ocho de la noche, en el local de esta Federación Balear de Fútbol (C/. Berengario de Tormar, 31, entlo.) tendrá lugar el curso inaugural del Curso de Arbitros correspondiente a la temporada 1972-73.

Los que deseen inscribirse podrán hacerlo en el Colegio de Arbitros de Fútbol, calle Luis Martí, 28. Palma, 7 septiembre de 1972.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	234382

GÜELL PESCA CLUB

III CAMPEONATO INFANTIL DE PESCA CON CAÑA

Ya está en marcha la tercera edición del gran concurso infantil de pesca con caña, que cada año organiza el Güell Pesca Club, para solaz y diversión de todos los niños y niñas residentes en Mallorca aficionados a la pesca deportiva. Creemos que esta sola noticia será motivo de alegría para toda la chiquillería, ya que en la memoria de todos ellos está el precedente de los dos campeonatos de los años pasados. Fueron jornadas de auténtica felicidad para ellos y estamos seguros que esta tercera edición superará en todo a los dos anteriores. Por lo pronto, podemos anticipar que la gran cadena Spar, se ha puesto a disposición del club, para todo cuanto haga falta donar, detalle que no importa resaltar la gran importancia que tiene. Creemos que este año los regalos que se van a llevar todos, absolutamente todos los participantes van a ser extraordinarios. Las listas de inscripciones ya están abiertas, todos los días

en el local social del club, Bar Güell, de 19'30 a 21'30 horas. En el mismo lugar están expuestos reglamentos por el que se regirá la competición, y se facilitarán cuantos informes lo deseen.

Pueden tomar parte en este gran campeonato todos los niños y niñas residentes en Mallorca cuyas edades estén comprendidas entre los 6 y los catorce años no cum-

plidos. Las listas de inscripciones estarán abiertas hasta el próximo día 21 del actual. Así que ya lo saben todos los pequeños aficionados a la pesca. La tercera edición de este concurso infantil de pesca con caña ya está en marcha. Fecha el 24 del mes en curso y escenario del mismo el Dique del Oeste, como todos los años.

DOS HORAS
PARA RENOVAR SU SUELO
COLOCACION PERFECTA, SIN OBRAS
Sobre mosaico o cualquier pavimento viejo
TIRELLI

CASA CODINA
Gral. Mola, 22
Galerías Avda. 14

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION JUVENILES DE MALLOKA 1792 - 73

GRUPO C
PRIMERA VUELTA

24 SEPTIEMBRE

Llosetense — Gesa A
Alaró — Constancia
San Fernando — Sineu
Margaritense — España B
Sallista — Murense
Mariense — R. Pollensa
Consell — Altura
A. Llubi.

1 OCTUBRE

Gesa A. — Consell
Constancia — Llosetense

Sineu — Alaró
España B — A. Llubi
Murense — Margaritense
R. Pollensa — Sallista
Altura — Mariense
San Fernando

8 OCTUBRE

Gesa A — Constancia
Llosetense — Sineu
San Fernando — España B
A. Llubi — Murense
Margaritense — R. Pollensa
Sallista — Altura
Consell — Mariense
Alaró

15 OCTUBRE

Constancia — Consell
Sineu — Gesa A.
España B — Alaró
Murense — San Fernando
R. Pollensa — A. Llubi
Altura — Margaritense
Mariense — Sallista
Llosetense

22 OCTUBRE

Constancia — Sineu
Llosetense — España B.
Alaró — Murense
San Fernando — R. Pollensa
A. Llubi — Altura
Margaritense — Mariense
Consell — Sallista
Gesa A.

29 OCTUBRE

Sineu — Consell
España B — Gesa A.
Murense — Llosetense
R. Pollensa — Alaró
Altura — San Fernando
Mariense — A. Llubi
Sallista — Margaritense
Constancia.

5 NOVIEMBRE

Constancia — España B
Gesa A. — Murense
Llosetense — R. Pollensa
Alaró — Altura
San Fernando — Mariense
A. Llubi — Sallista
Consell — Margaritense
Sineu.

12 NOVIEMBRE

España B — Sineu.
Murense — Constancia
R. Pollensa — Gesa A.
Altura — Llosetense
Mariense — Alaró
Sallista — San Fernando
Margaritense — A. Llubi
Consell

19 NOVIEMBRE

Sineu — Murense
Constancia — R. Pollensa
Gesa A. — Altura
Llosetense — Mariense
Alaró — Sallista

San Fernando — Margaritense
Consell — A. Llubi
España B.

26 NOVIEMBRE

España B. — Consell
R. Pollensa — Sineu
Altura — Constancia
Mariense — Gesa A.
Sallista — Llosetense
Margaritense — Alaró
A. Llubi — San Fernando
Murense

3 DICIEMBRE

España B. — Murense
Sineu — Altura
Constancia — Mariense
Gesa A. — Sallista
Llosetense — Margaritense
Alaró — A. Llubi
Consell — San Fernando
R. Pollensa.

10 DICIEMBRE

Murense — Consell
R. Pollensa — España B.
Mariense — Sineu
Sallista — Constancia
Margaritense — Gesa A.
A. Llubi — Llosetense
San Fernando — Alaró.
Altura

17 DICIEMBRE

Murense — R. Pollensa
España — Altura
Sineu — Sallista
Constancia — Margaritense
Gesa A. — A. Llubi
Llosetense — San Fernando
Consell — Alaró
Mariense

24 DICIEMBRE

Consell — R. Pollensa
Altura — Murense
Mariense — España B.
Margaritense — Sineu
A. Llubi — Constancia
San Fernando — Gesa A.
Alaró — Llosetense
Sallista.

31 DICIEMBRE

R. Pollensa — Altura
Murense — Mariense
España B. — Sallista
Sineu — A. Llubi
Constancia — San Fernando
Gesa A. — Alaró
Llosetense — Consell
Margaritense.

Los partidos correspondientes a la segunda vuelta se jugarán en los campos señalados en segundo lugar los siguientes días: 7, 14, 21 y 28 de enero; 4, 11, 18, y 25 de febrero; 4, 11, 18, y 25 de marzo; 1, 8 y 15 de abril.



AUTAN[®]
ahuyenta
los
mosquitos

se aplica sencillamente sobre la piel.

AUTAN es un moderno y eficaz repelente contra toda clase de insectos. Agradablemente perfumado y refrescante sus efectos se mantienen 6/8 horas. Absolutamente inofensivo incluso para la delicada piel de los niños.

AUTAN es imprescindible en chalets, campings, playas y zonas mosquiteras. Especialmente indicado para cazadores, pescadores y cuantas personas tengan contacto con el aire libre.

(no es un insecticida)



LA QUÍMICA COMERCIAL Y FARMACEUTICA, S.A.
Calabria, 268 • Barcelona • 15

El próximo domingo en Son Sardina, I Trofeo «Fiestas Patronales»

A. D. SON SARDINA - «C. de F. TERRENO - SPAR»

Con motivo de las Fiestas Patronales, el suburbio de Son Sardina, después de muchos años, ha podido incluir nuevamente en el programa de festejos, el clásico partido de fútbol.

Conforme informamos a nuestros lectores a través de estas páginas, se ha formado recientemente un equipo en la citada barriada que esta próxima temporada tomará parte en el Torneo de Adheridos.

Bajo la dirección técnica del entrenador Sr. Ferrer, desde hace un par de meses va preparándose periódicamente el equipo y según noticias, se encuentran todos los jugadores actualmente en óptimas condiciones físicas. Ha aceptado la invitación para dirigir este emocionante encuentro, el árbitro internacional Sr. Terreno Spar.

CLUB DE VACACIONES

LE ORECE:

COPENHAGUE

en avión reactor

UNA SEMANA 8.970 PESETAS

SALIDAS: 10 - 17 - 24 SEPTIEMBRE

INCLUYENDO:

Transporte en avión Jet.
Traslados del aeropuerto al hotel y viceversa.
Estancia en régimen de alojamiento y desayuno.
INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES

EL AGITADO MUNDO DE LOS PELOTARIS

NO ES TODO ORO LO QUE RELUCE EN AMERICA



Pelotaris en el banquillo puestos a jugar. Se piensa siempre en el salto a América; después, no es todo oro lo que reluce...

No sé si de todos es sabido el periplo viajero que en su carrera profesional hacen estos extraordinarios deportistas que son los pelotaris. El pelotari, genuino producto del deporte vasco, se ha internacionalizado, se hizo viajero buscando nuevos horizontes para su profesión. Del País Vasco, cantera inmemorial de este deporte, los pelotaris se fueron trasladando a Barcelona y Palma como puntos más importantes de su periplo nacional; desde estos frontones realizaron hace ya años el salto a América. América la de los dólares, de las apuestas, de los grandes frontones con capacidad, como el de Miami, para doce mil espectadores. La América, en resumen, que permite ganar dinero y ahorrario, para después regresar a España con unos fondos que les permitan, una vez finalizada su carrera profesional, retirarse con una cierta holgura económica, montar un negocio, etc. Pero la América de los dólares, no sonríe siempre a los que allí llegan con la ilusión de ganar mucho dinero o la tan cacareada quimera de hacerse ricos.

Tres jóvenes pelotaris, dos mallorquines y un vasco me cuentan lo que pudieran llamar el aspecto humano de su profesión; lo que no se ve en las canchas de juego y que desde luego muchos no saben del deporte de la cesta a punta. Cristóbal Ortiz y Matías Barceló, son mallorquines; su compañero Oriozola, vasco. Ortiz ha pasado seis meses en América, Matías Barceló va a ir en cuanto termine su servicio militar; Oriozola está indeciso.

—Los mallorquines —me dice Cristóbal Ortiz— empezamos a jugar por una circunstancia curiosa: todos vivíamos cerca del frontón Balear. Los vascos porque lo llevan en la sangre, y porque en su tierra hay frontones en todas partes, sobre todo en Vizcaya: Durango, Guernica, Marquina, etc. La gente empieza a jugar al frontón pensando en el profesio-

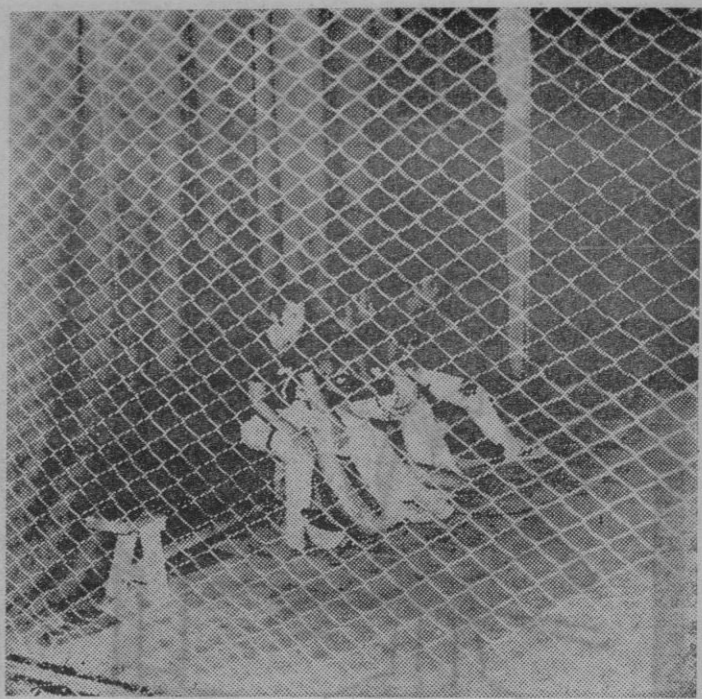
nalismo y todos con la idea del salto a América. América es la meta e ilusión de todos los que empiezan. Después claro, vienen los desengaños. Lo que pasa es que en el norte hay mucha competencia y los chicos que empiezan van a Barcelona o vienen a Palma. Es muy difícil que se vea a un chico joven despuntar y los que lo hacen, los que salen de la mediocridad, están jugando en Vizcaya o en América. Son los que han tenido suerte...

—¿Cómo se os contrata para ir a América y que os reporta desplazaros tan lejos a jugar?

—Bueno, hay unas personas que se dedican a ver jugar a los chicos que despuntan. Son los representantes de las empresas americanas que viene generalmente de vacaciones y visitan los frontones del país; si les gustamos nos contratan por un período de uno a tres años, o por temporada de seis meses. Esto es bastante problemático porque estar seis meses en América, ahorrando poco para luego volver a España y no encontrar sitio para jugar, es fatal. A fin de cuentas, América sólo nos reporta dinero, no mucho, pero si sabes ahorrar te puede beneficiar. Desde luego viajamos con los gastos pagados, pero una vez allí te las tienes que arreglar como puedas; y no te puedes imaginar lo cara que está la vida. Reporta también el conocer mundo, y no sólo América porque también jugamos en Filipinas, en los frontones Manila y Cebu, en Yakarta hay uno nuevo que creo que va muy bien... en Méjico hay dos, uno en Ciudad de Méjico y el otro en Tijuana, ahí, y en Acapulco otro. En América el más importante es el de Miami, meta de todos los jugadores de cesta a punta. Los frontones que le siguen en importancia son los de Dania, West Palm Beach, Tampa —donde yo he jugado— Orlando, Daytona, Cocoa Beach y se está hablando de construir uno en Las

Vegas y otro en Nueva York. —¿Cuál es el ambiente en los frontones americanos?

—Mira, en Tampa donde yo jugaba y vivía hay muy poco ambiente, me refiero a la ciudad. En el frontón es totalmente distinto; hay una gran animación, sobre todo por el público cubano y por la gran afición a las quinielas y a apostar en general que hay por allí. Hay que ver como se gasta el dinero la gente. Para nosotros no es lo mismo porque vivimos en un estado de continuo nerviosismo, se juega mucho dinero y somos los responsables. Según el carácter que tenga uno se pasa bastante mal... nos pasamos mucho tiempo metidos en el frontón. En realidad estamos un poco esclavizados y bastante explotados por el poco dinero que ganamos. Los mismos americanos se sorprenden de lo poco que nos dan; yo personalmente creo que las empresas tienen la culpa de esto. De todas formas ya se ha hablado mucho, sobre todo en la huelga de pelotaris de hace unos años en la que las empresas americanas se quedaron sin jugadores españoles y tuvieron que recurrir a cubanos mejicanos y chicos jóvenes que empezaban. Lo que puedo decirte con toda seguridad por-



«En realidad, en los frontones americanos, estamos un poco esclavizados y bastante explotados...»

que yo lo he vivido, es que en América lo que más interesa son las apuestas.

Interesante lo que dicen estos pelotaris acerca de este periplo, en el que como muy bien se ve no es todo oro lo que reluce. Ni mucho menos. Más bien una vida bastante dura, en un deporte que ya lo es de por sí. Un largo camino recorrido para muchas veces recoger muy poco.

DAMIAN CAUBET (Fotos: Mateo Obrador)

Somos pocos y nos conocemos.

Antes de invertir usted va a comparar. Eurovosa, conoce a sus colegas y también se compara con ellos. Porque no somos los únicos en el negocio de inversiones, pero queremos ser los primeros. ¿Somos iguales a otras empresas? ¿Somos mejores? Veamos:

Somos iguales.

Al ofrecer inversiones en Bienes Raíces con rentabilidad anual libre de impuestos. En cuanto a la atención de los clientes; tampoco hay mayores diferencias; somos tan simpáticos como cualquier otra empresa. Además ponemos a su disposición nuestro equipo de asesores especializados en inversiones.

Somos mejores.

Nuestros contratos pueden ser a corto plazo; a los cinco años usted puede disponer del apartamento adquirido con su inversión. Garantizamos una plusvalía siempre creciente construyendo en la única zona de la costa española con un planteamiento previo de ordenamiento urbanístico: La Manga del Mar Menor.

Somos únicos.

Damos a su inversión la máxima garantía: Aval Bancario, durante la construcción y Certificado de Depósito, por la rentabilidad de los cinco primeros años. Estos certificados, de Bancos de primera línea, son negociables por simple endoso y tienen liquidez inmediata. En Eurovosa usted controla su inversión con documentos en la mano. Y descubre la tranquilidad.

PELOTA NACIONAL

HOY, A LAS CINCO, COMIENZA EL «TORNEO ASES 72»

Esta tarde a las 5'00 después del primer partido ordinario con que comenzará la jornada deportiva tendrá lugar el partido inicial del «Torneo Ases 72» que como es sabido se viene disputando todos los años en estas fechas. La competición que se inicia esta tarde con la participación de ocho equipos se desarrollará en el mismo sistema que se vino empleando desde su comienzo, es decir, todos contra todos sistema Liga, logrando un punto por victoria, siendo los partidos a 30 tantos. Todos los días se jugará un partido, en días laborables se ha fijado la hora 5'00 de la tarde, mientras que en día festivo o víspera el encuentro se disputará a las 10'00 de la noche. Dicho «Torneo Ases 72» durará hasta el día 5 de octubre, luego se señalará la fecha de entrega de trofeos en la que se rendirá homenaje al pelotari Lorenzo Coll, pelotari mallorquín con muchas temporadas en frontones americanos. Coll como es sabido ha dejado el deporte activo. Para dicha función han prometido su participación destacadas figuras de la pelota recientemente en los mejores frontones nacionales.

Ocho son los equipos que jugarán el «Torneo Ases 72», se trata de los mejores pelotaris del cuadro local que aprovechando las vacaciones por cierre de los fron-

tones americanos se encuentran en España. Las parejas serán las siguientes:

- 1: Alcorta-Matías.
- 2: Cincunegui-Barrenechea.
- 3: Gorostegui-Apraiz.
- 4: Iturregui-Alberdi.
- 5: Echeva-Ordeñana.
- 6: Sanllehi-Ortiz.
- 7: Vicente-Guenechea.
- 8: Martija-Griñón.

El partido que veremos esta tarde y con el que comienza el campeonato a las 5'00 en punto, lo disputarán: Martija-Griñón (colorados) contra el equipo mallorquín que vestirá de azul Sanllehi-Ortiz. El encuentro como todos los del torneo será a la distancia de 30 tantos.

SOLO ESTA SEMANA
MAR - VA
Liquida Batas de Invierno

C/ J. Tous Ferrer, 9

ER EUROVOSA RENTA, S.A.

EUROVOSA RENTA, S. A. Serrano, 23 - Tels. 225 37 33-275 3138 Madrid-1

Inversión sana y segura.

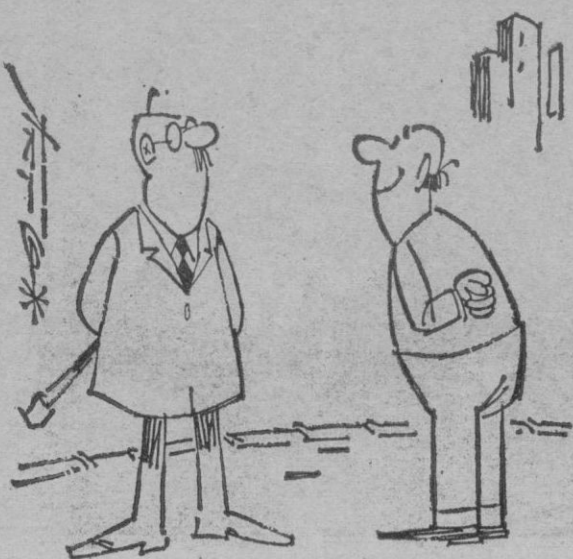
Somos únicos. Infórmese a fondo, enviando este cupón.

EUROVOSA - Serrano, 23 - Madrid-1.

Nombre _____
Dires. _____
Prov. _____
Profesión _____
Loc. _____
Tel. _____

A 1/ 8-9-72

HUMORADAS



-Pues sí. A Chango Diaz solo le falta gestionar un papellito de nada y dentro de tres años ya podrá jugar -la Liga- con el Mallorca.

ARENAL

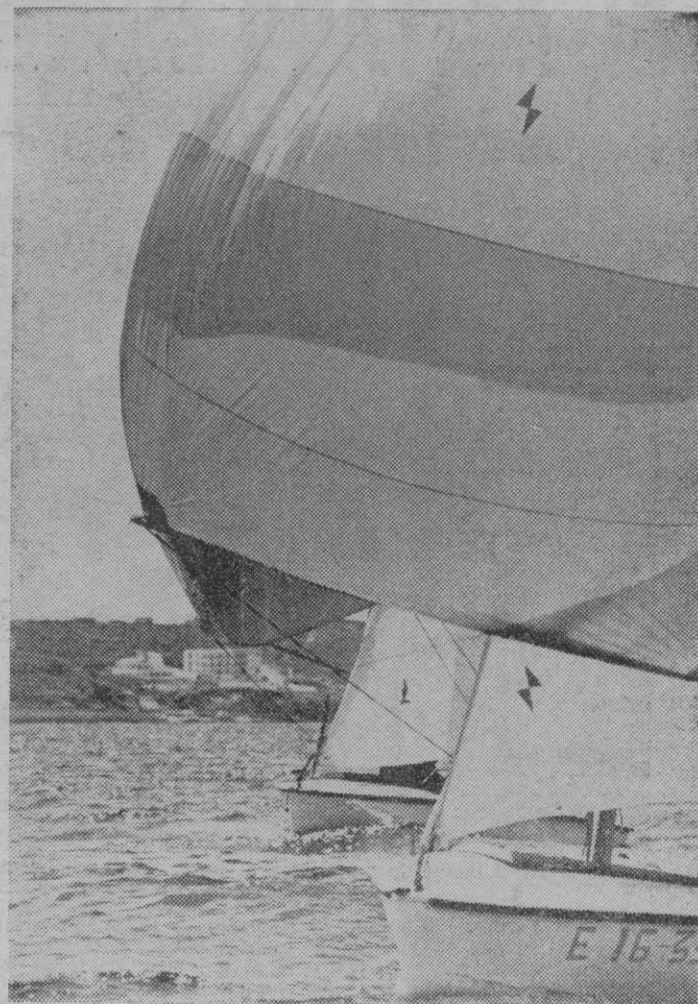
CON TODA BRILLANTEZ SE CELEBRO EL «DIA DE LA VELA»

(De nuestro corresponsal informativo SBERT). — El pasado domingo, con toda brillantez y éxito tuvo lugar el anunciado anual «Día de la Vela» con la disputa de diversas competiciones deportivas por mar, y por la noche solemne entrega de trofeos, unos cincuenta, en el magnífico local social del Club Náutico Arenal. En esta fiesta destacó sobremanera la entusiasta colaboración y patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares representada en los diversos actos por su director-delegado en la sucursal de nuestra localidad, don Juan Ferrer Ramis.

La diada empezó poco antes de las 10 horas de la mañana con la preparación de los diversos tipos de embarcaciones y balandros que eran izadas a la mar para disputar las competiciones anunciadas. Hubo Regata de Cruceros con el recorrido Arenal-Cala Gamba-La Porrassa y Arenal, dejando las balizas por babor y con un total de unas 20 millas. Es de destacar

el gesto del «Temerario II» que acudió en ayuda del «Delfín» que encalló a la altura de La Porrassa sin más graves consecuencias. Fue vencedor el «Temerario» patronada por Francisco Estarellas y José Espina. A las 12 se dió la salida a las embarcaciones «Clase 420» y «Clase 470» que hubieron de luchar contra inclemencias del viento y por tal motivo hubo varias retiradas. Vencieron L. Galmés y A. Galmés respectivamente. Por la tarde con la participación de más de cuarenta veleros se disputó una Regata «Optimist» con el triunfo final de «Nacobo» tripulado por Natalio Comas y en segundo lugar se clasificó «Mamut» tripulado por Francisco Martí.

Por la noche asistimos a la solemne entrega de trofeos estando presentes ocupando lugar preferente el Ilmo. Sr. Comandante de Marina don Federico Galvache Arroyo; el presidente del C. N. Arenal, don Antonio Galmés Riera; concejal, don Pedro Canals



Morro que representaba al Sr. Alcalde de Lluchmayor; don Juan Ferrer Ramis, delegado de la Caja de Ahorros en nuestra localidad y el señor cura-párroco don Bartolomé Gomila Vallespir. Actuó de improvisado locutor el secretario del Club Náutico don Francisco Villalonga.

Recibieron sendos trofeos y por el siguiente orden: Francisco Estarellas, Juan Borrás, José Espina, Valentín Chacartegui, José Espina, Juan Miguel, Valentín Chacartegui, José Espina, Antonio Galmés, Juan Tomás, Pedro Bonet, Bernardo Bover, Bartolomé Deudero, Francisco Castañer, Pedro Vidal, Lorenzo Galmés y Proel, Gabriel Rosselló, Anselmo Tomás, Antonio Galmés, Juan Tomás, Vicente y Rodrigo Sanmartín, Juan Vich, José Mateu, Juan Bibiloni, Juan Sastre, Pedro Fizá, Bartolomé Deudero, Damián Rullán, Francisco Castañer, Francisco Salvá, Vicente y Rodrigo Sanmartín, Antonio Galmés, Juan Tomás, Gabriel Rosselló, Francisco Castañer, Pedro Bonet. Todos es-

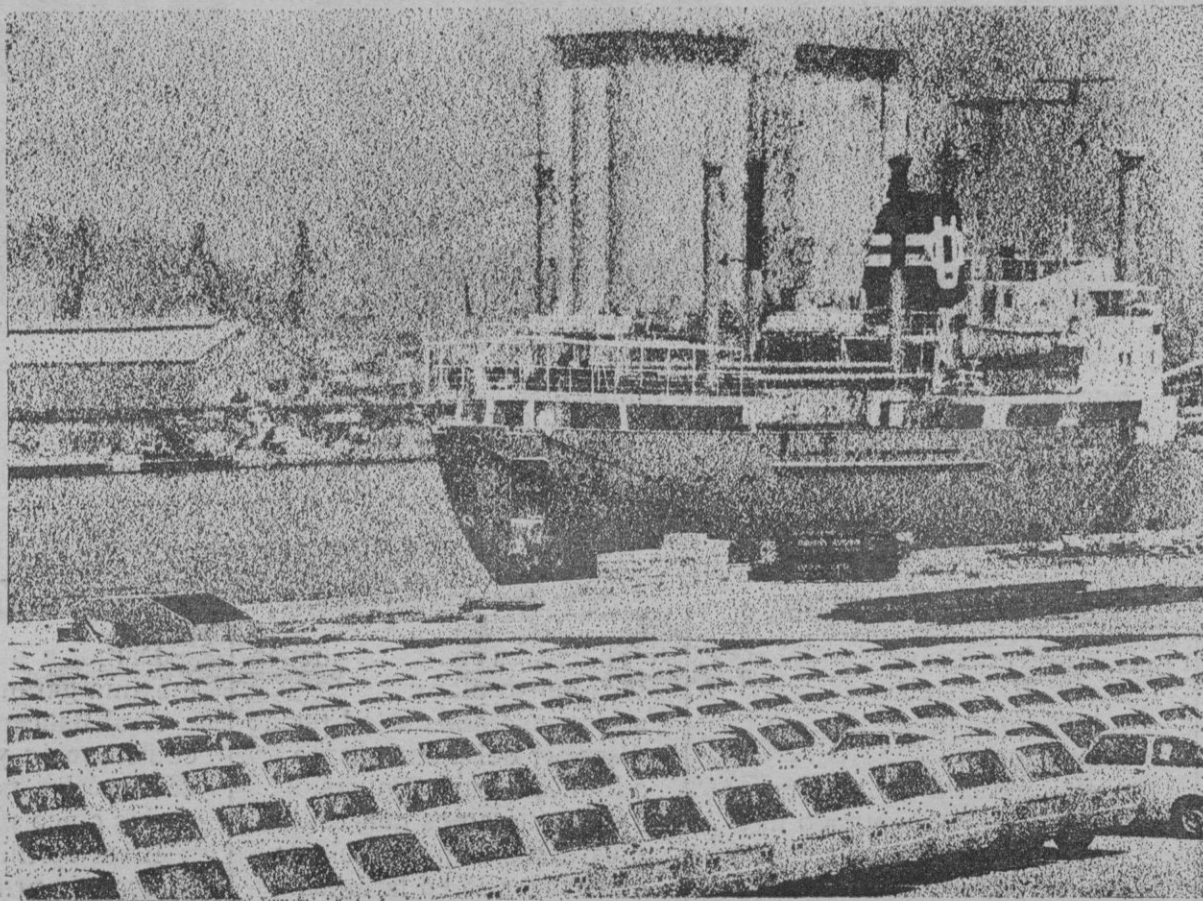
tos ganadores o mejores clasificados pertenecían a diferentes pruebas a regatas disputadas durante estas últimas semanas.

Acto seguido se entregaron trofeos a Damián Verger y Juan Pol como ganador y segundo clasificado en el Campeonato de Tenis disputado en las pistas de Son Verí y asimismo en el Torneo de Dobles consiguieron trofeo el mismo Damián Verger y Jaime Fontera y segundos Juan Pol y Juan Pomar. En el Torneo de Ajedrez venció José Riutord; segundo, Antonio Riutord y tercero, Pedro Barceló. Se entregó un trofeo a la única participante femenina Srta. Inés Mora. En el Campeonato de Bolos fueron primero y segundo Juan Pomar y Pedro Garau y del Campeonato de Ping-Pong Miguel Mir y Bartolomé Monserrat.

Todos los mencionados al recibir su trofeo u obsequio fueron premiados con nutridos aplausos.

Finalmente a las autoridades y distinguidos invitados se les sirvió un vino español.

Banesto dice "sí" a los objetivos del III Plan de Desarrollo.



En el III Plan de Desarrollo, se prevé un aumento de un 11% anual en las importaciones y de un 10% en las exportaciones.

Para 1980 se presenta un horizonte en el que se pretende que el nivel de vida reflejado en la renta por habitante, se sitúe entre 2.000 y 2.100 dólares.

Una de las preocupaciones de Banesto es dedicar, durante el próximo cuatrienio, la máxima atención y cooperación a cuanto sirva al cumplimiento de este III Plan de Desarrollo.

BANESTO BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Ayuda para el futuro

SINDICATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA DE BALEARES

ASAMBLEA GENERAL DE CENTROS DE ENSEÑANZA NO ESTATAL

Hoy, día 8, (viernes) a las 18 horas se celebrará en la CASA SINDICAL, sita en la calle Matias Montero, 11, una Asamblea General de Centros de Enseñanza No Estatal. Rogamos la asistencia de los Directores de los Centros de esta Provincia.

Palma, 5 de septiembre de 1972.
El Presidente de la Unión de Empresarios.
Fmdo.: Leoncio Simón Pérez.

AVISO A SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1972

D. ...
 recibe "BALEARES" en calle ...
 ... n.º de ...
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ...
 ... núm. ...
 población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES". Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

VICTORIAS DEL MEDINA Y MOLINAR EN LOS ENCUENTROS DE LAS FIESTAS DE EL TERRENO

Los trofeos a los mejores, para Vidal (Mallorca) y Munar (Molinar)



JUAN MUNAR

No estuvieron acompañados por la suerte los organizadores de los dos partidos incluidos en los actos de las fiestas populares de la barriada de El Terreno, ya que la fuerte tormenta registrada una hora antes del comienzo del pri-

mer encuentro, no invitaba ciertamente al desplazamiento hasta la pista de Nazaret. Pero está visto que los aficionados están ansiosos para presenciar su deporte favorito y fueron numerosos los que se congregaron en aquella cancha, acudiendo con más o menos retraso que en definitiva no fue tal, ya que antes del final del primer partido, se produjo un apagón que duró unos quince minutos, lo que unido al lógico atraso por la lluvia, hizo que el festival terminara bastante más tarde de lo previsto.

Abrieron la velada, los femeninos del Medina y Real Mallorca, que nos ofrecieron una lucha muy propia de principio de temporada, máxime teniendo en cuenta que ambos equipos llevan una escasa semana de preparación. No obstante, se vieron algunas cosas muy buenas y los dos conjuntos demostraron, que en sus respectivos grupos habrán de formar en los puestos de honor.

Mayor dominio en líneas generales del Medina, que al llegar al descanso contaba con un 16-6 a su favor, para en la continuación reducir algo la diferencia el Ma-

llorca, si bien al final tuvo que encajar un 37-18 definitivo.

A continuación se enfrentaron los primeros equipos del Cide y Molinar y se produjo la primera gran sorpresa de la temporada, al vencer el Molinar por 54-67, después de una extraordinaria actuación, especialmente por lo que se refiere al segundo tiempo, ya que se llegó al descanso con 27-29 también favorable a los molinenses, después de unos comienzos en los que pareció se impondría fácilmente el Cide, pero esta impresión duró poco, ya que el Molinar empezó a desplegar un juego práctico, con gran sentido de la jugada y posición de sus hombres, que hacía vislumbrar lo que después sucedió, o sea su victoria absoluta.

Es pronto todavía para poder emitir un juicio certero sobre las posibilidades de uno y otro equipo y es de esperar que ambos cuando empiece la Liga habrán tomado buena nota de lo sucedido el miércoles y rectificado en lo que cabe, pero si el Cide nos ofreció una actuación algo deslazada, con un Pedro Comas como siempre muy bien, el Molinar se presentó bastante distinto, notándose el trabajo de Sebastián Bonet y hasta diríamos que Juan Munar jugó como ciertamente no nos tiene acostumbrados, ya que además de conseguir una buena cantidad de puntos, pasó muy buenos balones a sus compañeros, con gran visión y hasta defendió con ganas, todo lo cual hace presumir que si continúan en este camino, el Molinar habrá de resultar algo más que un simple comparsa en el Campeonato.

Arbitraron los dos encuentros, los colegiados Sres. Bannasar y Martorell y se guardó un minuto de silencio en memoria de Juanjo, fallecido como se sabe el día anterior del encuentro.

Ocuparon asientos preferentes el Alcalde de barrio, don Pedro Mir, juntamente con don Bartolomé Rullán, Presidente de la Federación Balear y el Pater del Colegio Nazaret, que fueron los que hicieron entrega de los trofeos ofrecidos por la Alcaldía de barrio, a los dos vencedores, Medina y Molinar, de los ofrecidos por la Comisión de Festejos a los dos perdedores, Mallorca y Cide, así como los donados por Alberto Vázquez, para la mejor jugadora y el mejor jugador, que fueron recibidos por Juana Vidal del Mallorca y Juan Munar, del Molinar.

EL ESPAÑOL CON DOS

EQUIPOS

Tuvimos ocasión de hablar con el amigo amigo Manuel Santolaria, Presidente del Club Español y nos confirmó la noticia de que el citado club presentaría dos equipos: uno femenino, formado por las jugadoras que han queda-

do y algunas otras, que seguramente será dirigido por Juanito Cabrera y otro equipo juvenil, formado en su mayoría por los que componían el segundo equipo del año pasado.

"Vamos a comenzar de nuevo" nos dijo Santolaria y así este año, el Español estará presente con dos equipos, que seguramente en temporadas sucesivas se tratará de aumentar.

PRESENTACION DE LOS EQUIPOS DEL UDYR

El sábado, o sea mañana, a las siete y media de la tarde, el Club Udyr procederá a la presentación de sus distintos equipos, acto que tendrá lugar en la pista de Santa Isabel, para después en el local social, servirse un vino español.

EL DESTILERIAS VALLS

ES NOTICIA

Durante este verano, han circulado rumores en el sentido de que probablemente el Destilerias Valls no participaría en el Campeonato



de este año, aunque poco a poco estos rumores fueron desvaneciéndose para indicar que se podría contar con su participación. Hoy, podemos confirmar la noticia de que el Destilerias Valls estará presente en la competición y además con un fichaje de categoría, como es el de María Vicens, una jugadora de la localidad que hace dos o tres años dejó de practicar este deporte, al contraer matrimonio, pero ahora desde hace unos meses está entrenando a fondo y sin lugar a dudas habrá de constituir un gran refuerzo para el equipo de Felanitx, no descartándose la posibilidad de hacerse con los servicios de un destacado entrenador que no hace muchas semanas ha sido noticia y que si bien en un principio tiene ciertas dudas para hacerse cargo de la dirección del equipo, esperamos que las explicaciones de Andrés Riera acabarán por convencerle.

ESTADIO BALEAR
 DIA 10 A LAS 17'00 HORAS
PARTIDO III DIVISION
POBLENSE - ATCO. BALEARES
 DIA DEL CLUB

Despacho de entradas
 Sábado en la Peña Dinámica - Café Gost - Aragón, 343.
 Domingo en el Estadio Balear de 10 a 13 y a partir de las 15,00 h.

NOTA:
 Se advierte a los señores Accionistas que para este partido se les exigirá el pase de la actual temporada pudiéndolo retirar en las oficinas del Estadio Balear todos los días laborables de 19 a 21 h.
 Los días de partido no se despacharán pases de ninguna clase.

ACOSTUMBRESE A VENCER
 Compre artículos deportivos de primera clase en **DEPORTES RADO JUGUETES** deportes*acuáticos tenis*pesca*monta. nismo* espeleología etc...

C/. Arzobispo Aspargo, 25 (junto Plza. Pedro Garau) Palma de Mallorca

SOLO ESTA SEMANA
MAR - VA
 Liquida Batas de Invierno
 C/. J. Tous Ferrer, 9

¡AVENTURA, ACCION, HUMOR... Y UNA **B.B.** MAS IRRESISTIBLE QUE NUNCA!

HOY
 INAUGURACION TEMPORADA 1972 - 73

Palacio AVENIDA

BRIGITTE BARDOT / LINO VENTURA

EL BULEVAR DEL RON
 castmancolor

CON **bill TRAVERS** **antonio CASAS**
 EN COLABORACION DE **LA POLACA**
 DIRECTORES **robert ENRICO**

¡TODOS VIVIAN DEL RON!
 ¡TODOS SE EMBORRACHABAN CON SU BELLEZA!

En el mismo programa: **LA MARCA DEL HOMBRE LCBO**
 70 mjm. MAY. 18 AÑOS

¡SEÑORA!
 ¿YA LE PIDIO A SU MARIDO LOS MUEBLES

Forlady PARA SU COCINA?
 COLABORAMOS CON VD. EN EL TEL. 22 75 57.

Más rapidez — Mejor servicio — ¡No lo olvide! — Trabajamos para Vd.

LOS AGUARUNAS, UNA RAZA A EXTINGUIR (III)

LA CULTURA DE UN PUEBLO PRIMITIVO

- UN GRAN MISTERIO, QUE NINGUN EUROPEO HA CONSEGUIDO DESVELAR, ENVUELVE AL ALMA AGUARUNA.
- AFECTIVOS, PERO POCO EXPRESIVOS, NO CONOCEN EL BESO NI OTRA CLASE DE CARICIAS.
- SU FUERTE ORGULLO HUMILLADO LES LLEVA FATALMENTE AL SUICIDIO. EL «BARBASACO», LA CICUTA DEL ALTO MARAÑÓN.

Por MANUEL MARIA

Adentrándose en el interior de la selva se puede contemplar más de cerca al pueblo Aguaruna, en su ambiente, y desvelar una parte de su forma de ser y sus costumbres, aunque la reserva natural que sienten hacia toda persona exterior a su raza hace del todo imposible llegar a muchas de sus concepciones sobre el mundo y las cosas. Por su normal falta de expresividad, el Aguaruna se convierte en un misterio. Ningún europeo ha conseguido aún desentrañar la cultura de estos hombres, por que resulta difícil convivir estrechamente con ellos, no siendo de su propia familia, célula que cierra por completo la intimidad y la vida social de estos indios. La idea, por ejemplo, de una vida futura no es del todo ajena a los Aguarunas, aunque tampoco está claro en qué consista ella. Pero los enterramientos descubren cierta tendencia a lo trascendente. Pescador en vida, el indio Aguaruna es enterrado normalmente en una canoa, que cierran herméticamente con «jubo» o simplemente con tiras de plástico (sistema más moderno) obtenidas de los sacos de leche en polvo que les dan en la Misión. Así cerrada, cuelgan la barca del techo de una casa, que dedican a enterramiento, dejando abierto únicamente un orificio por el que va goteando el líquido resultante de la putrefacción sobre una vasija colocada cerca del fuego. Sea por el fuego encendido, o por alguna otra razón, el caso es que no se distinguen malos olores cerca de la tumba y el halo de misterio que rodea a estos enterramientos se acrecienta con la vista de alimentos ofrendados al difunto y depositados cerca de su sepultura.

AFECTIVOS, PERO POCO EXPRESIVOS

El Aguaruna es un pueblo sumamente afectivo, aunque difícilmente lo demuestra. Su expresividad es nula prácticamente. Por ejemplo, se satisfacen de la vista del ser querido, sin necesitar otra clase de signos como el beso, el abrazo, o cualquier tipo de caricias. Es normal que los chicos que se separan de su familia para ir al internado de la Misión experimenten crisis parecidas a la clásica «morriña» de los gallegos. Sin embargo, cuando después de dos o tres meses de internado vuelven a ver a sus padres y familiares, se quedan aparentemente impasibles, no dando mayor muestra de alegría. Se acercan a ellos, charlan unos minutos normalmen-

te sobre un tema ajeno a ellos mismos y vuelven a separarse sin mayor muestra expresiva. Pero nadie podrá decir que los Aguarunas no se tienen afecto. Los trabajos y los sacrificios que realizan unos por otros lo demuestran.

No suelen tampoco expresar el agradecimiento de la forma que el indio viene a vender. Los misioneros y cuantos trabajan entre ellos están acostumbrados a esta forma de ser. Por ejemplo, un Aguaruna recibe una serie de favores, como la educación de sus hijos, obsequio de alimentos, medicinas, etc., y aparece al día siguiente con la carne de un venado. Alguien pudiera pensar que se trata de una ofrenda de agradecimiento, pero el hecho que lo expresan otros pueblos. No son serviles. Parecen conocer de alguna forma que el trato de favor que reciben en sus necesidades es algo que les pertenece por derecho, por esa solidaridad a que unos hombres estamos obligados con los otros en sus necesidades, y no muestran por ello ninguna sumisión. Pero les da confianza y la demuestran entregándose a una amistad tan expresiva como estar dispuestos a defender al amigo matando a quien sea capaz de molestarle. Esto se ha comprobado numerosas veces cuando ha habido pleitos por las tierras de los indios. Algún «serranito» expropiador de tierras se ha permitido insultar o amenazar a los trabajadores sociales en medio de una de estas discusiones, y los indios han saltado inmediatamente en defensa de quien les defendía, en una muestra sincera de lo que es auténtica amistad.

RELIGIOSOS. PERO NO BEATOS

La religiosidad de los indios Aguarunas es también típica. Elemental, sin aspasientos, sin a profundidad de una sólida cultura, pero sincera al fin y al cabo. Esa misma falta de expresividad de su carácter les hace huir también de todo tipo de expresividad religiosa. La primera sensación es que son ateos, pero no es así. Ya hemos visto lo que ocurre en los enterramientos. Sin embargo, es difícil saber en qué tipo de divinidad creen los Aguarunas, aunque por supuesto, admiten cierta naturaleza creadora de cuanto existe. Más fuerte en ellos y más expresada está la idea del demonio —«Iguanchi» le llaman ellos— identificado, al parecer con un animal. Suelen soñar con él frecuentemente y dicen que les maltrata. Sienten una especie

de miedo, más que otra cosa, ante la idea de «Iguanchi». Pero no dedican, al menos que se sepa, ningún ritual a estos seres trascendentales. Si tienen algún tipo de ritos mágicos, para aumentar enfermedades y otros males materiales. En este sentido tienen, aunque va desapareciendo la costumbre, dos clases de brujos, el bueno y el malo, por lo demás muy parecidos a los otros pueblos primitivos. El bueno, que normalmente actúa bajo los efectos del «masato», se dedica a chupar aquellas partes doloridas del cuerpo para curarlas. Y hay muchos Aguarunas que tienen más fe en estos brujos que en la misma medicina ortodoxa, pues, tras probar durante algún tiempo la curación de sus dolencias en el hospital de la misión, comprobada alguna ineficacia por ellos mismos, se van al brujo para que los chupe en medio de su borrachera. El brujo malo sirve para descubrir al enemigo que tiene la culpa de los males que aquejan a un cliente. Normalmente a este descubrimiento sigue una represalia, que puede terminar con derramamiento de sangre incluso.

EL ORGULLO DEL PUEBLO AGUARUNA

Son orgullosos, muy orgullosos de sus cosas, cualidad ésta que les hace ocultar sus costumbres ante los extranjeros. Es difícil, como no se tenga ya ganada una gran confianza con ellos, hacer que los pequeños indios bailen y canten su folclore propio, o cuenten y descubran sus costumbres particulares. Tal vez teman, conociendo la superior cultura de los extraños ponerlas en ridículo, o sientan necesidad de ocultarlas como un secreto de la propia raza. Por otra parte, temen enormemente la humillación. No son capaces de someterse a ella y soportarla ante los demás. Un Aguaruna humillado puede decirse que es un Aguaruna muerto, tal es al menos la consideración que ellos se tienen. De aquí nace una de sus costumbres más salvajes. Suele ser normal que el indio humillado busque la muerte, ordinariamente por envenenamiento. En cierta ocasión, un chico de dieciocho años robó a una chica, para tomarla por mujer, que es lo que se acostumbra entre ellos. Pero el padre de la muchacha no veía al chico con buenos ojos para yerno suyo. Mandó buscarlos y traerlos a casa, fenómeno nada normal, y una vez que los tuvo en su presencia se permitió abofetear al raptor. La consecuencia fue inmediata y fatal. El novio frustrado se tomó la dosis correspondiente de «barbasco» (la cicuta de los Aguarunas), salvando así, si no su felicidad, al menos su orgullo de indio. Esta costumbre del suicidio motivado por la humillación está muy arraigada, a pesar de la influencia ejercida en contra de ella por los diversos misioneros. Cada año suelen ocurrir varios suicidios por este u otro motivo, entre esta población que no pasa de dieciséis mil almas.

EL FUTURO DE UN PUEBLO

¿En qué acabarán estos benditos indios, cercados cada vez más por una civilización que los acosa brutalmente y que no les proporciona los medios necesarios para evolucionar hacia ella? Incógnita ésta difícil de despejar, problema base e insoluble para todo el que se ha propuesto analizarlo. La selva deja, cada vez más, de ser un lugar apartado de los hom-

bres que no nacieron en ella y reserva natural de sus naturales. La carretera avanza y, con ella, si no se puede decir que avanza la civilización, sí un subproducto de ella que hace a los indios más mal que bien. La evolución se impone. Varios grupos de diversos matices ideológicos, de diversas lenguas y nacionalidades se han preocupado —se preocupan en estos momentos— por los indios Aguarunas, trabajando socialmente y por amor al arte en su territorio por la promoción humana, social, económica y religiosa de estos seres humanos. Pero hay infinidad de dificultades, como si una negra maldición cayera sobre el trabajo del bien que se intenta en favor de los Aguarunas y arruinara todos sus frutos. Dedicaremos el siguiente capítulo a la narración de estos trabajos, haciendo una crítica serena de la diversa problemática que se encierra en estos 20.000 kilómetros cuadrados de la selva del Alto Marañón.

(PYRESA)



IMAGEN DE LOS JOVENES EDUCADOS INTERNOS EN LA MISION DEL ALTO MARAÑÓN. — (FOTO PYRESA)

Arriba es noticia COMPRUEBELO



Venta de: PISOS Y ATICOS Desde 750.000 pesetas (ZONA PLAZA TOROS)

DIRECTAMENTE DE EMPRESA CONSTRUCTORA A PARTICULARES. FRECIOS DE INTRODUCCION. FORMA DE PAGO A CONVENIR.

3 y 4 DORMITORIOS DOBLES. COMEDOR-ESTAR. BAÑO COMPLETO, ASEO, COCINA CON TERRAZA - LAVADERO.

CARACTERISTICAS TECNICAS:

- FACHADAS LADRILLO VISTO
- CAMARAS DE AIRE
- CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO
- CARPINTERIA INTERIOR DE EMBERO
- SOLADOS DE TERRAZO
- ALICATADOS SERIGRAFIA HASTA TECHOS EN COCINAS Y BAÑOS
- SANEAMIENTO ROCA - MODELO LUCERNA - TANQUE BAJO
- INSTALACION AGUA CALIENTE
- GAS CIUDAD
- ANTENA COLECTIVA DE TV.
- CANALIZACION PARA LINEAS TELEFONICAS
- INSTALACION PARA CALEFACCION DE CALOR NEGRO
- ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA
- PORTERO AUTOMATICO (SIN PORTERIA).

ACABADOS DE MAXIMA CALIDAD.

VISITAR PISO PILOTO EN OBRA:

C/. TENIENTE COLL SANSIMON N.º 47 DE 11 a 1. OFICINAS: MARIANO AGUILO, 77 — TELEFONO: 27-77-48 — PALMA

-FERMA-

I.C.E.J. INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS

BACHILLERATO C.O.U. RECONOCIDO OFICIAL

MAYORES DE 25 AÑOS INGRESO A LA UNIVERSIDAD GRADUADO ESCOLAR EQUIVALENTE A BACHILLER ELEMENTAL

Matricula abierta próximo curso 1972-73

ENS. MEDIA: Valencia, 231, enlo. 2ª

(Entre Rbla. Cataluña y Balmes). Tel. 215 28 76

FACULTADES: Edificio La Pedrera - Provenza, 261-4ª-2ª BARCELONA

LLUCHMAYOR JURA SOLEMNE DEL CARGO DE JUEZ DE PAZ

LA CARRERA CICLISTA «FERIAS LLUCHMAYOR 1972»

(De nuestro corresponsal GARA). — Mañana sábado, día 9, tendrá lugar en el Juzgado de nuestra ciudad, a las seis y media de la tarde, el solemne acto de jura del cargo de Juez de Paz por el Dr. D. Damián Contestí Sastre, reelegido en el cargo por el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial.

En audiencia pública extraordinaria se celebrará la ceremonia, a la cual se invita al público en general.

Estuvo el Sr. Contestí en el despacho del señor Alcalde para inscribirle, lo mismo que al Consistorio.

El Dr. Contestí, letrado y miembro oficial de la inclita e insignie Orden de Caballeros del Santo Sepulcro, ha desempeñado, con carácter de sustituto y como titular hasta la fecha, el cargo de Juez de Paz de esta ciudad con acierto, ejemplaridad y entrega a su responsabilidad...

En todas sus intervenciones, incluso en las más ingratas, ha dado ejemplo de honradez y del alto



Dr. D. Damián Contestí Sastre, reelegido Juez de Paz.

concepto que merece el deber cumplido, haciendo acto de presencia para dar con la certeza y conocimiento que le obliga su cargo.

Su conducta ejemplar y su actuación lo han hecho merecedor de reelección para el cargo de Juez de Paz de nuestra ciudad.

Una vez más reiteramos al Dr. y amigo Contestí, nuestra sincera y cordial felicitación.

CARRERAS CICLISTAS

«FERIAS LLUCHMAYOR 1972»

Podemos adelantar que la habitual Carrera Ciclista «Ferias Lluchmayor 1972» está en marcha. El gran impulsor y aficionado, alma de la carrera, D. Juan Oliver Boscana, se ha puesto en marcha y desea que los corredores tenga noticia de ello y preparen sus máquinas para participar en esta interesante prueba, bien dotada en premios y con un recorrido que permite demostrar la clase, preparación y buen momento de los participantes.

En crónicas sucesivas iremos dando cuenta de los pormenores de esta gran prueba «Ferias Lluchmayor 1972», que se promete sumamente interesante para los corredores participantes y para el público.

OBRAS PRO-TEMPLO

EL ESTANYOL

La Hoja Parroquial del pasado domingo publica una relación de donativos para las obras del templo parroquial de El Estanyol, entre los que figura la cantidad de 20.000 pesetas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y que junto con otros donativos particulares suman la cantidad de 66.500 pesetas, destinadas a amortizar la gran deuda de las obras realizadas.

DELEGACION SINDICAL

COMARCAL

Se comunica a las empresas productoras afectadas y a quienes pueda interesar, que en esta Delegación Sindical obran ejemplares editados por la Federación Sindical Provincial de Comercio, conteniendo el texto del nuevo Convenio Colectivo Provincial de Trabajos para el Comercio de Baleares.

SANTANYÍ

ENTREGA DE PREMIOS COLOMBOFILOS

De nuestro corresponsal informativo). — La Colombófila local, el pasado día 3, celebró su anual fiesta de entrega de premios. Autoridades colombófilas provinciales se desplazaron con este motivo a Santanyí, como también varios representantes de Sociedades de la isla.

sultó muy animada y de gran interés, brindándose al final de la misma, por la continuidad y éxitos de la Sociedad Colombófila Mensajera de Santanyí.

A la salida, tuvimos ocasión de hablar con don Miguel Vicens (a) Bossa, al que le preguntamos nos aclarara lo del nuevo cargo en la Balear. Nos dijo:

«Efectivamente he sido elegido por la Federación, como he dicho en el discurso y el cargo que voy a representar es el de Jefe de Ceremonias».

No hay duda de que el máximo organismo colombófilo regional, ha acertado al elegir a don Miguel Bossa, por su actividad y dinamismo. Creemos que la voz de don Miguel se dejará sentir en las reuniones. Le deseamos acierto en el desempeño de este nuevo e importante cargo.

Enhorabuena.

La jornada comenzó con una Misa en sufragio de los socios fallecidos. Acto seguido colombófilos e invitados, se trasladaron a Cala Figuera, donde en la Pensión Ventura se sirvió un almuerzo de compañerismo presidido por el Sr. Alcalde don Gabriel Adrover, Sr. Económico, Comandante de Puesto de la Guardia Civil, Celador de Puerto, Presidente y Vice-Presidente de la Federación Balear, Presidente de la de Santanyí, don Simón Escalas y representantes de las Sociedades La Palmesana, Cultural, Estrella, Rápida Deportiva y Campos.

Con la venia de la Presidencia, don Miguel Vicens (a) Bossa, dio lectura a las clasificaciones, y los premios fueron entregados por las autoridades. El Sr. Vicens, asimismo, tejió un vibrante parlamento, como nos tiene acostumbrados. Dio las gracias a los colaboradores de la Sociedad y agradeció a la Federación Balear, la atención que ha tenido hacia él, ofreciéndole un cargo en la nueva junta directiva regional a constituir en breve.

La reunión, como siempre, re-

HOY
36
PAGINAS

SINEU

GRAN ACTIVIDAD EN EL TELECLUB

SINEU. (De nuestro corresponsal Esteve y Pastor). — Hemos tenido una charla con un miembro dinámico del Teleclub y nos ha dicho lo siguiente:

«Somos jóvenes, con ánimo, y trabajamos. Lo demuestra diversas y muchas actividades que ha desarrollado en estas últimas fechas nuestro Teleclub».

Merecen destacar el I Homenaje a la Vejez, ya que todas las alabanzas que podríamos hacer resultarían pequeñas, pues constituyó un éxito sin precedentes. El Teleclub organizó y patrocinó, conjuntamente con la Caja de Pensiones y el Ayuntamiento, este homenaje que es deseo del dinámico presidente del Teleclub que se vaya repitiendo en años posteriores. Digamos que fueron 197 los homenajeados. Asimismo merece destacar la brillantísima actuación de las Corales de Binissalem y de Sineu, ya en la Misa Mayor, ya en el acto recreativo.

La sección de teatro con la obra de Puigserver «L'amo en Sió» y bajo la dirección de D. Guillermo Rosselló, ha venido cosechando

éxitos en diferentes pueblos de la isla. Han actuado en Sineu, Villafraña, Alquería Blanca, Caimari, etcétera, y próximamente en Costitx y María de la Salud.

La sección deportiva ha sido incrementada con el club de fútbol C. D. Sineu. Era deseo del Teleclub reagrupar a todos los sineuenses que militan en otros equipos de la isla, pero después de la negativa respuesta por parte del S. Juan, María de la Salud y la no respuesta del Atco, Baleares, se ha visto en la necesidad de adquirir los servicios de jugadores no sineuenses.

El primer partido fue con motivo de las Fiestas Patronales, en cuyo encuentro nuestro equipo local venció al Avance por un 4-2. Posteriormente han realizado diferentes encuentros a fin de poner la plantilla a punto para el próximo campeonato.

La plantilla está compuesta así: porteros: Pedro, Moyá; defensas: Campins, Genovart, Torrens, Gelabert, Camps y Garcías; medios: Gelabert II, Bonfín, Mayol I, Mayol II, Real; delanteros: Ribot, Ramis, Almagro, Muñoz, Munas y Ferriol. Entrenador, D. Bartolomé Mateu.

Y ahora preparan activamente la conmemoración del IV aniversario de su fundación para el 16 del corriente, con una cena de compañerismo para socios, familiares y simpatizantes del Teleclub, y un gran baile familiar que amenizará la orquesta «Los Masots», con un espectáculo de fin de fiesta y... una sorpresa. (Después de varias preguntas hemos llegado a sacar, que la sorpresa consiste en que un asistente se llevará una joya de gran valor). ¿Quién será el agraciado?

SOLO ESTA SEMANA

MAR - VA

Liquida Batas de Invierno

C/ J. Tous Ferrer, 9

VENTA MANZANAS

KM. 7'300 CARRETERA SOLLER

ALGO AFECTADAS POR EL PEDRISCO

PRECIOS 5 y 10 PESETAS KGS.

CENTRO CEAVELM

MÉTODOS AUDIO-VISUALES
INGLES INTENSIVO de 1 y 2 horas diarias.
INGLES CLASES ALTERNAS principiantes y avanzados.
INGLES COMERCIAL. HOSTELERIA

Preparación para:
Lower y Proficiency Cambridge
Escuela Oficial de Idiomas
FRANCES, ALEMÁN, intensivo y alterno
Los cursos empiezan el 8 de septiembre
Calle Pedro Alcántara Peña, 46 — Teléfono 22 29 18
Secretaría de 10 a 13 y de 4 a 8

SALA **Revoltz**
REFRIGERADA

¡UN TEMA ATREVIDO,
EROTICO, TREPIDANTE!

HOY
ESTRENO

70 m/m

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

CHRISTIAN ROBERTS
PATTY SHEPARD
FERNANDO SANCHO
MANUEL DE BLAS
OSCAR PELLICER

Y LA PRESENTACION DE
NADJUSCHKA
COMO «LA ITALIANA»



EASTMANCOLOR

ARGUMENTO GUION DIÁLOGOS Y DIRECCION JOSE ANTONIO DE LA LOMA • MUSICA DE STELVIO CIPRIANI

OPINIONES DE LA CRITICA DE BARCELONA:

«De la Loma consigue mantener la tensión «increscendo» torbellinescamente».

«...y que es relatada con una buena carga erótica».

«...excelente actuación de Patty Shepard cada día más actriz».

«Una historia de triángulo en la que se mezcla ese demonio de nuestra época: las drogas».

«Está extraordinariamente bien rodada, planificada, realizada, en suma».

«La Vanguardia»

«El Correo Catalán»

«Tele/Expres»

«El Mundo Deportivo»

«La Prensa»

¡UN FILM EXTRAORDINARIO!

COMPLEMENTO: **MERCENARIOS DEL AIRE**

RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS.

SANTA MARIA DEL CAMI

FIESTAS EN HONOR DE LA TITULAR NUESTRA SEÑORA DEL CAMI

(De nuestro corresponsal informativo, A. B. M.). — Las fiestas septembrinas en honor de la Excelsa Titular de nuestra Parroquia, se desarrollarán durante los días 8, 9 y 10 del actual, con arreglo al siguiente programa:

Hoy día 8, viernes:
A las 20,30: Misa concelebrada en la Iglesia Parroquial en honor de la Virgen.

Día 9, sábado:
Gran tarde deportiva infantil. La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros la patrocina, y la organizan los jueces y cronometradores locales, bajo los auspicios de la Federación Balear de Atletismo.

A las 16,30: Partido de fútbol. Contenderán los equipos del Santa María y del Binisalem. A continuación carreras atléticas. Edades desde los 8 a los 15 años, en diversas modalidades deportivas. Se formarán distintos grupos de atletas locales y de los visitantes binisalemenses para la prueba de 40 x 80.

Salto de longitud por grupos. Todas estas pruebas disputarán variados trofeos obsequio de la Caja de Pensiones y de Ahorros, local.

A las 20 horas: Inauguración de la exposición de pintura, original del artista D. Antonio Colom, en la Sala de Actos de la sucursal de la Caja de Pensiones.

A las 20'15: Rosario y Visita Espiritual a Santa María del Cami, en la Parroquia.

A las 21: En la plaza de la villa. III Festival Infantil de Previsión, patrocinado por la Caja de Pensiones y de Ahorros, con la colaboración del Ayuntamiento, escuelas locales y el Club Adelante.

Presentación del acto por el Alcalde D. Guillermo Capó Massot.

D. José Sabater Manresa disertará sobre el tema "El ahorro de hoy y siempre".

Reparto de premios, del Concurso de Redacción.

Presentación del mago Char

AYUNTAMIENTO DE BUÑOLA

EDICTO

Como continuación al Edicto publicado en este periódico el día 1º de septiembre y al objeto de facilitar a los propietarios de edificios y solares la presentación de su respectiva declaración a efectos de la reforma de la contribución urbana, se hace público que los días 19 y 21 del actual, el equipo del Servicio de Asistencia, durante las horas de 4 a 8 de la tarde, se hallará presente en el local "Información de la urbanización "Sa Font Seca" (Vulgo Palmañola)".

Buñola' 5 de septiembre 1972.
El Alcalde Miguel Brunet

¿LOS INJERTOS CAPILARES?

Consta temente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgraciadamente no se ha conseguido hasta ahora ningún resultado satisfactorio. Lo que sí está en nuestras manos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa, picor o curar sus alopecias según especies, mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual.

Si merecemos el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de curación o conservación de su cabello.

No confíe que le sacaremos pelo en donde no tenga pero sí en que conservaremos el que actualmente tiene.

Visítenos de 11 a 20 horas ininterrumpidamente y nuestros especialistas le indicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resultado positivo

Instituto Capilar Alemán

Av. Jaime III, 135-5.
T. f.: 21 07 58

Reparaciones eléctricas
INFORMES: TELEFONO 27 83 45

PROINMSA, BIENES RAICES, S.A.

FONDO INVERSIONES INMOBILIARIAS

SOLICITA:

DIRECTOR DE SUCURSAL

REQUERIMOS:

- Residir en la Plaza.
- Intachable moralidad y referencias.
- Oficinas disponibles donde atender las gestiones propias del cargo.

OFRECEMOS:

- Remuneración basada en altos porcentajes, con constitución de Cartera y fuertes incentivos.
- Apoyo en gestión comercial mediante intensas y continuas Campañas Publicitarias.
- Seminario de 8 días en Barcelona para perfecto conocimiento de producto.
- Puesto de prestigio en razón al nivel de gestión.

Entendemos que la persona para este puesto, es aquella que en la actualidad actúe en el área financiera de INVERSIONES o que presente un alto standing social dentro de la población.

Trabajo compatible con cualquiera de las actividades que actualmente venga desarrollando.

Rogamos dirigirse con amplio historial profesional así como ubicación de las oficinas disponibles a:

PROINMSA, BIENES RAICES, S. A.
Ronda San Pedro, 7. -- BARCELONA - 10

CIUDADELA

EXPOMINORICA-2 PROXIMAMENTE ABRIRA SUS PUERTAS

EN ESTA EXPOSICION MENORQUINA DARA CABIDA AL I SALON DEL CALZADO

CIUDADELA. (De nuestro corresponsal CARLOS TORRENT). — Exactamente dentro de ocho días Expominorica-2 abrirá sus puertas. Desde el día 16 al 24 de este mes el Seminario Conciliar de Menorca dará cabida, un año más, a una exposición de productos menorquines que en esta segunda edición va camino de obtener un grandioso éxito.

¿QUE ES EXPOMINORICA?

Quizá para el lector mallorquín no sepa que es Expominorica. Se puede resumir en breves palabras: Expominorica es una feria en que industriales y comerciantes de Menorca exponen sus productos para los menorquines, y también para sus clientes fuera de Menorca.

SU BREVE HISTORIAL

La historia de Expominorica es

muy breve. Fue durante las Navidades que se montó la primera feria. El éxito conseguido por sus organizadores, un grupo de jóvenes ciudadelanos con voluntad, fue absoluto.

La primera Expominorica cabida a los más diversos productos de Menorca dándose preferencia entonces al ramo del comercio de la isla. En total fueron stands que se montaron en el recinto del Seminario Conciliar cedido gentilmente al Obispo de Menorca.

Durante las dos semanas que tuvo abierta al público desfiló por la misma más de seis millonadas. Se dieron cinco conferencias en el Salón de Actos del Seminario por destacadas personalidades industriales del Archipiélago y constituyeron un grandioso éxito.

Desde que Expominorica-1 abrió sus puertas, el 31 de diciembre del pasado año, sus organizadores pelearon a trabajar firmemente vistas a la segunda edición que ahora está casi a punto de inaugurarse.

EXPOMINORICA-2

DOBLE ESPACIO

Si en el pasado año fueron stands instalados en el Seminario Conciliar este año se calculan que serán el doble gracias al éxito conseguido y al enorme empuje de sus organizadores han puesto la misma.

Doble número de stands y doble espacio expositivo. El pasado año la feria ocupó una planta y más del Seminario, en este año la feria ocupará las dos plantas del noble edificio más la amplia nave de la iglesia d'es Socos, contigua al Seminario, que desde el año 36 está cerrada para las funciones religiosas.

Los organizadores de Expominorica no han encontrado ninguna dificultad con el Obispo de Menorca para que les ceda el Seminario y la citada iglesia, más bien todo han sido facilidades para que la feria menorquina obtenga cada año más importancia.

I SALON DEL CALZADO

Ciudadela tiene en el Calzado más importante y beneficiosa industria. Es el calzado la primera industria menorquina. Por ello, los objetivos de los organizadores de Expominorica quieren dar mayor impulso.

El I Salón del Calzado es la novedad de la presente edición. A este Salón, según nos han informado, asistirán importantes representantes nacionales y extranjeros muchos ya han confirmado su asistencia a Ciudadela, para ver y comprobar la industria local del calzado y sus industrias afines.

La importancia que puede alcanzar Expominorica-2, con su I Salón del Calzado, está en la mente de todos los industriales ciudadelanos que ya más de 20 fabricantes han confirmado su presencia en esta feria que puede resultar altamente positiva para la industria menorquina.

Expominorica-2 está a punto de ser inaugurada, por su importancia y por su finalidad ha merecido el apoyo de las Autoridades menorquinas y de todos los industriales.

El certamen será inaugurado el próximo sábado día 16 y permanecerá abierto hasta el domingo día 24. El éxito del mismo paso asegurado.

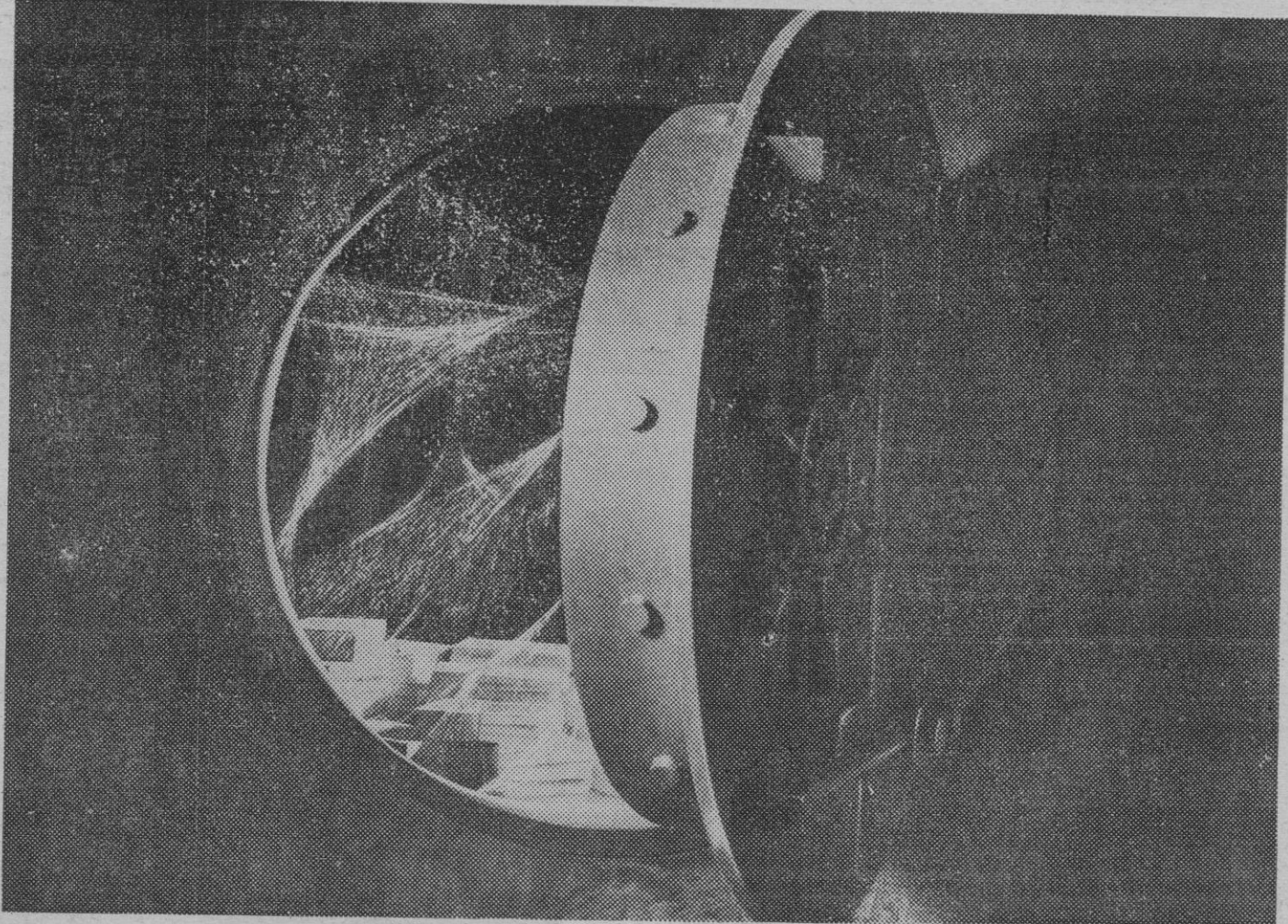
COMERCIAL AGRICOLA BALEAR, S. A.

en anagrama CABSBA, con domicilio en la calle Juan Alcover número 77 de Palma de Mallorca constituida el 11 de Febrero de 1955 ante el Notario D. Juan Roura Rosich,

ANUNCIA

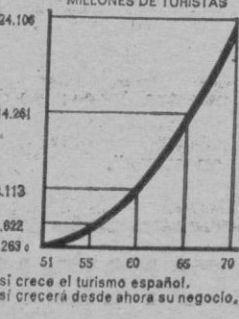
que esta Sociedad, reunida en Junta General, ha acordado reducir el capital Social mediante amortización y reembolso de acciones necesarias en la cantidad de 3.500.000.— ptas.

Lo que, en cumplimiento de lo ordenado por el Artículo 98 de la Ley de Sociedades, se publica por tres veces en el Boletín Oficial del Estado y en tres periódicos de los de mayor circulación de la provincia y para conocimiento de los acreedores de la Sociedad. Palma de Mallorca, 4 de Septiembre de 1972. — El Presidente



MIENTRAS SU DINERO DUERME, EL MAYOR NEGOCIO DE ESPAÑA SE MUEVE A SU ALREDEDOR.

Despierte sus ahorros. Ha llegado la hora de que el mayor negocio de España sea su propio negocio. Turisrenta pone a su alcance los beneficios de las más rentables inversiones en construcciones turísticas. Por sus inversiones desde 10.000 ptas., Turisrenta le convierte en participante de negocios en grandes hoteles, magníficos apartamentos y toda clase de instalaciones complementarias. Turisrenta, basado en el sólido negocio turístico, le ofrece con la máxima solvencia una rentabilidad anual desde el 10 por 100. Por cierto, ¿cuánto le rinde ahora su dinero dormido? Turisrenta es su gran oportunidad de despertarlo. Envíenos hoy mismo el cupón adjunto.



Así crece el turismo español. Así crecerá desde ahora su negocio.

UN CUPON PARA CADA ESPAÑOL

Deseo información más amplia para participar en el mayor negocio de España.

TURISRENTA

Gral. Mola, 204. dup. - apartado 22-40.
Tel. 259 36 96 - Madrid-2

Nombre _____

Calle _____

Población _____

Tel. _____

Turisrenta

Su parte en el mayor negocio de España.



EL PORRERAS GANO EL I TORNEO CUADRANGULAR

LA PROSPECCION PARA CAPTACION DE AGUAS SUBTERRANEAS RESULTO POSITIVA

(De nuestro corresponsal JOB). En una crónica anterior hubimos de informar a nuestros lectores acerca de una prospección para la captación de aguas subterráneas en terrenos del Mataró Municipal, propiedad del Ayuntamiento, el pasado 20 de julio, cumpliendo un acuerdo de la corporación.

Cinco distintos zahories habían señalado una importante cantidad de agua en el subsuelo de aquel lugar. Y se ha tratado de localizarla mediante una perforación con un potente dispositivo de 35 centímetros de diámetro. Los trabajos de perforación comenzaron a dar resultado satisfactorio el 13 de agosto, después de 25 días de labor ardua y paciente, al alcanzarse los 73 metros de profundidad. Se continuó perforando en una capa más blanda, hasta que a los 99 metros se dio con una capa arcillosa que posiblemente es el límite del terreno permeable, por lo cual se ha dado por terminada la perforación. En el hueco resultante el agua se encuentra ahora a una profundidad de 18 metros.

Para comprobar el rendimiento de este manantial subterráneo se colocó una potente bomba a una profundidad de 40 metros, siendo el resultado altamente satisfactorio a lo largo de muchas horas.

Los técnicos con los cuales hemos hablado se muestran reacios a soltar cifras, pero nos aseguran que el caudal del pozo del Mataró es, por lo menos, cinco veces mayor que el que se recibe actualmente en los depósitos de «Can Domingo», procedente de la fuente de «Na Lladonera» para la canalización de aguas en nuestra población.

Tenemos entendido que el Ayuntamiento tiene en proyecto hacer subir el agua de este pozo del Mataró hasta unos grandes depósitos que se propone construir en terrenos de la finca «Son Sang», inmediata al cementerio, y que es propiedad del municipio, cuya situación excede en unos quince metros la altura de los terrenos donde se encuentran los actuales depósitos de «Can Domingo».

Esto permitirá que al agua canalizada sea más abundante y pueda ser suministrada a mayor presión, resolviendo así el problema de las dificultades actuales del suministro de agua a los edificios que exceden de cierta altura, o que no está situados en la parte baja de la ciudad.

La realización de las obras proyectadas tal vez no sea inmediata. Y seguramente obligará a establecer para el suministro de agua canalizada una tarifa más elevada que la actual. Pero es un motivo de satisfacción el saber desde ahora, que contaremos en Soller con una cantidad de agua canalizada suficiente. Queremos hacer constar públicamente nuestra felicitación al Sr. Alcalde don Miguel Antonio Lladó Arbora y a sus compañeros de consistorio por este señalado éxito en su voluntariosa gestión, tan abundante en sinsabores, preocupaciones y quebraderos de cabeza, al frente del Municipio.

DIBUJOS DE HUBERT

BRONSARD RULLAN EN EL CASAL DE CULTURA

El pasado sábado día 2, a las 20 horas, quedó inaugurada en los bajos del Casal de Cultura una importante exposición de dibujo a

plumilla realizados con tinta china, negra o sepia, por el joven artista paisano Hubert Bronsard Rullán.

Aunque nacido en Francia, de padre francés y madre sollerense, día más mallorquín, pues vive de manera habitual en la casa que fue de sus abuelos maternos, en la Alquería del Conde, y se expresa con soltura en el idioma vernáculo.

La exposición consta de veinte dibujos en tamaño de 70 por 50, sobre cartulina blanca o sepia, sobre temas de paisajes de la comarca, realizados con trazo hábil, con auténtica maestría.

La obra ha merecido unánimes elogios. Podrá ser visitada hasta el domingo día 17 inclusive todos los días, excepto los viernes, en el Casal de Cultura, en las horas habituales, que son de 10:30 a 12:30 y de 15:30 a 19:30.

JULIO RAMIS HA FIJADO SU RESIDENCIA EN BINIARAIX

El artista paisano Julio Ramis, cuyo prestigio como pintor inquieto, siempre con anhelo de superación y de nuevos horizontes, ha alcanzado una dimensión mundial, ha experimentado en su madurez la atracción de su patria chica, después de muchos años de residencia en el extranjero.

Desde el pasado jueves día 31 de agosto habita en casa propia, en la pintoresca aldea de Biniaraix, donde ha habilitado un confortable estudio, que domina una magnífica panorámica del valle natal.

Se trata de una casa antigua, que el amigo Julio Ramis ha hecho restaurar y decorar de manera práctica y sugestiva.

Con motivo de la inauguración de su nuevo hogar en Biniaraix, Julio invitó a una recepción a muchas de sus amistades de Soller y de Palma.

Fue servido por el barman del casino «La Unión» un espléndido bufet de platos típicos mallorquines, y la velada se prolongó agradablemente varias horas, recibiendo el amigo Julio la enhorabuena de todos por su decisión de un afinamiento, que es de esperar sea definitivo, en el valle que le vio nacer, y donde tanto se le quiere y admira.

CLARA VICTORIA DEL C. P. SOLLER, EN PETANCA SOBRE EL HISPANO-FRANCES

En la mañana del domingo día 3 tuvo lugar en los terrenos del Bar Bellas Pistas la confrontación correspondiente a la octava jornada de la Liga, iniciando la segunda vuelta. Presentaba cuatro tripletas cada uno de los clubs, debiendo efectuarse 16 partidas.

La confrontación se resolvió a favor del club de Soller, por 12 victorias a 4, con menos dificultad de lo que se esperaba.

Por el C. P. Soller jugaron: M. Frontera, A. Jorquera, J. Rullán (M. Cardell), D. Vicens, A. Gallego, J. Martínez (C. Castañer), F. Albiñana, V. Martínez, J. Palou, G. Porcel, J. Bauzá, J. Albiñana (M. Abraham).

ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

TITULO OFICIAL RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Profesión que interesa a todas las personas que sientan inquietud ante los problemas sociales del mundo de hoy.

Tres cursos de octubre a junio.

CONDICIONES INGRESO: Bachiller Superior, Magisterio, Ayudante Técnico Sanitario o equivalentes.

MATRICULA ABIERTA: Del 11 al 27 de septiembre en la Secretaría de la Escuela de 6 a 8 tarde.

ESTUDIO GENERAL LULIANO. San Roque, 3. Teléf.: 217850

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY VIERNES, SABADO Y DOMINGO — **EL RETAULE DEL FLAUTISTA** —

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Por el Hispano-Francés intervinieron: A. Martínez, M. Borrás, J. García, P. Camand, M. Boilon, G. Biscallach, A. Mosteirín, J. Llopis, J. Segurado.

Mosteirín Jr. Víctor Bonomo, J. Segurado.

La tripleta sollerense de F. Albiñana ganó sus cuatro partidas. Las de Vicens y de Porcel ganaron 3 cada una. La de Frontera ganó 2.

Cada una de las tripletas del club Hispano Francés ganó solamente una partida de las cuatro disputadas.

En las mismas pistas, durante la tarde del sábado día 2, se disputó un torneo infantil en el cual participaron cuatro tripletas, tres de las cuales habían sido inscritas por el Club Unión.

Resultó vencedora la tripleta infantil del C. P. Soller, formada por José Porcel, Juan Bauzá y Sebastián Abraham, que batió en la final por 15 a 9 a una tripleta del Club Unión, integrada por Francisco Javier Bauzá, Gabriel Rodríguez y Pedro García.

Tres trofeos individuales, regalados por don Francisco Bibiloni, propietario del complejo deportivo «Bellas Pistas», fueron el premio del citado Torneo Infantil, muy apropiado para el fomento del deporte de petanca, ya tan popular.

La U.D. Porreras se ha proclamado campeón del I Torneo Cuadrangular Comarcal organizado por el C.D. San Juan, en el que se disputaban un precioso trofeo donado por Galletas Rochina de Porreras. Han intervenido los equipos de Montuiri, Villafranca, San Juan y el Porreras, los tres primeros de I Regional y nuestro equipo de II, lo que hace más meritorio en triunfo del once porreres.

En este torneo que además es imbatido ha disputado los siguientes encuentros y obtenido los siguientes resultados:

Porreras, 3; San Juan, 3.

Primer partido del torneo. Ambos conjuntos realizaron un buen encuentro. El Porreras tras llevar una ventaja de 3-1 no supo aprovecharla y el San Juan le empató el partido. El resultado final de empate a tres tantos podemos considerarlo justo.

Porreras, 3; Villafranca, 1.

El equipo de Villafranca era esperado con cierto temor, pero a los pocos minutos de partido éste desapareció, el Porreras realizó un gran encuentro superando en todos los terrenos a su rival. A los tres tantos conseguidos por el Porreras se le hubieran podido sumar otros tantos más, pero las felices intervenciones del portero visitante y la mala fortuna de Socias hicieron que no se alterara el marcador.

Porreras, 1; Montuiri, 1.

Este fue el partido más flojo que hemos visto al Porreras en este torneo. El Montuiri se adelantó en el marcador al conseguir el gol de penalty. Con la ventaja de los visitantes se llegó al descanso. En la continuación, el Porreras, más acertado consiguió batir al meta montuirense que tuvo una tarde plena de aciertos.

Montuiri, 1; Porreras, 2.

Resultado sorpresa, si bien el equipo local había empatado en Porreras. El equipo visitante se adelantó en el marcador y supo conservar la ventaja conseguida. El Montuiri pudo haber empatado el partido en los últimos minutos.

Villafranca, 1; Porreras, 2.

El pasado domingo en el campo del Villafranca se disputó este partido con el aliciente de que si el Porreras ganaba se proclamaba campeón del torneo. Así fue.

No dio muchas facilidades el Villafranca que en ningún momento dio su brazo a torcer, pero nunca llegó a inquietar de veras la portería del equipo visitante.

A los 40 minutos de juego el Porreras en un rápido contraataque logró adelantarse al marcador. Matias, tirando la pelota por encima del portero logró el tanto. Con este resultado se llegó al descanso.

En la continuación ambos equipos habían efectuado unos cambios, el Villafranca reforzó su delantera y el Porreras las líneas de cobertura.

El segundo tanto del Porreras lo consiguió Solivellas al ejecutar un penalty cometido por el defensa local Bauzá.

No tardó mucho el Villafranca en conseguir su primer y único tanto. Se botó un corner contra la portería del Porreras y el delantero Santandreu, sin que nadie le empujara se tiró apartosamente al suelo. El árbitro que no había observado esta jugada ya que no

estaba el balón, pitó penalty, lo tiró el propio Santandreu, batiendo por bajo al meta Soller.

El Villafranca a partir de este momento adelantó a sus jugadores, retrasándose el Porreras en defensa de este resultado que le era favorable. Pero el resultado ya no tuvo variación alguna.

El Villafranca es un buen conjunto, muy sólida su defensa, pero en la delantera faltan jugadores rápidos que sepan aprovechar los balones que les sirven sus compañeros. El Porreras, más técnico y más equipo dominó el encuentro de punta a punta.

El árbitro estuvo francamente bien, con autoridad y siguió el juego de cerca. Su único error fue el pitar el penalty fiándose de las protestas de los jugadores locales.

Un jugador sobresalido de los veintitantos que jugaron, fue el porreresense Sebastián Picornell, defensa de cierre; el solo consiguió parar todos los ataques que realizaba el Villafranca por el centro del campo.

Para el próximo domingo quedará el último partido de este torneo, San Juan-Porreras. Partido de puro trámite para nuestro equipo.

M. T. P.

SAN JUAN

EL 1 OCTUBRE LA «FESTA D'ES BUTIFARRO»

(De nuestro corresponsal, Jaime). — Como todos los años, para el primer domingo de octubre la animosa Peña Motorista San Juan prepara su gran diada formada por el deporte con la celebración del VII Festival del Motor y por el ambiente de diversión y tipismo que constituye la ya popular «Festa des Butifarro» que goza de prestigio y tradición dentro del programa de fiestas de nuestra roqueta.

En cuanto a la parte deportiva se va a celebrar un arriesgado y divertido Slalom para automóviles, disputándose el Gran Premio Trofeo Peña Motorista San Juan, además de una quincena de artísticos trofeos donados por otras tantas casas comerciales.

Los organizadores allanando no pocas dificultades con este afán y espíritu de buenos sanjuanenses se hallan en plena faena preparando unos artísticos programas por gentileza de Mare Nostrum, en los que figuran unos dibujos alusivos del artista pintor Juan Calafat y están confeccionando una artística falla dedicada a las matanzas, en la que ha colaborado el escultor Antonio Roig, la cual será pasto de las llamas en el transcurso de la Festa des Butifarro.

Para amenizar la velada de esta jornada del 1 de octubre iluminada con los «fogarons» y alegre con las notas festivas de las «xirimies»; actuarán la Agrupación Revetia de Son Servera, que con sus danzas regionales daran la nota folklórica de la diada y los renombrados conjuntos músico vocales «Claudia con Ramon y sus Showmen» y «Los Beta».

Así pues, con gran entusiasmo se está preparando esta Festa des Butifarro, que por su tipismo se halla incluida en el Calendario Turístico Nacional.

LLUVIAS

En la noche del día 6 nuestra villa recibió nuevamente los efectos de una gran tormenta acompañada de truenos y relámpagos y como viene sucediendo cuando registramos estas tormentas nuestra villa se vio privada durante unas horas de fluido eléctrico, por tanto una vez más los sanjuanen-

GRAN OCASION

Vendo bar con jardín, restaurante, vivienda, todo completo. 2.750.000. Zona turística, Cala Mayor. Informes: Teléfono 231653.

JORNADAS DIDACTICAS SOBRE EDUCACION PREESCOLAR Y METODOS DE LECTURA Y ESCRITURA

Dada la honda preocupación que existe actualmente entre el profesorado de EDUCACION PREESCOLAR, y más concretamente por lo que respecta a los métodos de EDUCACION A LA LECTURA Y ESCRITURA, el Departamento de Cooperación Técnica Educativa de SANTILLANA, organiza un Cursillo monográfico sobre esa materia.

Estos Cursillos tendrán lugar en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, calle Colón, 20, durante los días 11, 12 y 13 de septiembre, con el siguiente horario: Mañana de 9,30 a 1 y tarde de 4 a 7, siendo su asistencia gratuita.

A exigencias del público CONTINUA EN SEGUNDA SEMANA

¡EL PROGRAMA DE MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA!

¿CUAL DE LAS DOS?

SHARON TATE
VITTORIO GASSMAN
ORSON WELLES
OCTAVIA PICCOLO
JOHN STEINER
GABRIELA ASLAN
TIM BROOKE-TAYLOR
BARBARA CASTLE
MARJORIE MARGIE
ROBERTO ANTONELLI

LA MANSION DE LOS 7 PLACERES

DEAN MARTIN
ERKE SOMMER
SHARON TATE
NANCY KWAN
NIGEL GREEN
TINA LOUISE

¡AVENTURAS! ¡COMICIDAD! ¡EROTISMO!

Y... ¡SEIS DESLUMBRANTES BELLEZAS! en DOS PELICULAS RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

MANANA SERA OTRO DIA

INTERMEDIO

MIS AMIGAS LAS OSTRAS

De Londres nos llega la noticia de que Sammy Scott, campeón del mundo en abrir ostras, ha declarado que se encuentra en plena forma para defender su título. Sammy, que ganó su título el año pasado en Galway, trabaja en un restaurante donde abre, según ha declarado, unas mil ostras al día. Su record está en 50 ostras en 3 minutos y 45 segundos. A mi la noticia me ha producido una cierta perplejidad y pienso que hoy en día hay mucha "alegría" y bastante ligereza a la hora de proclamar campeones mundiales de lo que sea, léase de aplaudidor, de tocador de ocarina sin pausa, o de bebedor de cerveza. Está por ver si cualquiera de los pescadores de ostras de Ceilán, no supera el record de ese caballero inglés, y más aún, si no lo superan los encargados de abrir las ostras para ver si contienen o no contienen perla, también en Ceilán. Tengo entendido que unos y otros abren ostras que se las pelan. Así que para mí, tengo que ese record mundial está muy en el tejado.

En todo caso ¿recuerdan? Unamuno decía que las ostras pueden abrirse por la fuerza, es decir a golpe de cuchillo, a lo bruto... y mediante "persuasión". La "persuasión" consiste en introducir las ostras en agua salada. Las muy ingenuas, se creen haber vuelto al mar y se abren. Con esa virguería probablemente Unamuno no pretendía demostrar nada. Pero puede ser muy bien que quisiera recordarnos que vale mucho más maña que fuerza, y que la "persuasión" es el sistema más indicado. Entiéndase que no solamente para abrir ostras, sino para colocar una enciclopedia de 48 tomos a cualquier hijo de vecino, convencer al jefe de que nos ascienda, o a la mujer de que no le conviene renovar el vestuario. Toda la ciencia de aquel señor americano tan "exitoso" llamado Dale Carnegie se basaba sencillamente en esto: en los diversos caminos de la "persuasión", para conseguir con éxito que los demás hagan de muy buen grado lo que precisamente nosotros nos proponemos.

Las ostras, qué ricas están, las recochinas, son las verdaderas reinas de los manjares marinos, y para mí que terrestres también. No hay nada comparable a esa limosa suavidad que entran, dejando un sutilísimo y delicadísimo sabor a quintesencias marinas. La ostra es tan delicada que no admite aderezo ni componenda. Todo lo más unas gotas de zumo de limón, para asistir al rito previo de ver como se contraen al recibir el líquido. Deben separarse amorosamente de la valva, sin producirles la más leve extorsión ni desperfecto. Hay que comerlas con pausa, acompañando de un vino blanco tipo "Sauternes", algo dulzón, y convenientemente enfriado pero sin exagerar. Si se desea, pueden acompañarse de rebanaditas de pan integral ligeramente untadas con mantequilla. Y por supuesto, hay que servir las sin desprenderlas de la valva inferior, montadas sobre un lecho de hielo "pilé", que puede adornarse con ramitas de lentisco.

Yo he visto con horror, en uno de los más lujosos restaurantes de Nueva York, el "Emporium" del Waldorf Astoria, a unos señores del país comer ostras rociadas con "ketchup" y espolvoreadas con pimienta. Tamaño crimen debiera pensarse con quince años de potaje de habas, por lo menos. O mejor aún, con el "ostracismo" del infractor de cualquier mesa donde del comer se haga un arte y un rito. A propósito de Nueva York, Gaspar Tato Cumming, en su libro titulado "Un español entre rascacielos" refiere lo siguiente: "Está lleno de establecimientos más o menos espectaculares, en donde se despacha la ostra bien rociada de complicadas salsas al gusto yanqui. He conocido uno de estos salones de ostras, que era una ostra gigantesca que incluso cerraba y abría su caparazón. En otro vi, desde mi mesa, el delicioso espectáculo de abrirse una ostra lentamente al conjunto de una música atrocemente corrompida, lenta y cadenciosa, y la carne palpitante de la ostra era la de una mujer que agitábase llena de vida y de ferocidad, hasta que su hermoso cuerpo fue bañado por un líquido rojizo que, como la salsa de la ostra, la excitó para hacerla caer en los espasmos trepidos de la muerte, mientras el caparazón cerrábase lentamente. Se salía de allí borracho, no de alcohol, sino de ostras".

Yo he comido con casi pecaminoso placer las excelentes ostras que servían en aquel "Scotti" de Picadilly que ya no está en Picadilly. He comido en los restaurantes de Madrid, de Roma, de Copenhague, ostras de mares diversos y cataduras varias. Pero para mí las ostras más simpáticas, son esas que de madrugada he comprado en un carrito ambulante y callejero de París, servidas por un francés gordo y mostachudo, que tocado de impecable mandil blanco, las pregonaba tan amorosamente que parecía un sultán en su harén. Por cierto que la cocina francesa tiene una receta casi calificable de sádica, de comer las ostras. Se trata de las "ostras a la bordelaise". En un plato, con hielo, se presentan abiertas las ostras. En otro plato, servido al propio tiempo, se presenta un gran trozo de salchicha fresca, frita en la sartén, que ha de estar bien cargadita de ajo, guindas, y muy caliente. Se empieza por comer un trozo de salchicha, que hace arder la boca; seguidamente, una ostra, cuya frescura apaga cualquier fuego. El contraste es sencillamente brutal. Un placer gastronómico que solamente podía inventar la cocina con más clase y tradición del mundo.

Un gran amante de las ostras es mi amigo y colega Pedro Serra, que durante toda la temporada se las hace traer a Palma desde Madrid por avión a su casa. Recuerdo que al final de un largo viaje que hicimos por la URSS, teníamos una breve escala en Londres. Pedro Serra, apenas llegados a la Ciudad del Támesis cogió un taxi y le dio la dirección de la mejor ostería de la metrópoli. La dio con una avidez inusitada, mientras contestaba de esta manera a mi mudo interrogante: "Es que después de quince días de forzosa «austeridad» comunista necesito comer ostras como el que se ahoga necesita oxígeno". Y doy fe de que aquellas ostras nos redimieron de tanta sopa de coles y de tanto queso salado como ingerimos a través de nuestro periplo soviético.

¡Ostras, placer de dioses, que además resultan riquísimas en vitaminas, sales minerales y alimento! No hay nada remotamente comparable a su golosa ingestión, a la luz tenue de las velas, con una casi imperceptible música de violines al fondo. Frente a la ostra no hay término medio. O repelen, o se dejaría uno matar por ellas. Y así, yo sé de quien dice (¡vade retro!) que comer ostras le da la sensación de ingerir gargaras. Pero también he oído decir a un excelente «gourmet» delante de unas ostras de fábula: «se come la ostra, y si hubiese perla, la perla se tira».

Por cierto ¿qué es eso de «aburrirse como una ostra»? Eso es una tontería gordísima. Las ostras se lo pasan fenómeno bombeando el agua para su nutrición, e incluso las muy descodadas van y cambian de sexo como si tal cosa. Solamente con el cambio de sexo creo yo que ya hay para no aburrirse, y si no, que se lo pregunten a «Coccinelle». En resumen, mi reino por una ostra. Vaya.

ANTONIO PIZA

SERVICIO AVERIAS

ZOPPAS - BENALAL

Teléfono 25 39 38

díganos Vd. algo

«L'AMO EN NADAL FERRIOL»

«Es glosador mes fi de Mallorca»

«Las glosas se hacen para reir y alguna vez para llorar»

María de la Salud, hermosa villa con la que nos sentimos muy vinculados por imperecederos recuerdos infantiles, levanta hoy el telón de sus fiestas patronales, gozadas siempre con singular entusiasmo. Nosotros, deseosos en todo momento de colaborar y más en esta ocasión, en la que entra en juego nuestro amoroso apego, casi como si en «María» hubiéramos nacido, hemos buscado el más popular personaje del lugar, «L'amo en Nadal Ferriol», considerado en toda la isla como «es glosador mes fi».

—Puedo decirle que nació en el año 1894, y que descendiendo de una familia de «glosadors» muy conocidos, y que por fortuna no terminará en mi la dinastía, pues tenemos asegurada la continuidad en mi hijo Magín, que también se explica por lo fino.

—¿Cuál de los «glosadors» de la dinastía Ferriol fue el más notable, quedando usted aparte?

—El mejor, sin duda alguna, incluyéndome a mí, ¿por qué no?, fue «En Ferriol Banyas». Sus glosas dedicadas al campo eran ciertamente notables muy celebradas.

—También le ha dedicado usted muchas glosas al campo... ¿Qué justifica esa tendencia bucólica?

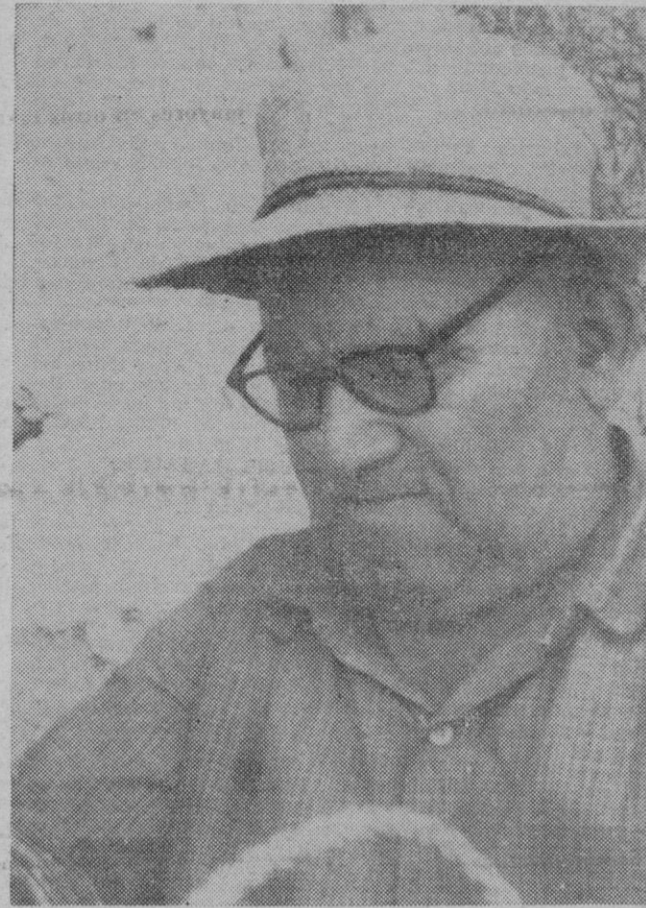
—Nosotros siempre hemos trabajado en el campo... Yo mismo, de soltero, trabajé en las tierras familiares y de casa en el predio llamado «Calmarí». Quiero decir que el

campo ha sido siempre nuestro contorno, nuestro ambiente... Le he dedicado muchas glosas, es cierto... Usted me pregunta cual fue mi glosa más sonada, la más certera y comentada... ¡«Mirau!»... Yo no la recuerdo... He de decirle que en reuniones grandes casi nunca he intervenido... Bueno, a excepción de una, de cuando cortejaba, que celebramos en una «portassa»... Pero, la memoria falla, ya no me acuerdo de nada.

—Usted no quiso ser «glosador» profesional...

—¡No, que vá, «homonet de Deu!»... Siempre he pensado que las glosas se hacen para reir y hasta alguna vez para llorar, pero de manera espontánea... Las glosas son un «esplai del cos y de l'ànima», y a esto no se le puede poner precio... Una de las glosas más largas, y posiblemente una de las más inspiradas de cuantas he improvisado, sin duda fue la que le dediqué a una noche tremenda vivida por mí en los campos... Fue una noche de gran viento, frío y lluvia, en la que tenía que conducir ovejas desde Artá hasta María de la Salud... Llegué incluso a perderme por el camino... ¿Y sabe cuanto ganaba por ese trabajo?... ¡Seis pesetas!

—L'amo en Nadal Ferriol contaba sus vagos recuerdos con cierta melancolía, con la mirada triste y perdida en la oscuridad de su ceguera, pese al sol que relucía... Se cubría la cabeza con un sombrero con-



feccionado por él mismo, por que...

—Porque también hacía «llas tra», a ratos perdidos, de «vetlada», o después de comer... Lo aprendí de mi padre... Hacía «capells, morrions, barxes»... y los payeses de «María» venían y me los compraban. Volviendo a sus glosas, añado:

—Algunas las tengo en la memoria... Ayer un chico del pueblo que dice que le gustan estas cosas las quiso grabar... La última que he hecho es un poco triste, porque como es-

toy ciego ya no tengo alegría... Dice así:

«Es mes pobre de María es en Nadal Ferriol; no veu lluna ni veu sol, ni coneix sa nit en so día, y a no ser en compañía no pot anar allá on vol».

Tal vez hoy volverá a sentir, por lo menos un poco, la alegría de las fiestas. Es lo que le deseamos a «en Nadal Ferriol, es glosador mes fi de Mallorca».

CALDENTEY



TRAZA Y BAZA

bueno. Buen papel, excelentes ilustraciones...

—Como ves, se habla de arte y de literatura en un tono netamente universitario, quiero decir de un carácter científico.

—Una revista que honra a sus editores y a los que la escriben.

—Una revista de tipo universitario hacia falta en Palma, donde tanto dilettatismo sigue teniendo su asiento.

—Deseamos larga vida a «Traza y Baza».



OMBLIGOS

—La moda de enseñar el ombligo veo que este verano se ha generalizado entre nuestra encantadora juventud femenina.

—Costumbre veraniega, naturalmente. ¿Te has fijado si todos los ombligos son redondos o esto de su redondez es un infundio de Alvaro de la Iglesia?

—No. En esto de la redondez tiene toda la razón. Lo certifico, doy fe.

—¿Cómo puedes certificarlo? —Porque lo he probado con mi dedo índice haciendo así. —Lo has comprobado en to-

han parecido dudosos. —¿Has salido indemne? —Sí. Hasta ahora sí. —¿Cómo te las has arreglado?

—Hablando se entiende la gente. He explicado que se trataba de una encuesta para salir al paso de una calumnia de la prensa extranjera, y todo han sido facilidades. —La gente se ha vuelto muy civilizada en Palma.

—Es cierto. Colabora mucho más que antes.



TRAZA Y BAZA
CUADERNOS HISPANOS DE SIMBOLOGIA
ARTE Y LITERATURA
UNIVERSIDAD DE BARCELONA